# Leros





NÚMERO 304

JANEIRO 2017

www.leros.co.uk

Por que alguns europeus receberam cartas de rejeição quando pediram residência no Reino Unido?

> MEU DEUS,

SERÁ QUE O BREXITJÁ COMEÇOU?



### **GELEIA GERAL**

Deputado lança cruzada contra a masturbação

Brasileira derruba lei do Império Romano para dar sobrenome ao filho Dança do Passinho

### **TERRA BRASILIS**

O massacre em Manaus e o silêncio de Temer

Chacina em Campinas: A tragédia anunciada do eterno ódio contra as mulheres

## E mais...

VALTER DOS SANTOS: Amor ou obsessão?

TEATRO: **Rebu**, de Jô Bilac, dirigida por André Pink

CINECLUB BRAZIL:

Meu Pé de Laranja Lima



## Leros JANEIRO 2017

#### 5 CARTAS & EMAILS

10 GELEIA GERAL

**Dança do Passinho** ganha reconhecimento oficial Idosa confunde boneco do Senhor dos Anéis com Santo Antônio

11 Cruzada contra a masturbação

Leonardo DiCaprio em Trancoso: era ele ou um sósia?

**12 Gerald Thomas:** "George Michael era um merda" **Silvio Santos:** 86 anos e trabalhando até nas férias Vacina contra HPV agora também para meninos

13 Promotor humilha garota de 14 anos

Baby do Brasil & Casagrande: namorar tudo bem, sexo só casando

14 Azealia: 'Não sabia que na favela tinha internet'

A prostituta que foi eleita vereadora no interior do Amazonas

**15 "Volta, Belchior!",** pedem foliões mineiros Brasileiro preso nos Estados Unidos tinha US\$20 milhões sob o colchão "Studio" ou quitinete?

16 Índios querem que multinacionais paguem por descoberta de adoçante Cena musical de São Paulo nos anos 2010

17 Promoção: grite 'FORA TEMER!' e ganhe um refresco 'Deu onda' ou 'Meu pau te ama?' Selfie na selva ajuda polícia a capturar foragido

20 MAIS GELEIA

Alemão no high society carioca

21 Vereador x Dia da Consdência Negra Kenui Moliterno, "o orgulho da família" — Carinhoso completa 100 anos

22 Homofobia no Centro Cultural Banco do Brasil Ministério da Saúde anuncia menos médicos Brasileiros atribuem sucesso financeiro a Deus

Família de italiano ajuda comunidade no Rio onde ele foi assassinado Gota d'água indicada para quatro prêmios Brasil & Uruguai: acordo de trânsito livre entre os dois países

"Prende eu", diz fă de ator que interpreta delegado Hackers direcionam usuários do UOL para site pornô Por que um stent de coração custa três mil vezes mais em Sergipe?

27 Brasileira conquista o direito de passar o sobrenome ao filho na Itália Companhias aéreas poderão cobrar por despacho de bagagem Boneco de Temer em Olinda também está com medo do povo Alguns magistrados estão ganhando mais que R\$100 mil esse mês

**30 TERRA BRASILIS** 

Presidiários massacrados no norte do Brasil

32 CHACINA EM CAMPINHAS

Homem mata filho, ex-esposa e mais 10 pessoas. Depois se suicida.

- 36 Pastor é esfaqueado na Igreja Mundial
- 37 Prefeito de São Paulo varre a Avenida Paulista e "encontra" Regina Duarte
- 38 Campanha "Gente boa também mata"
- 39 Michel Temer passou informações do Brasil para os Estados Unidos em troca de apoio, diz Julian Assange Quilomobolas podem ficar sem água na Bahia depois de disputa com a Marinha

46 EVENTOS~

Teatro, cinema, moda, etc.

**50 Valter dos Santos:** Será amor ou obsessão?

62 LEROS EXTRA O Brexit já começou?

- **64 Tarô:** previsões para 2017
- **87** Páginas básicas para recém-chegados
- 89 Pedalando em Londres
- **95** Contatos úteis links, telefones, etc.
- 97 Frases & Divagações



Editor Vicente Lou Capa

kegfire - Fotolia

Colaboradores & facilitadores Bernadete Lou Eduardo Menezes Josiel Tieze Lola Aronovich Marcella Haddad J. Paulo da Silva Ravi Low-Beer Vinícius Carr

> Ilustração Suki Lam

LEROS MAGAZINE PO Box 7769 LONDON W1A 1LU Tel. 07939 97 3100 e-mail leros@leros.co.uk www.leros.co.uk



#### OMALIAC £488 > Salvador Roma > São Paulo £524 £315 > Rio de Janeiro £495 > Recife Nova York Fortaleza £524 > Tóquio £478 Brasília £525 £490 B. Horizonte £525 Porto Alegre £525 S. Domingo Leve 2 malas de 32Kg > Parcele seu pagamento Reserve hotéis, carros, traslados e tours Curta nosso f para nossas promoções info@voliamo.eu, Clephant and Castle Station

**E**AirEuropa



It's January, we're a week into 2017, and the UK has just breached its air pollution limit for the entire year.

This isn't ok. Nearly 70,000 people are calling on the government to get this deadly pollution under control. Will you join in?



SIGN THE PETITION: greenpeace.org.uk

Alitalia

## Caixa Postal

#### **EXPATS x IMIGRANTES**

Li a reportagem sobre o *Brexit* [Leros 302] e gostaria de compartilhar com vocês um artigo que li um tempo atrás no site do jornal The Telegraph. "Se os britânicos insistem que os imigrantes falem inglês, por que os expats na Espanha não aprendem espanhol?", dizia o título da matéria. Vejam que curioso, os britânicos chamam os estrangeiros que vêm para o Reino Unido de "imigrantes" mas quando seus cidadãos decidem viver em outro país eles são "expats", que é uma forma compacta da palavra "expatriate", que o dicionário no meu iPhone define como "a pessoa que decide viver fora de seus país de origem". Não conhecia esse termo "expat" e confesso que não entendo bem a diferença entre "expat" e "imigrante", o que me deixa com a impressão de que "expat" é uma espécie e eufemismo para "imigrante", por isso os britânicos em outros países são "expats" e os estrangeiros em sua terra são "imigrantes" (sinônimos não são pois nunca vi na imprensa inglesa um "illegal expat", mas "imigrante ilegal" é o que não falta nos tabloides daqui.

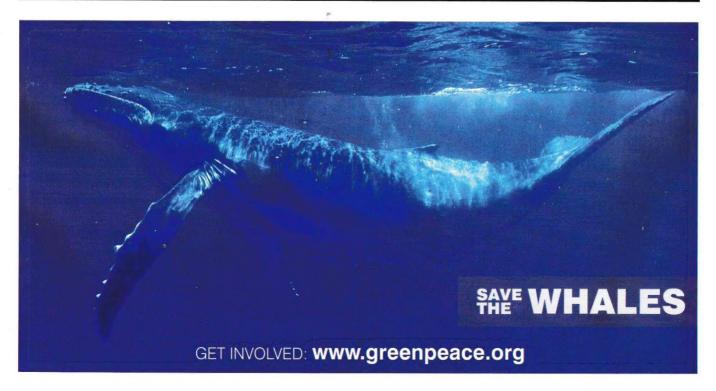
Mas essas observações nada têm a ver com o artigo do Telegraph a que me refiro, muito bom por sinal. A jornalista Anna Nicholas conversou com "expats" britânicos em Maiorca e ficou surpresa porque, embora apenas uma minoria apoiasse o Brexit, a maioria apoiava a ideia de exigir um nível avançado de inglês de todos os imigrantes que quisessem residir no Reino Unido. Quando ela questionou se o mesmo não deveria ser exigido dos britânicos na Espanha, um executivo britânico aposentado que trocou o fish'n'chips pela paella deu uma resposta bizarra: os britânicos na Espanha não precisavam aprender espanhol porque lá todo mundo falava inglês. Fico imaginando como vai ser desastrosa a negociação da saída do Reino Unido da União Europeia se os britânicos continuarem pensando dessa forma e me lembro de uma piada de um político francês quando o ex-primeiro ministro

David Cameron tentava negociar condições para que o Reino Unido permanecesse na UE: "Cameron se comporta como um homem que vai a uma orgia e não leva a esposa". Parece que ele não é o único, né? MARCELO SILVA

#### RITA LEE

Não entendi por que o leitor Reinaldo Viana acha que o livro de Rita Lee teria sido mais interessante se em vez de falar de seus "podres" e "podres" alheios, ela tivesse contado como surgiram algumas canções. Ele parece não saber a diferença entre uma enciclopédia e uma autobiografia. Já fui fã de carteirinha de Rita Lee e, assim como Reinaldo, deixei de acompanhar a carreira dela quando seu som ficou pop demais para o meu gosto, mas em termos de atitude ela continua nota 10, escreveu um livro tipo "doa a quem doer" sem poupar seguer ela mesma ou gente que já morreu (no Brasil, morreu virou santo) e tudo com uma narrativa leve e bem-humorada.

CRISTIANE CASSAGO





- VAT returns
- Corporate Tax
- Self Assessment
- Payroll Services
- Management Account
- Cashflow forecasts
- Business Consultation
- Business Plans
- Business account referral
- Company registration
- Self Employed services
- **CIS**
- Benefits

Tel. 020 3371 0292

Mobile: 07445 56 4443

Website: www.sjpraccountants.com Email: sansao@sjpraccountants.com











### WHY BEES?

BEES HELP PRODUCE THREE-QUARTERS OF OUR MOST VITAL CROPS. BUT THEY'RE UNDER THREAT. They may be tiny but Bees are essential to a healthy environment and healthy economy.

We rely on them and other insects to pollinate most of our fruit and vegetables – it would cost UK farmers £1.8 billion a year to pollinate their crops without Bees.

But Bees are under threat and without them so is our food and economy.

Friends of the Earth is encouraging people to make their gardens, streets and communities

Bee-friendly and take action to secure effective government action too.

Find out more at www.foe.co.uk/bees



#### MERCADO DE SOBRAS

Como muitas crianças no Brasil. fui educada com uma antiga e absurda regra de etiqueta que dizia que era falta de educação limpar o prato, e aprendi que quando comia fora deveria sempre deixar um pouquinho para não passar a impressão de que passava fome. Os tempos mudaram, mas noto que tanto aqui na Inglaterra como no Brasil, mesmo com a crise, as pessoas ainda jogam muita comida fora. Em setembro passado, foi inaugurado o primeiro supermercado de comida desperdiçada na Inglaterra. Fica no Grangefield Industrial Estate, em Pusley, perto de Leeds, onde as pessoas podem comprar comida jogada fora por outros supermercados ou restaurantes e a boa notícia é que você paga o quanto quiser pelos alimentos que comprar. Ali você pode encontrar frutas não tão frescas mas ideais para produção de geleia, macarrão em embalagem fechada e vegetais em boas condições. As famílias não abusam, pagam com uma contribuição consciente. A iniciativa é do *Real Junk Food* Project, que tem planos de abrir um mercado desse tipo em cada cidade britânica. Quem sabe

vocês divulgando essa ideia alguém não se inspira e cria algo semelhante no Brasil?

#### ALBERTINA SALLES

#### AMAMENTAR É MAIS DO QUE UM ATO DE AMOR

Sou mineira e amamentar em público em Belo Horizonte sempre foi um problema para minha irmã. Lembro que uma vez ela estava amamentando meu sobrinho, na época com sete meses, em um shopping center de Belo Horizonte e o segurança pediu que ela fosse amamentar o bebê no banheiro. Ela se recusou dizendo que o bem-estar do bebê que estava com fome era mais importante que a opinião de pessoas moralistas como ele. O segurança insistiu e somente quando nós o desafiamos a nos tirar do shopping à força, ele acabou recuando. Era um coitado que estava apenas cumprindo ordens mas acabou criando um constrangimento totalmente desnecessário. Embora nunca tenha se acovardado, minha irmã passou a evitar a amamentação em público, pois acreditava que se ficasse nervosa iria passar a energia negativa para o bebê. Se fosse hoje, aquele shopping levaria uma multa de quase mil reais, pois acaba de entrar em

vigor uma lei estadual que pune quem proibir ou constranger uma mulher por estar amamentando em público. A garantia do direito de amamentar em público já existia em Santa Catarina, São Paulo e Rio de Janeiro, mas em Minas só agora essa lei foi aprovada e estou compartilhando com vocês para balancear as notícias ruins do Brasil ultimamente, Amamentar não é só um ato de amor mas também um gesto essencial para o desenvolvimento do bebê, até que enfim uma notícia boa.

SILVANA REIS-WILLIAMS

Todas as cartas são resumidas por questão de espaço. Não divulgamos o telefone e nem o endereço dos leitores mas raramente selecionamos para publicação cartas que não contenham ambos. As mensagens enviadas pela Internet também devem conter o nome completo, endereço e telefone do remetente, além de especificar se o e-mail deve ou não ser publicado abaixo do nome do autor da carta. As cartas a serem publicadas devem ser enviadas por e-mail para cartas@leros.co.ul







Envios de dinheiro da Inglaterra para o Brasil e a Europa

EASY WORLD INTERNATIONAL MONEY TRANSFER

ALGUMA PERGUNTA? FALE CONOSCO

+44 (0) 2084531675 WWW.EASYWORLDTRANSFER.CO.UK

**HAMMERSMITH** 276 King Street, W6 0SP

**HARLESDEN** 12 High St, NW10 4LX



Accident compensation



**ADVOGADOS ESPECIALIZADOS EM** ACIDENTES DE TRABALHO, TRÂNSITO, **NEGLIGÊNCIA MÉDICA E OUTRAS ÁREAS** 

ATUAMOS PELAS COMUNIDADES BRASILEIRA E PORTUGUESA HÁ MAIS DE 10 ANOS

- Avaliamos o seu caso GRATUITAMENTE
- Ganhando ou perdendo, VOCÊ NÃO PAGA NADA

JÁ RECUPERAMOS MAIS DE £1 MILHÃO **PARA NOSSOS CLIENTES!** 



TRABALHAMOS COM UMA EQUIPE DE PROFISSIONAIS CRIADA PARA DEFENDER OS SEUS DIREITOS

Orientação gratuita em português pelo telefone 020 3239 3954



(WhatsApp)



www.accidentcompensation4u.co.uk

AC4U é nome comercial da JZ & Associates Limited, empresa registrada na Inglaterra e no País de Gales sob número 9142912 Endereço: 27, Old Gloucester Street, Londres, WC1N 3AX, Reino Unido.



**Money Transfer** 

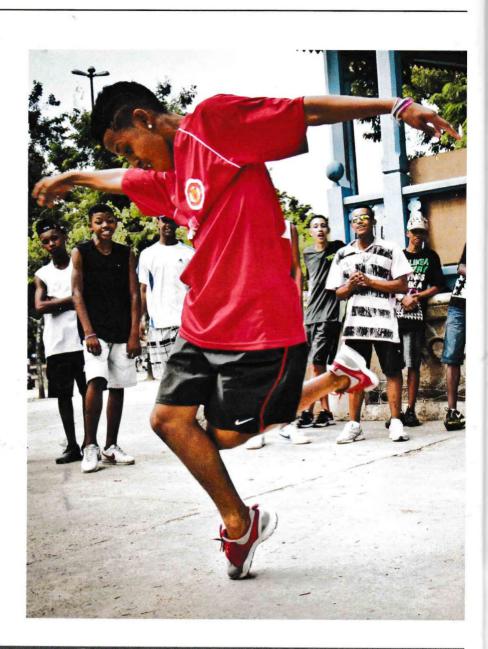
## **Geleia Geral**

## Dança do Passinho ganha reconhecimento oficial

Depois de mais de 10 anos da explosão da dança do passinho nas favelas cariocas, um grupo enfim conseguiu ser reconhecido como profissional deste tipo de dança e conquistou o primeiro registro da categoria, o DRT.

A dança do passinho surgiu por volta de 2001 e se expandiu de forma bem espontânea: um garoto copiava os passos do outro e passava a improvisar seus próprios passos. No final da década passada, os movimentos acrobatas em sintonia com o ritmo do funk já não eram mais uma atração restrita às comunidades do Rio de Janeiro e em 2013 o cineasta Emílio Domingos lancou o documentário A batalha do Passinho (foto). No mesmo ano. Beyoncé surpreendeu o público brasileiro apresentando a dança do passinho em seu show. A cantora americana chamou ao palco um grupo de garotos e tentou seguir a coreografia dos adolescentes malemolentes.

No mês passado, o Sindicato dos Profissionais de Dança do Rio de Janeiro (SPDRJ) realizou a primeira prova de obtenção de registro profissional (DRT) da modalidade Passinho. Os garotos foram aprovados e agora é oficial: são dançarinos profissionais.





## Idosa reza todo dia para boneco de Senhor dos Anéis pensando estar diante da imagem de Santo Antônio

Uma idosa foi tema de várias mensagens nas redes sociais depois que os internautas descobriram que ela destinava por engano suas orações a um boneco do filme Senhor dos Anéis, e não a um

santo, como imaginava. Quem revelou o equívoco foi a maquiadora Gabriela Brandão no Facebook: "A bisavó da minha filha reza para esse Santo Antônio todos os dias", escreveu Gabriela, ilustrando o post com imagens do
"santo" e também de um
exemplar do boneco do
personagem Elrond (foto)
à venda na internet, que
eram quase idênticos.
A mensagem foi
compartilhada por mais
de três mil pessoas.

## Deputado lança cruzada contra a masturbação e vira alvo de chacota

O Brasil está quebrado mas um político de São Paulo está mais preocupado com masturbação do que com o desemprego, a violência ou outras questões sociais. O deputado federal Marcelo Aguiar, do partido DEM, apresentou um projeto à Câmara propondo que as operadoras telefônicas criem uma maneira de vetar "conteúdos de sexo virtual, prostituição e sites pornográficos".

Aguiar justifica o projeto baseado no "aumento no número de viciados em conteúdo pornô e na masturbação devido ao fácil acesso pela internet e à privacidade que o celular e o tablet proporcionam. Os jovens são mais suscetíveis a desenvolver dependência e já estão

sendo chamados de autossexuais

– pessoas para quem o prazer
com sexo solitário é maior do que
o proporcionado, pelo método,
digamos, tradicional".

A cruzada do deputado contra a masturbação logo virou piada nas redes sociais. "Não estou fazendo mal a ninguém quando me tranco no banheiro", reagiu brincando um internauta.

No YouTube, PC Siqueira usou seu canal para rebater o projeto de lei de Marcelo Aguiar: "Ele não quer mais que você bata uma punheta", diz PC, "mas antes da internet as pessoas já batiam punheta. A única forma de acabar com a masturbação é cortando os pintos deles, o único jeito é tirar

o pinto da galera ou arrancar as mãos dos caras. Porém aí eles podem começar a praticar a felação, que é chupar os pintos uns dos outros", afirmou o vlogueiro, que encerra o vídeo lembrando ironicamente que as mulheres não devem se masturbar porque "além de ser pecado, sua teta pode virar uma pedra".

No Twitter, um jornalista lembrou o deputado evangélico que a masturbação frequente reduz em 33% o risco de câncer de próstata e ainda incluiu um link para uma reportagem da BBC com evidência científica.

E no Facebook, um gaiato sugeriu um "Punhetaço" em frente ao Congresso como protesto à "PEC da Punheta, que pretende criminalizar a masturbação". Ele encerra o convite com o seguinte slogan: "Somos 5 contra 1!".

### Afinal, a "celebridade" em Trancoso era mesmo **Leonardo DiCaprio** ou se tratava de um impostor?

Depois de visitar o Brasil na Copa do Mundo em 2014, Leonardo DiCaprio parecia estar de volta ao país, dessa vez para passar o réveillon em Trancoso, no sul da Bahia. Pelo menos foi a notícia que circulou em sites dedicados a celebridades. Mas quem garante que realmente era o ator quem estava em Trancoso? Um foto dele com um boné da Nasa foi divulgada no dia 30 de dezembro pela Agência Hautem, dedicada a festas e eventos do réveillon de Trancoso. Só que na mesma data foi divulgada numa rede social uma foto indicando que DiCaprio estava era na República Dominicana. O fotógrafo Gabriel Reis, da Agnews, alugou com colegas uma casa para registrar o réveillon na praia baiana e descobriu a farsa. Ele conversou com o tal "DiCaprio" no dia 31 e revelou que era tudo armação. "Gastamos mais de R\$ 5 mil para vir aqui fazer paparazzi e eles arrumam um sósia. O



pior é que gente importante que estava perto dele na praia me pedia para não desmentir. Uma vergonha. Trancoso nunca mais será um local de eventos sérios e promoters em que eu possa confiar. Tudo foi feito pra bombar a cidade. Pior é que no final o figurão perto do DiCaprio fake me falou preocupado que em momento algum eles falaram que ele era o DiCaprio. Que na verdade os fotógrafos e imprensa que se confundiram. Mentira. Porque eu recebi a informação que o DiCaprio estava descendo

para a praia do Uxuá com o tal figurão".

No dia 1° de janeiro, a assessoria de imprensa Coletiva enfim admitiu não saber se de fato era ou não era o verdadeiro DiCaprio quem transitava pelas praias paradisíacas da Bahia.

No jornal O Estado de S.
Paulo, Marcelo Rubens Paiva apresentou duas hipóteses: a jogada esperta do próprio ator para afugentar o enxame de paparazzi que o assedia ou "uma tremenda jogada de marketing de seja lá quem está lucrando com isso".

### Gerald Thomas diz que George Michael era um "medíocre de merda" e internautas prometem boicotar seu livro, uma autobiografia em que ele relembra até seus dias de michê

"Não é todo mundo que foi prostituto, que marchou contra o Vietnã e tomou porrada, que foi ao Woodstock, que casou tão cedo, que estudou pintura e teve o apoio dos pais em tudo. Queria passar a minha experiência", diz Gerald Thomas ao comentar sua motivação para lançar o livro Entre duas fileiras, uma autobiografia que inclui histórias envolvendo bacanais, tentativas de suicídio e crises de depressão.

"Felicidade é o quê? A Xuxa?
Não teríamos Baudelaire
nem Kafka se não fossem
a melancolia e a tristeza.
Qualquer existencialista
tem um vazio que precisa
preencher", explica Thomas, que
tem uma trajetória marcada
por episódios polêmicos, como
mostrar a bunda para a plateia
de Tristão e Isolda quando ao
subir ao palco no final da peça,
dirigida por ele, começou a ser
vaiado pelo público.

Para quem gosta de controvérsia, o livro promete



ser um prato cheio, já que o autor, hoje com 62 anos, não conta até dez antes de abrir a boca. No mês passado, enquanto todo mundo lamentava a morte prematura do cantor George Michael aos 53 anos, Thomas postou a seguinte mensagem no Facebook: "Devo ser uma das poucas pessoas que não

choram como idiota a morte de George Michael, um medíocre de merda que, depois de morto, está sendo colocado ao lado de Prince e David Bowie e isso é uma MERDA! Na mídia social NINGUÉM tem perspectiva das coisas. É a CHORADEIRA que conta. Mesmo que seja por um pastel! Ouerem saber o que foi UM CHOQUE? A morte de Jimi Hendrix. Eu tinha 17 anos. tinha visto ele live três vezes. ISSO foi um choque. Ele tinha 27 anos. Ou o assassinato de Dr Martin Luther King ou JFK ou Malcolm X. Esses sim são de foder! Imagine quando o Clapton ou Jagger morrerem! O Facebook FECHA?".

Um fã brasileiro do cantor lembrou que George Michael vendeu 100 milhões de discos e músicas como *Freedom* haviam marcado sua juventude. Um outro sugeriu a Thomas "mais amor, menos Rivotril".

Ao compartilhar a mensagem de Thomas, alguns usuários do Facebook sugeriram um boicote à autobiografia do diretor teatral, mas alguns seguidores de Gerald Thomas na rede social concordaram com sua opinião.

## Já viu gabinete de prefeito sem mesa?

O novo prefeito de Japeri, Carlos Moraes, encontrou seu gabinete até sem mesa. Em outras salas da sede da Prefeitura da cidade, no estado do Rio de Janeiro, também faltavam móveis. Os municípios fluminenses de Nova Iguaçu, Mesquita e São Gonçalo declararam estado de calamidade pública. Os problemas vão de salários do funcionalismo atrasados a falta de pagamento de serviços, como a coleta de lixo e a conta de energia nas prefeituras. O ex-governador do Rio de Janeiro, Sérgio Cabral, acusado de corrupção, continua preso em Bangu, onde não há ar condicionado e a temperatura chegou a 40 graus no começo do mês.

#### Silvio Santos vai para Miami mas o show tem que continuar

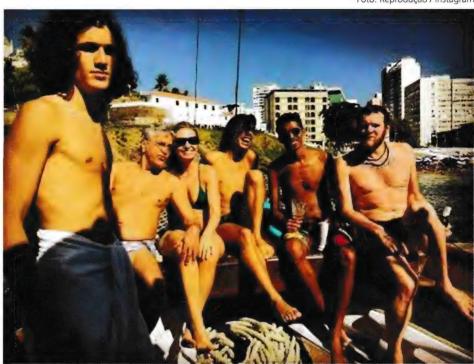
Duas semanas depois de completar 86 anos, Silvio Santos se mandou para Miami e vai ficar até maio na cidade mais movimentada da Flórida. Segundo o colunista Lauro Jardim, do jornal O Globo, Silvio deixou seus programas dominicais gravados por cinco meses. Mas engana-se quem pensa que o apresentador vai passar o tempo todo tomando banho de sol. Ele retomou o comando de 100% da programação de sua emissora, o SBT e tem passado as "férias" monitorando o Ibope e estudando mudanças nos horários dos programas.

## Vacinação contra o HPV agora inclui meninos

A nova campanha de combate ao HPV tem o desafio de convencer garotos de 12 a 13 anos a tomar a vacina. Metade dos homens do planeta está infectada pelo vírus do papiloma humano (HPV), embora muitos não apresentem sintomas. O Brasil entrou num grupo de agora sete países que estenderam a prevenção para a população masculina na tentativa de diminuir a presença do microrganismo que infecta, por ano, 685,4 mil brasileiros sexualmente ativos e está relacionado a tumores como o câncer de colo. Meninos de 12 e 13 anos já podem ser vacinados nos postos de saúde. Até 2020, a cobertura chegará à faixa etária de nove a 13 anos.

#### PROMOTOR HUMILHA GAROTA ESTUPRADA PELO PAI

Um promotor humilhou uma garota de 14 anos de forma chula e machista durante uma audiência. "Pra abrir as pernas e dar o rabo pra um cara tu tem maturidade. tu é autossuficiente, e pra assumir uma criança tu não tem?", disse o promotor de Justica Theodoro Alexandre da Silva Silveira, do Rio Grande do Sul, à garota, que foi abusada diversas vezes pelo pai e engravidou, mas conseguiu na Justiça o direito de fazer um aborto. A audiência aconteceu em 2014, mas só se tornou pública no dia 31 de agosto e passou a circular na internet no mês passado. Os desembargadores exigiram, além de um pedido de desculpas formal à menina, uma investigação contra o promotor.



Filho de Caetano Veloso foi confundido com o pai no Instagram

Uma foto de Caetano Veloso e do filho, Tom Veloso, impressionou os internautas no Instagram. Tom (à esquerda) está cada vez mais parecido com o pai quando era jovem. "Vi o Tom e por um momento achei que fosse uma foto antiga do Gaetano", comentou uma internauta. A foto foi postada por Paula Lavigne, mãe de Tom, 19 anos, no dia 2 de janeiro.



## Baby do Brasil e Casagrande assumem namoro, mas sexo só depois do casamento

Aos 64 anos, Baby do Brasil assumiu o namoro com o exjogador Walter Casagrande, que tem 53, e o casal surpreendeu ao revelar que só faria sexo depois do casamento.

Quando pertencia ao grupo Novos Baianos, Baby, então conhecida como Baby Consuelo, cantava uma música chamada Curto de véu e grinalda que satirizava a ideia de se casar virgem. "Pra descobrir minha face oculta tenho que curtir de coroa e anel", dizia a letra da canção.

Depois de décadas casada com o guitarrista Pepeu Gomes, com quem teve seis filhos, Baby se separou, virou evangélica, e apesar de fazer 20 anos que não transa com ninguém, ela não está nada preocupada em tirar o atraso. Os dois estão namorando há quatro meses e quando foram entrevistados pelo programa Fantástico (foto), a jornalista Renata Ceribelli perguntou: "Então, depois de quatro meses só beijo na bochecha?".

Casagrande respondeu: "Ela também deixava pegar na mão".

A filha de Baby, Sarah Sheeva, que é pastora, diz que só dará a benção ao casal se o ex-jogador continuar respeitando o celibato da cantora até o casamento.

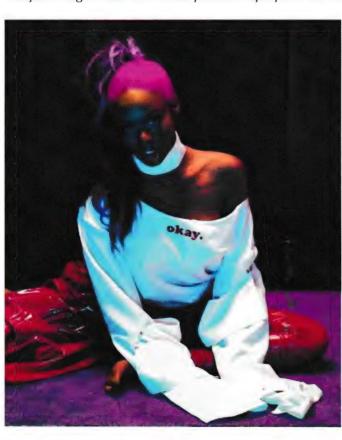
Baby acha que Casagrande será um exemplo para os homens. "É possível que não tenhamos o compromisso de ir para cama de cara só para que duas pessoas se conheçam, que se amem. Essa mudança de padrão é importante. Acabem com essa cobrança, as pessoas estão se perdendo porque estão sendo niveladas pelo ato sexual", afirma a cantora.

### "Não sabia que na favela tinha internet", diz rapper Azealia em resposta a brasileiros

Irritada com comentários de brasileiros postados em sua página no Facebook, a rapper Azealia Banks publicou a seguinte mensagem: "Não sabia que tinha internet na favela".

Internautas brasileiros deram o troco: "Continua falando mal dos brasileiros. Quando você voltar a São Paulo, vai flopar. Eu me lembro que você ganhou presentes (discos de Karol Conka e Elza Soares) quando veio ao Brasil. Ouça e aprenda a se tornar um ser humano real", disse um paulista.

Azealia rebateu: "Cale a boca, estúpido. O Brasil tem a maior quantidade de pessoas que fazem spam, que lotam a minha página com insultos racistas e com mensagens que copiam e colam do tradutor o tempo todo... Eu não me importo de que país você vem. Racismo é racismo. E um bando de crianças brancas com a política mais fodida em relação a negros não tem moral para vir aqui para me chamar de negra



quando nem ao menos são capazes de falar o idioma em aue estão tentando me insultar", disse a rapper, que voltou a protestar contra brasileiros em outra mensagem: "Ouando esses anormais do terceiro mundo vão parar de fazer spam com esse inglês errado falando sobre algo que não

sabem? É hilário ser chamada de 'black whore' por brasileiros brancos. Eles deveriam se preocupar com a economia primeiro", alfinetou. A página da rapper no Facebook ficou fora do ar e não se sabe se a iniciativa foi dela ou se a rede social a suspendeu pelo tom ofensivo de seus comentários

Usuários do Twitter também rebateram os comentário de Azealia: "Essa 'famosa' é aquele tipinho que só se mantém na mídia por causa de barraco. Mexeu com o país errado, fofa", disse uma internauta. "Os artistas ainda não aprenderam que brasileiro pode ser o melhor fã, assim como pode ser o pior pesadelo", acrescentou outra.

Mas nem todos responderam seriamente. Provavelmente se referindo a dois detentos que recentemente fugiram da prisão e postaram selfies no Facebook, a internauta Débora Oliveira Campos recebeu quase 50 mil curtidas por sua resposta brincalhona: "Azealia Banks, aqui nóis tem internet até em presídio, amore".

## Coroca, a prostituta que virou vereadora

Conhecida como Coroca, a prostituta Francisca Ferreira da Silva foi a vereadora mais votada de Manacapuru (a 76 quilômetros de Manaus), nas eleicões municipais do ano passado, com 1.122 votos. Incluindo os candidatos masculinos, ela ficou em quarto lugar. Francisca é mãe de três filhos e não chegou a concluir o ensino fundamental. Ela trabalhou como prostituta no porto da cidade até agosto de 2016. Com a proximidade das eleições, passou a receber incentivo dos taxistas comerciantes para se candidatar e decidiu mudar de vida. "Tudo começou como uma brincadeira. Os taxistas, que ficam sempre pelo porto de Manacapuru, falaram que quando começasse o período eleitoral iriam candidatar a Coroca. Para algumas pessoas isso não era sério, mas aí chegou o período e eles cumpriram a promessa. Os amigos se uniram e foi assim que ela virou vereadora", disse Neucy Silva, amiga da parlamentar que virou sua assessora pessoal, no site www.acritica. com.br

"Esse voto na Coroca foi de protesto, não acredito mais nos políticos atuais, mas foi também a maneira que encontramos de ajudá-la. Coroca é muito humilde e agora sabemos que ela poderá dar uma vida melhor aos filhos e aos pais dela. E para a gente isso basta", comentou Janderson Barroso, 30, mototaxista. A nova vereadora divide um quarto com sua mãe, suas duas filhas e o filho numa casa simples. Ela agora ganha R\$ 7,8 mil por mês, mas antes de assumir o cargo se virou ajudando uma amiga a vender verduras em uma banca perto do porto.

## Volta, **Belchior!**

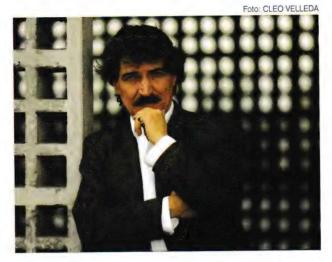
Lembram do Belchior, aquele rapaz latinoamericano que surgiu na década de 1970 sem parentes importantes, sem dinheiro no banco e vindo do interior?

Cantor e compositor,

hoje ele está com 70 anos e é conhecido também por sumir de vez em quando. Em 2009, o sumico dele repercutiu nas redes sociais e antes que ele fosse encontrado no Uruguai o jornal inglês The Guardian chegou a publicar uma reportagem com a manchete "Where's Belchior?".

Na época, uma brasileira postou um vídeo hilário inspirada no vídeo "Leave Britney Alone", que um fã de Britney Speers criou em defesa da cantora americana.

No vídeo Leave Belchior Alone, a brasileira soava bem



convincente ao debochar do vídeo que a inspirou.

Com lágrimas nos olhos, ela chamava o público de sádico: "Deixem o Belchior em paz, ele só quer ficar sozinho na cabana dele, mas vocês não respeitam, SEUS SÁDICOS!".

Belchior é cearense, mas quem está com saudades dele são os mineiros. Em Belo Horizonte, criaram um bloco de carnaval batizado de VOLTA, BELCHIOR! O grupo vai sair pela primeira vez esse ano, com os foliões todos usando um espesso bigode em homenagem ao cantor.

### Quitinete não! A nova tendência agora é "studio"

Viver em um espaço de 25 metros quadrados é uma nova tendência em São Paulo. "Nova" porque embora desde o século passado muitos paulistanos iá vivessem em quitinetes, o espaco compacto rebatizado de "studio" tem aparência moderna e costuma ficar em prédios que oferecem serviços como lavanderia, academia e lounge para receber visitas e trabalhar. O repórter Rafael Balago, da revista sãopaulo, morou em um studio na Vila Olímpia. na zona oeste da cidade. e conta que "ainda no travesseiro, avista-se a pia com a louca do dia anterior, a TV na sala e os farelos na mesa... Ao levantar da cadeira da sala de estar, é preciso desviar do criadomudo. E a cama está sempre visível". Mas ele diz que um espaço pequeno é mais fácil de limpar e de manter em ordem e para quem usa

o tempo em casa para assistir TV, ler e mexer no celular, o studio atende bem às necessidades. A coisa complica quando surgem outras situações, como receber visitas e cozinhar: "Há pouco espaço entre o fogão 'cooktop; e a pia. Com isso, uma tampa de panela pode parar, sem guerer, na cama".

#### Saída de dólares do Brasil superou entrada em 2016

A saída de dólares do Brasil superou a entrada no ano passado. Em 2016, saíram US\$ 4,252 bilhões mais do que entraram no país. De acordo com o Banco Central, em 2015, o país havia registrado mais ingresso do que saída de recursos, num total de US\$ 9,414 bilhões.

### Brasileiro é preso no Estados Unidos com US\$20 milhões sob o colchão

O brasileiro Cléber Rene Rizério Rocha, de 28 anos, está preso nos Estados **Unidos. Agentes federais** seguiram Rocha a um complexo de apartamentos em Westborough, Massachusetts, e depois de prenderem o brasileiro eles retornaram ao apartamento e descobriram que ele tinha US\$ 20 milhões escondidos embaixo do colchão. Rocha pode pegar até 20 anos de cadeia. Ele é acusado de conspiração para cometer lavagem de dinheiro em um caso ligado à investigação TelexFree

que, teoricamente, era uma companhia de internet e telecomunicações, mas, segundo os investigadores, tratava-se de um esquema de pirâmide de dinheiro. A empresa foi fundada pelo norte-americano James Merrill e pelo brasileiro Carlos Wanzeler. Merril está preso desde maio de 2014 e se declarou culpado de conspiração e fraude eletrônica. Carlos Wanzeler fugiu para o Brasil em 2014 e não pode ser extraditado porque o Brasil não entrega seus cidadãos para outros países.



### Cena musical paulista dos anos 2010

O DJ Thiago Galletta passou três anos acompanhando a trajetória de dezenas de artistas que se projetaram através da internet apresentando um trabalho autoral. No livro Cena Musical Paulistana dos anos 2010: a "música brasileira" depois da internet, ele retrata esse novo mercado da música apresentando um análise recheada de entrevistas com vários artistas novos do cenário que não existiam no universo editorial. Galletta apresenta como exemplos artistas como Criolo, Emicida e Tulipa Ruiz que, antes de se tornarem nomes conhecidos em todo o país com gravadoras por trás de seus trabalhos, usaram a internet para divulgar o que faziam. "São nomes simbólicos desse novo momento. São pessoas que estavam à margem das grandes gravadores, começaram independentes e depois migraram para o grande mercado". Lançado pela Editora Annablume, o livro, de 297 páginas, tem como foco a cena musical paulistana na virada de 2009 para 2010, e aborda guestões como a falta de necessidade de uma gravadora para que o artista atinja o público.

### "Miguel" e "Alice" foram os nomes mais populares para bebês em 2016, diz o site BabyCenter

O site *BabyCenter* apresenta um levantamento de nomes populares anualmente com base em seu cadastro de usuários, incluindo os que baixaram gratuitamente seu aplicativo. O ranking, que é elaborado todo ano desde 2009, não chega a refletir a preferência de pais do Brasil todo e é pouco provável que inclua bebês da classe operária, mas não deixa de ser

uma referência em relação à tendência de escolher nomes da classe média brasileira.

Com base em 163 mil cadastros de bebês nascidos em 2016, o site divulgou uma lista com os nomes mais escolhidos ao longo do ano. No ranking dos meninos, os três nomes mais populares foram Miguel, Arthur (com "h") e Davi. No topo da lista das meninas estão Alice, Sophia (com "ph") e Laura.

#### Adoçante virou centro de uma batalha entre indígenas e multinacionais

Os índios guaranis do Paraguai e do Brasil chamam a estévia de "Ka'a He'e". A planta, considerada uma alternativa mais saudável do que o acúcar como adocante, virou alvo de disputa de propriedade intelectual entre comunidades indígenas e poderosas empresas de refrigerantes e outras multinacionais de alimentos. Líderes guaranis das comunidades Paî Tavyterâ e Kaiowa, com respaldo de organizações não governamentais europeias, afirmam que os indígenas não estão sendo recompensados de forma apropriada pelo descobrimento das funções adoçantes da planta e exigem que os direitos de propriedade intelectual sejam reconhecidos. "Em novembro de 2015, publicamos um relatório que denunciava o lado obscuro do 'boom' econômico da estévia", disse Laurent Gaberell, responsável por agricultura, biodiversidade e propriedade intelectual na Public Eye, uma das entidades europeias que encabeçam a campanha, à BBC Mundo, serviço em espanhol da BBC.

Ele explicou que foram os guaranis que descobriram as características de adoçante da estévia, mas não estão recebendo sua parte dos benefícios da exploração econômica de seu conhecimento, como exige a Convenção sobre Diversidade Biológica e o Protocolo de Nagoya. Um ano depois da publicação do relatório, Gaberell começa a ver o resultado da campanha. Ele contatou várias empresas que utilizam ou produzem derivados de estévia e perguntou se estariam dispostas a cumprir com suas obrigações e negociar com os guaranis um acordo de distribuição dos benefícios. Várias empresas declararam que estavam abertas a negociações. Ele cita como exemplos positivos a a multinacional Nestlé e outras empresas suíças, com a Goba e Bernrain. Já a Coca-Cola e a Pepsi "não querem saber nada a respeito disso", disse Gaberell.

### Grite "FORA TEMER" e ganhe um refresco para matar sua sede de justiça!

O escritor Marcelo Rubens Paiva postou no Facebook uma foto da "PROMOÇÃO FORA TEMER GOLPISTA", oferecida por uma pastelaria. Pedindo um pastel de qualquer sabor e gritando "Fora Temer" o cliente ganharia um copo de refresco para "matar sua sede de justiça". A foto não revela o endereço do estabelecimento e como o nome da casa é *Pastelarica*, talvez seja mais uma zoeira de internautas, mas a ideia tem tudo para emplacar.

### Hit do verão brasileiro tem duas versões: "DEU ONDA" e "MEU PAU TE AMA"

O funk "Meu pau te ama" também conhecido com "Deu onda", do MC G15 (foto), bombou de tal forma que na primeira semana do ano ficou em primeiro lugar no ranking dos "50 virais do mundo", do aplicativo *Spotify*. A versão proibidona, com versos pra lá de explícitos sobre sexo, já teve quase 10 milhões de acessos.



O clipe da versão light da música, que substitui "meu pau" por "o pai" ("Fazer o quê? O pai te ama"), já ultrapassou 45 milhões de visualizações.

E há também um terceiro vídeo no YouTube, com a coreografia de FitDance para o funk, que foi visto por quase cinco milhões de internautas.

No ano passado MC G15 fazia 20 apresentações por mês, agora chega a fazer 50 shows mensalmente e o cachê, que antes era de no máximo R\$ 10 mil, também subiu: não sai por menos de R\$ 40 mil, podendo chegar a R\$ 50 mil.



## Preso posta selfie depois de fugir da cadeia e é recapturado pela polícia no dia seguinte

Um preso fugiu no Ano-Novo do Instituto Penal Antônio Trindade (Ipat) em Manaus, no Amazonas, e, para comemorar, resolveu postar um selfie junto com outro fugitivo no Facebook.

Na legenda da foto, ele escreveu "Na 'fulga' da cadeia". A imagem teve mais de 42 mil curtidas e 12 mil compartilhamentos, mas a comemoração não durou muito. O detento Francisco de Assis Oliveira, 22 anos, foi recapturado por policiais da 8ª Companhia Interativa Comunitária (Cicom) no dia seguinte, quando tentava atravessar a ponte do Rio Negro de moto taxi. Segundo o jornal *O Globo*, a polícia recebeu a informação de que alguém, com características suspeitas e sujo de lama, tentava fazer a travessia, foi até o local e o detento foi reconhecido. Seu amigo, que continua foragido, postou uma nova foto no meio da mata com uma jaca na mão e a legenda: "Deu jaca, kkk".

## Salário mínimo sobe mas aumento é menor do que o valor aprovado pelo Congresso

O salário mínimo subiu de R\$880 para R\$937,00 no dia 1º de janeiro. O valor é menor que os 945,80 reais previstos no Orçamento de 2017, aprovado pelo Congresso no dia 15 de dezembro.

Foi a primeira vez, desde 2003, que o salário mínimo não teve aumento acima da inflação, de acordo com o Departamento Intersindincal de Estatística e Estudos Socioeconômicos (Dieese).



## LAB NEEDS FUNDS

Sadly, our most recent funding application was unsuccessful. We had applied to the Open Society Foundations to back our Speaking Out project, to promote English language translation of articles by independent Latin American journalists. We planned to work in collaboration with *Agência Pública* in São Paulo and other similar groups in Argentina, Peru and Guatemala or Mexico.

We will still pursue funding for this project. Meanwhile, however, LAB's funds are running perilously low and we have no office or paid staff, relying entirely on volunteers. Thanks to one generous individual donation of £9,000 we were able to embark on our Voices project (see below), but even to complete this we will need further funding.

Please consider donating to LAB. It's easy on-line at the Charities Aid Foundation donation page: https://cafdonate.cafonline.org/2337#/DonationDetails

## **VOICES OF LATIN AMERICA**

It's a busy time at LAB. We are embarked on our most ambitious book project for some years: to publish a new title to supplement our long-serving and very successful introductory text Faces of Latin America by Duncan Green, originally published in 1992 and now in its 4th Edition, updated by Sue Branford.

We have decided on a new format, to be based around extended interviews or testimonies from members of communities and social movements involved directly in campaigns and conflicts.

The book will be organised by chapters on particular themes such as Indigenous Communities, Violence Against Women, Mining and Extraction, Gender politics, new forms of social movement and the role of artists, etc. LAB researchers are hard at work gathering the interviews: Rachel Simon has been in Belize, Louise Morris in Honduras, Fiona Macintosh in Nicaragua and Linda Etchart in Ecuador. Tom Gatehouse and Nina Meghji are in Argentina and will be travelling on to Chile and Bolivia. David Lehmann is also in Chile. Sue Branford and Ali Rocha will collect material in Brazil.

If you have any ideas or suggestions for this project, please contact Mike.Gatehouse@lab.org.uk





#### BACHARELADO

ADMINISTRAÇÃO B semestres CIENCIAS CONTABEIS 8 semestres TEOLOGIA 6 semestres

#### LICENCIATURA

PEDAGOGIA 8 semestres

**LETRAS** B semestres

**GEOGRAFIA 8 semestres NOVO** 

HISTÓRIA 8 semestres NOVO

MATEMÁTICA 8 semestres NOVO

#### TECNOLÓGICOS

PRODUÇÃO PUBLICITÁRIA 4 semestres

AGRONEGÓCIOS 6 semestres

ANÁLISE E DESENVOLVIMENTO DE SISTEMAS 5 semestres

GESTÃO DE RECURSOS HUMANOS 4 semestres

LOGÍSTICA 4 semestres

GESTÃO DE TURISMO 4 semestres

GESTÃO COMERCIAL 4 semestres NOVO

PROCESSOS GERENCIAIS 4 semestres NOVO

VANTAGENS **UNIGRAN NET** 





MATERIAL DIDÁTICO

UNIGRANNE

AGENDE SUA PROVA

vestibularunigran.com.br



#### UNIGRAN NET LONDRES

www.unigran.pt

(+44) 0207 253 6907 (+44) 07484 021 591 | 07776 995 261

Osmani Centre - 58 Underwood Road - E1 5AW

🔀 londres@unigran.br UnigranNetLondres





#### Orientação, informação e serviço especializado de mudanças

#### Excesso de bagagem e muito mais...

- Mudanças domésticas e internacionais
- Armazenagem e empacotamento
- Importação e exportação de frete comercial
- Serviço especializado para antiguidades
- Serviço aéreo, marítimo ou rodoviário
- Serviço porta a porta para qualquer lugar do Brasil





Desde 1992 servindo a comunidade brasileira







Pack and Go! Mudança segura e personalizada!

Horário de Atendimento:

Segunda a Sexta das 08:00h às 18:00h Sábados das 09:00h às 13:00h

Escritórios em Portugal e Espanha - e-mail: info@packandgo.co.uk

PACKANDGO! SINÔNIMO DE CONFIANÇA E SEGURANÇA. CONFIRA NOSSAS PROMOÇÕES! +44 (0)1895 420303



**>+44 (0)1895 420303** 



www.packandgo.co.uk

## Mais Geleia...



### Aquário de São Paulo

Paulistanos que não viajaram nessas férias para escapar do sufocante verão na cidade buscam alternativas para passeios com crianças. No Aquário de São Paulo, as crianças têm a oportunidade de apreciar animais de todo o mundo, como ursos polares, cangurus, tubarões, pinguins, raias e muitos outros. Foto: Filipe Araujo

## Correspondente de jornal alemão foi escrever sobre campos de golfe no Rio e acabou conhecendo o 1% mais rico da sociedade carioca

Thomas Fischermann é correspondente do jornal alemão *Die ZEIT* na América do Sul. Em sua coluna, *Pé na Praia*, ele escreve sobre encontros, acontecimentos e mal-entendidos durante suas viagens. Quem o consegue no Twitter (@strandreporter) tem acesso a artigos que falam de assuntos tão diversos quanto o esnobismo da elite carioca como os confrontos dos índios pirahãs no sul do Amazonas.

Fischermann conta que quando o *Die Zeit* pediu que ele escrevesse sobre golfe no Brasil, ele descobriu que no Rio do Janeiro o esporte é um privilégio do 1% mais rico dos habitantes da cidade.

"Aqui na sede do clube se encontram as pessoas responsáveis por um terço do PIB brasileiro", sussurraram em seu ouvido na primeira visita à Gávea, meio que o incentivando a virar sócio.

Ele diz que algumas das

mil pessoas mais ricas do Rio distribuem nas escolas equipamentos para iniciantes: kits de plástico, que não fazem muito sentido, já que a maioria das crianças nunca vai ter acesso aos campos de golfe.

Em Japeri, um município da periferia do Rio, "mecenas do golfe" instalaram um percurso para crianças de origem muito pobre. Nele, futuros jogadores de golfe jogam entre si. "Golfe como meio de integração social", diz uma placa na sede do clube. "Sinceramente, posso imaginar programas sociais melhores", ironiza o alemão.

## "Dia da Consciência negra é absurdo", diz vereador negro

Aos 20 anos de idade, Fernando Holiday, do partido DEM, foi eleito vereador em São Paulo e no terceiro dia de seu mandato declarou que apresentaria uma proposta para revogar o Dia da Consciência Negra, data celebrada em 20 de novembro.

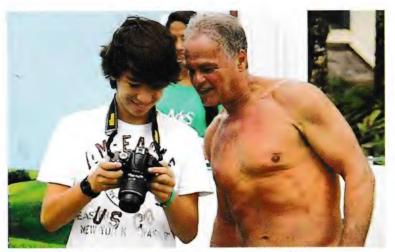
Ele recebeu pouco mais de 48 mil votos mas mesmo assim se acha no direito de modificar uma data que diz respeito aos mais de 100 milhões de negros brasileiros. Curiosamente, Fernando Holiday é negro.

Em entrevista à TV Câmara, o novo vereador afirmou ainda que vai propor o fim das cotas raciais em concursos públicos municipais da capital paulista.



Foto: FABIO RODRIGUES POZZEBOM / ABr

O dia 20 de novembro, para quem não sabe, foi escolhido como homenagem à morte de Zumbi dos Palmares, líder do Quilombo dos Palmares, que foi assassinado nesse dia em 1695. Entrevistado pela repórter Juliana Diógenes, do jornal O Estado de S. Paulo, Fernando Holiday, que é ativista do Movimento Brasil Livre (MBL), explicou sua proposta: "Seria alguma outra data que relembrasse a libertação dos negros, mas que homenageasse outra figura e que não tivesse o nome 'Dia da Consciência Negra'. Este nome é segregacionista, acaba de certa forma sendo racista. As pessoas devem ter consciência humana, independentemente da cor da pele". Fernando Holiday diz ser contra também as cotas por acreditar que elas reforçam o racismo em vez de ajudar os negros. No Twitter, um internauta que adotou o nome de "Tecnozumbi" comentou: "Um negro contra as cotas... Esse menino precisava estudar um pouco. E refletir mais".



## Kadu Moliterno diz que seu filho gay é "o orgulho da família"

Kenui Moliterno tem feito sucesso no YouTube com um canal sobre o universo gay e seu pai, o ator Kadu Moliterno, ficou orgulhoso com a atitude do filho: "Ele é o orgulho da família. Está ajudando muita gente ao se posicionar dessa forma no YouTube. Acho o maio barato", disse Kadu ao jornal "O Globo". O ator revelou também que se sentiu mais seguro quando o filho decidiu viver nos Estados Unidos: "A mentalidade lá é completamente diferente. As pessoas não têm a mesma postura que no Brasil. Fico mais tranquilo, acho que ele está protegido. Mas o preconceito existe, não dá para mudar isso. No fundo, a gente sempre fica preocupado".

Carinhoso completa 100 anos

A música *Carinhoso* foi lançada em 1917 e para celebrar um centenário da canção que permanece viva na memória afetiva do brasileiro, Zeca Pagodinho interpretou a composição do saudoso Pixinguinha (foto) acompanhado por feras como o trompetista Silvério Pontes e o trombonista Zé da Velha. A apresentação, exibida no programa *Fantástico* pela TV Globo,

inspirou o jornalista Mauro Ferreira a contar a história de Carinhoso em seu blog no site G1: "Abandonado de início pelo próprio Pixinguinha, por fugir ao formato convencional do choro, Carinhoso somente chegaria ao disco em 1928 em gravação instrumental da Orquestra Típica Pixinguinha—Donga. De todo modo, o chorocanção somente alcançaria a consagração popular quando ganhou, em 1936, versos do



compositor carioca Carlos Alberto Ferreira Braga (1907 – 2006), o Braguinha, nascido há 110 anos. A letra foi escrita a convite de atriz e cantora que participava de espetáculo musical no teatro carioca. Já a consagração veio há 80 anos, em 1937, quando o cantor carioca Orlando Silva (1915 –1978) – então no auge da forma vocal – lançou a letra de Carinhoso em histórico disco gravado em 28 de maio daquele ano de 1937. Nascia, pela segunda vez, um dos maiores clássicos da música popular do Brasil", escreveu o jornalista.



### Visitante denuncia homofobia no Centro Cultural Banco do Brasil

Um casal de lésbicas denunciou ter sido vítima de preconceito dentro do Centro Cultural Banco do Brasil (CCBB) do Rio de Janeiro. No Facebook, o relato da carioca Éri Gomes já teve mais de 34 mil curtidas. Ela contou que estava com a namorada numa sala recreativa, quando um homem que parecia ser namorado de uma das funcionárias do CCBB escreveu em um quadro destinado a intervenções do público

a frase "Meu pau". Elas removeram a frase do espaço, que é destinado a crianças, mas ele voltou e deixou um novo recado: "FORA LÉSBICA!".

"Ele tentou me impedir de colocar o papel na caixa [de reclamações] tampando o buraco e depois tentando arrancar o papel da minha mão. O tempo inteiro que escrevia a reclamação ele ficou a menos de um metro de mim rasgando os papéis da caixa. Todos presenciaram a cena e nada fizeram mesmo quando pedimos alguma intervenção (ao menos tirar o cara de perto da caixa)", escreveu Éri no Facebook.

O suspeito de constranger o casal, foi identificado por policiais civis da 1ª DP (Praça Mauá), e depois de ser ouvido pelo delegado Cláudio Vieira de Campos, foi autuado por injúria e constrangimento ilegal.

O coordenador do programa Rio Sem Homofobia, Cláudio Nascimento, disse que após registrar a ocorrência, a vítima vai continuar recebendo apoio jurídico e psicológico da organização.

"A companheira dela está tão desconfortável com a situação que não quis vir registrar a ocorrência. Mas ainda espero que, após ver que a companheira foi bem tratada na delegacia, ela se anime a fazer o registro", afirmou Nascimento. Ele disse também que a jovem já havia passado por outros episódios de discriminação, mas dessa vez decidiu tornar o caso público por estar em um lugar onde ela, em princípio, se sentia segura e livre desse tipo de comportamento.

## Ministério da Saúde anuncia menos médicos

O Ministério da Saúde anunciou. que vai reduzir as exigências mínimas para funcionamento das Unidades de Pronto Atendimento (UPAs). O número mínimo de médicos para cada unidade era quatro por unidade. Agora passa a ser dois, uma redução de 50%. Ficará a cargo dos prefeitos decidirem quantos profissionais atenderão em cada UPA, mas como os municípios estão cortando despesas em todo o país, a maioria deverá reduzir o número de médicos pela metade. Além de menos médicos, o ministério vai flexibilizar também as exigências mínimas de equipamentos necessários para o funcionamento das UPAs. Equipamentos de laboratório e máquinas de raio-x poderão ser

compartilhados entre unidades de saúde locais.

A justificativa é que 165 UPAs foram fechadas porque os municípios não conseguem custear exigências mínimas necessárias e a nova regra pode colocar essas unidades em funcionamento, ainda que reduzindo o padrão antes exigido. "Depois que elas ficam prontas, os prefeitos têm um prazo de até 90 dias para inaugurá-las. Muitos preferem paralisar as obras quando elas estão quase prontas porque não têm dinheiro", explicou o ministro da Saúde, Ricardo Barros.

"É melhor ter dois médicos do que nenhum", disse o ministro, referindo-se às UPAs que estão fechadas.

#### NOVE ENTRE DEZ BRASILEIROS RELIGIOSOS DIZEM QUE SEU SUCESSO FINANCEIRO SE DEVE A DEUS

Segundo uma pesquisa realizada pelo Datafolha, 90% dos brasileiros religiosos acreditam que devem seu sucesso financeiro a Deus. Entre os brasileiros sem religião, 70% concordam que Deus é o responsável por seu sucesso financeiro. Curiosamente, 23% dos que se declaram ateus também concordam que Deus seja responsável por sua situação financeira. Onde será que o Datafolha conseguiu encontrar tantos ateus que acreditam em Deus?

#### Família de italiano assassinado no Rio decide ajudar comunidade carioca

Um italiano de 52 anos foi assassinado por traficantes no Morro dos Prazeres, na região central do Rio de Janeiro. O corpo de Roberto Bradella foi enviado à Itália e ele foi enterrado em Veneto, região próxima a Veneza. Nas redes sociais, seu primo, Rino Polato, publicou um pedido para que as pessoas que fossem ao enterro não levassem flores, mas doações para apoiar o projeto "A Viagem de Roberto". uma campanha de arrecadação de recursos para um projeto educacional na comunidade onde ele foi assassinado. No cartaz para divulgar o projeto, Poleto lembra o interesse de Bardella por outras culturas e por diferentes estilos de vida. O dinheiro arrecadado será doado à Ordem das Irmãs Paulinas, que tem uma sede próxima ao Morro



### Gota d'água é indicada a quatro prêmios

A nova montagem da peça Gota d'água, de Chico Buarque e Paulo Pontes, iniciou uma nova temporada no Teatro Riachuelo, no Rio de Janeiro, com Laila Garin e Alejandro Claveaux interpretando os protagonistas Joana e Jasão.

O musical, que foi encenado pela primeira vez há 40 anos, está indicado em quatro categorias do Prêmio Cesgranrio - atriz em musical (Laila Garin), direção musical (Pedro Luís), cenografia (André Cortez) e figurino (Kika Lopes).

## Acordo entre Brasil e Uruguai facilita o trânsito livre e a residência dos cidadãos dos dois países sul-americanos

Uma boa notícia para brasileiros desiludidos com o país: um acordo entre Brasil e Uruguai negociado em 2013 entre os governos de Dilma Rousseff e José Mujica foi aprovado pelo Senado no mês passado.

dos Prazeres.

O acordo foi estabelecido para facilitar a concessão de residência permanente a cidadãos brasileiros e uruguaios que queiram fixar residência no país vizinho, para além do que já está vigente no âmbito do Mercosul.

Além de suspender a exigência de um período prévio de residência temporária como condição para a concessão da residência permanente, a nova norma reduz o número de documentos para a solicitação.

Agora, basta apresentar passaporte ou documento de identidade válido e declaração negativa de antecedentes iudiciais e criminais.

Os trâmites até a concessão do visto ou da residência permanentes estão isentos de qualquer custo.

A nova norma será aplicada independentemente da condição migratória do solicitante no país de recepção, implicando a isenção de multas e outras sanções decorrentes da estadia irregular.

Com o acordo, fica dispensada a legalização e tradução de documentos para o processo, bastando que tais documentos sejam válidos no país de expedição.

O acordo garante também que brasileiros e uruguaios com residência permanente no outro país têm direito a exercer qualquer atividade, nas mesmas condições que os nacionais do país de recepção.

Para solicitar visto permanente no Uruguai, o cidadão brasileiro deve procurar uma representação diplomática uruguaia ou a Direção Nacional de Migração do país. Já um cidadão uruguaio que queira solicitar residência permanente no Brasil deve se apresentar em um posto diplomático brasileiro ou, no caso de solicitação de residência permanente, perante o Departamento de Polícia Federal ou à Secretaria Nacional de Justiça.

O acordo foi negociado no âmbito do Subgrupo de Livre Circulação de Pessoas do Grupo de Alto Nível Brasil-Uruguai, instituído pelos governos dos dois países para coordenar a implementação dos projetos estratégicos para o aprofundamento da integração.

Segundo a justificativa do Itamaraty à época, o acordo "constitui passo importante rumo ao objetivo de lograr a livre circulação de pessoas entre Brasil e Uruguai".



"Prende eu", diz fă de ator que faz papel de delegado

O ator Marcelo Varzea, que interpreta o delegado Celso na novela A Lei do Amor, tem ouvido cantadas do tipo "Me prende, delegado" quando encontra mulheres e gays pelas ruas. "É muito divertido isso. Estou me achando", brinca o ator. No Facebook, uma internauta compartilhou a foto acima com a legenda "Prende eu".

UOL é hackeado e quem tenta acessar o portal de notícias é direcionado para o site de pornografia pesada Red Tube

Quem tentou acessar um dos maiores portais de notícia do Brasil, o UOL, no dia 6 de janeiro, não só encontrou o site fora do ar, como foi parar no portal *Red Tube*, um site de pornografia pesada que logo na primeira página continha *gifs* de sexo oral e anal sem nenhum bloqueio para menores de idade.

O serviço foi feito por hackers especializados que não se contentaram apenas em derrubar o servidor: eles invadiram o portal UOL e alteraram o código para que os internautas fossem redirecionados para o Redtube e ficassem diante de gifs de sexo explícito. O perfil do UOL no Twitter continuava publicando links para suas notícias e como as pessoas que clicaram neles foram parar na página com vídeos de sexo, alguns internautas chegaram a postar mensagens reclamando da "brincadeira", mas logo se deram conta de que a página havia sido hackeada, já que um site sério não colocaria sua reputação sob risco dessa forma. Houve também quem achasse graça no ataque: "Viram a parceria do UOL com o Red Tube? kkk", brincou um usuário do Twitter. O navegador Firefox impedia que a página fosse acessada para evitar que informações do internauta fossem roubadas mas quem tentou acessar o UOL por outro navegador pode ter corrido o risco de ter instalado códigos maliciosos em seu computador e deve rodar um anti-vírus atualizado.

#### Concessão de visto de trabalho para estrangeiros caiu 21%

Ouando a economia ia bem, o Brasil era apontado como um mercado emergente e atrativo para investimentos. Em 2009, o país ganhou a capa da revista The Economist com uma foto do Cristo Redentor "decolando". O Brasil viveu um "boom" de profissionais estrangeiros entre 2011 e 2013, mas foi gradualmente perdendo atratividade na rota de trabalho internacional. A concessão de visto de trabalho para estrangeiros passou de 46.740 em 2014 para 36.868 em 2015, último dado disponível, uma redução de 21,12%, que deve ter sido ainda maior

em 2016 com o agravamento da crise econômica. "É uma queda natural que acompanha o momento econômico que estamos vivendo", afirmou Luiz Alberto Matos dos Santos, coordenador geral substituto de imigração do Ministério do Trabalho, em entrevista ao site G1.

Um stent para coração que custa R\$1.200 em Minas, pode custar três mil vezes mais em Sergipe

Um stent coronário que custa 1.200 reais em um hospital de Minas Gerais pode chegar a custar 38,5 mil reais em Sergipe. A diferença é de 37.300 reais e a disparidade de 3.108% foi tema de uma reportagem na *Folha de S. Paulo*. A jornalista Cláudia Colluci apurou que embora diferenças de

preços das próteses sejam esperadas por fatores como logística, tributação e poder de negociação, essa discrepância pode estar ligada a condutas antiéticas ou ilegais. Desde janeiro de 2015, a Polícia Federal investiga situações em que médicos e hospitais recebem comissões para que utilizem próteses de determinadas empresas no tratamento de pacientes. Segundo a reportagem, em alguns casos, cirurgias são indicadas sem necessidade ou sabotadas para que pacientes sejam reoperados e, com isso, gerem mais lucros. Em setembro, 13 pessoas foram presas numa operação da Polícia Federal no Distrito Federal, entre elas sete médicos de um hospital privado.

#### Brasileira derruba lei do Império Romano para dar seu sobrenome ao filho na Itália

Toda criança nascida na Itália recebe apenas o sobrenome do pai e, seguindo uma tradição patriarcal que tem origem no Império Romano, não herda o sobrenome da mãe.

Natural de Salvador e radicada na Itália, Manuela Magalhães ensinou o filho de quatro anos a dizer que seu nome completo com dois sobrenomes: o do pai, italiano, e o da mãe, brasileira. Mas na certidão de nascimento italiana do menino consta apenas o nome do garoto e o sobrenome do pai.

"Fomos registrá-lo no cartório e o funcionário se recusou a incluir meu sobrenome", disse Manuela, de 37 anos, que tem dupla cidadania, em entrevista por telefone à BBC Brasil de Gênova, onde ela mora.

Manuela e o marido, o advogado italiano Marcello Galli, decidiram então recorrer à Justiça e em novembro passado, em uma decisão sem precedentes, a Corte Constitucional de Roma julgou a norma "inconstitucional".

Mas os pais de crianças nascidas antes da data da publicação da decisão vão precisar recorrer à Justiça se quiserem mudar o sobrenome dos filhos. Para Manuela, que trabalha como mediadora cultural, trata-se de um avanço histórico para os direitos civis na Itália: "Nosso nome é nossa identidade social. Essa vitória é um reconhecimento do papel da mãe na sociedade italiana. Por que a mulher não deve ser representada no nome de seu próprio filho?", questiona a brasileira. "Além disso, no meu caso havia a questão intercultural, uma vez que eu sou brasileira e meu marido, italiano. No Brasil, meu filho tinha os dois sobrenomes e aqui, não", complementa Manuela.



#### TOP SIZE NA PLAYBOY

Fluvia Lacerda será a primeira capa plus size na história da revista Playboy. Ela é carioca, tem 36 anos, e vive em Nova York. "Inicialmente não fui muito fã da ideia de posar nua. Mas a revista teve uma reestruturação, agora estão, digamos, menos sexuais, mais artísticos mesmo", disse a top ao colunista Bruno Astuto, da revista Época.

#### Despacho de bagagem por companhias aéreas poderá ser cobrado

Uma das novas normas aprovadas pela Agência Nacional de Aviação Civil (Anac) desobriga as companhias aéreas brasileiras de despachar gratuitamente as malas dos passageiros. Com as regras que entram em vigor em março, o limite de peso da bagagem de mão passará de 5kg por pessoa para 10kg por passageiro, mas as companhias podem optar por cobrar para despachar as malas nos bagageiros. A Anac afirma que as mudanças estimulam a competição entre as companhias e a redução dos preços das passagens.

#### Boneco de Olinda em homenagem a Temer diz que não comparecerá ao carnaval com medo da reação popular

O anúncio de que Michel Temer será transformado em boneco gigante no carnaval de Olinda provocou violentas reações nas redes sociais: alguns ameaçaram arremessar ovos, enquanto outros ameaçaram lançar coquetéis molotov. Segundo o Diário de Pernambuco, o próprio boneco se manifestou à imprensa afirmando não ter coragem de enfrentar as povoadas ladeiras de Olinda durante as festas de Momo. No entanto, para evitar pelejas e a ausência de figura tão ilustre, a organização do ateliê da Embaixada de Pernambuco afirmou que o boneco terá escolta e ficará dentro da prefeitura.

O jornal diz ainda que "ao tomar conhecimento da homenagem, Temer afirmou que todo brasileiro deveria se espelhar no Homem da Meia-Noite, lendário boneco gigante do Carnaval de Olinda, que trabalha há mais de 80 anos e sequer pensa em se aposentar".

#### Magistrados ignoram crise

Há magistrado brasileiro recebendo quase R\$ 100 mil neste mês. pelas férias e licenças vendidas, mesmo em meio à inviabilidade financeira. Outros estão recebendo mais de R\$ 100 mil. Poucos — quase nenhum, na verdade ficaram próximos do teto salarial. Ou do que deveria ser o teto. Pelo menos é o que diz um e-mail do SindJustiça-RJ enviado ao presidente do Tribunal de Justica para reclamar que os servidores não recebem reajustes há três anos. Para o presidente da OAB/ RJ, Felipe Santa Cruz, "é hora de dar exemplo e o TJ não compreendeu".



### **DENTISTAS BRASILEIROS REGISTRADOS NO REINO UNIDO**

### DR. MICHEL FURTADO

FORMADO PELA UTP/PARANÁ - 2001

### DR. RICHARD GOULART

FORMADO PELA PUC CAMPINAS/SP - 1986

020 7706 1112

www.hydeparkdentalclinic.co.uk 61 Bayswater Road, London W2 3PH Lancaster Gate



- IMPLANTES
- ODONTOLOGIA COSMÉTICA
- ESTÉTICA FACIAL
- BOTOX
- CLAREAMENTO DENTAL
- ORTODONTIA
- CLÍNICA GERAL



## **SW9 DENTAL CLINIC**

### www.sw9dental.com

DRA. NOOR AL-JUMAILY

(KINGS COLLEGE, LONDON 2000)

DRA. PRISCILA KOLBE

(BAHIA, SALVADOR, BRASIL 2008)

### CONSULTA INCLUINDO RAIO X POR APENAS £19.70

Tratamento odontológico com excelente qualidade!

- NHS para toda a família
- Implantes
- Clareamento dental
- · Tratamento ortodôntico em seis meses
- Clínica geral, tratamento de canal, restaurações estéticas, periodontia
- Atendimento de emergência no mesmo dia

Atendimento gratuito para crianças, gestantes, mães com bebês de até um ano e menores de 18 anos a partir de F



263 Clapham Road, London SW9 9BQ 🛜 Stockwell



Tel. 020 7274 0455



## Seriedade e objetivo em seu tratamento dentário.



- Mestre e especialista em Ortodontia pela Univ. Cid. de São Paulo nº 11343/PR
- Pós-graduado em implantodontia e cirurgias avançadas
- Especialista em ATM e dor orofacial pelo Conselho Federal de Odonfologia

Implantes, Ortodontia e Clínica Geral



Dr. Valdemir Muzulon

Mais de 18 anos de experiência ao seu dispor. Consulte-nos para uma avaliação.

## Endereço no centro de Londres

Ortodontia, implantes, enxertos ósseos, cirurgias de sisos, restaurações estéticas e clareamentos, coroas em veneers e tratamentos de canais.

Registrado em Portugal, Brasil e UK.



42, Harley Street - W1G 9PR - London - UK

**© 07752 97 9208** 

A beleza que atrai, o sorriso que transforma. Tratamentos odontológicos em diversas especialidades e Estética Facial.

## odontologia

Tratamentos Estéticos I Clareamento Tratamento de Canal I Periodontia I Prótese Aparelhos I Restaurações I Implantes Odontopediatria

estética

. Ortodontia Estética

. Atendimentos de emergência no mesmo dia

. Horários flexíveis

. Pagamentos parcelados

Botox I Preenchimento labial e Facial.

Dr Alice Britto é dentista brasileira formada pela Unicamp. É reconhecida no Reino Unido pelo GDC - General Dental Council

One One Nine family dental

www.119dental.co.uk

020 8769 4896 075 7080 2745 119 Mitcham lane SW16 6LY

Práxima as estinções de Streathinin Comman € Streatham - Ónique: 333 € 57



ODL Dental Clinic

020 7739 3345

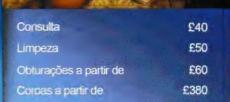
Uma equipe altamente qualificada com profissionais especializados em todas as áreas de odontologia e os preços mais acessíveis de Londres!

£70

Análise ortodôntica£20Aparelho de metal£450Aparelho de porcelana£550

Curta nossa página no Facebook para ter a chance de ganhar um tratamento ortodôntico de graça.

Facebook: ODL Dental Clinic



### Damos continuidade a tratamentos já iniciados dependendo do caso. Manutenção: £80

370 Old Street London, EC1V 9LT info@odldentalclinic.com www.odldentalclinic.com

Manutenção

Horário de atendimento

Segunda a' sexta das 8.00 às 20.00 Sábado das 9.00 às 15.00 Domingo das 12.00 às 16.00 Faça parte do nosso time! Estamos recrutando dentistas. Envie seu CV para info@odldentaldinic.com

## love your smile...

Dra. Elaine Di Bernardi

**UFSC Santa Catarina** 

Dra. Vanesca Costa Dr. Pedro Ribeiro

Tratamento odontológico e estético com excelente qualidade

- Clareamento dental
- Tratamento ortodôntico
- Implantes
- Tratamento antirrugas
- Preenchimento labial e facial

Aceitamos pacientes pelo NHS e particular com ótimos preços. Atendimento gratuito para crianças, gestantes, mães com bebês de até um ano e menores de 18 anos

#### **BRECKNOCK DENTAL SURGERY**

37 Brecknock Road, Camden N7 0BT Ônibus: 29, 253 e 390

Tel. 020 7485 1102 www.brecknockdental.co.uk

### DENTISTAS BRASILEIROS

Dra Elisabeth Endersen

Dr. Marcelo Manzi atendimento para brasileiros às segundas, quintas, sextas e sábados

☎ 020 8949 6343 ou 07758 02 4879

SHDC

Sofia House Dental Care 129C Seaforth Avenue Motspur Park Surrey KT3 6JU A clínica fica a 10 minutos andando da estação de trem Motspur Park (2 paradas da estação Windledon, trens saem das estações de Vazzhall on Clapham Junction)



## **Dra. Jeronima Teixeira**

(MD, PhD at Imperial College, DIC)
ESPECIALISTA EM SAÚDE DA MULHER E DO CASAL

GRAVIDEZ
ULTRASSOM
ECOGRAFIA
FERTILIDADE
CHECK-UP

CONSULTAS (hora marcada ou walk-in)
QUARTA-FEIRA: 17:30h às 20h • SÁBADO: 9h às 13h

RESERVAS ON-LINE: www.baysmed.org

Bayswater Medical Centre Clínica Geral, Pediatria 46 Craven Road, London W2 3QA

Telefones para contato

07748 22 9346 • 07512 89 1010



## PSICOLOGIA CLÍNICA IRICÊ GODOI

TERAPIA INTEGRATIVA

07736 24 5845

irice.godoi@gmail.com

### **PATRÍCIA CANDICE**

TERAPIA COGNITIVA

07889 86 1920

patycandice@hotmail.com

46 Theobalds Road WC1X 8NW

Psicóloga Clínica Marta M Pires, MSc MA

Terapia com crianças e adultos & Regressão a Vidas Passadas

Londres-W8 Notting Hill www.martampires.com

Contato: 0773715 6614 marta\_pires@yahoo.com

## Rosana Santin MSc PSICOTERAPEUTA

Traumas da infância, dependência de álcool e drogas, baixa autoestima, depressão e ansiedade

ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS E INGLÊS

07513 79 3465

Em W1, próximo às estações de metrô Oxford Street e Bond Street Em W5, próximo à estação de metrô de Ealing Broadway

## PSICOTERAPIA PARA ADULTOS

### **ORIT BECK**

Psicóloga Clínica

Atendendo à comunidade brasileira há mais de 20 anos

Registrada no UKCP, órgão regulamentador da profissão no Reino Unido

59 North End Road, London NW11 7RL 020 8343 3906

## **Terra Brasilis**

Com 93 mortos em presídios do Amazonas e de Roraima. quase todos decapitados ou esquartejados, a primeira semana de 2017 foi marcada pela violência. As imagens registradas por câmeras de celular correram o mundo e até o Papa Francisco se pronunciou em solidariedade às famílias das vítimas. Michel Temer permaneceu calado por três dias e, quando foipressionado a quebrar o silêncio, abriu a boca de forma desastrosa, classificando o massacre de Manaus como "acidente pavoroso".

Foto: VÍTOR SOUZA / SECOM - AM

As famílias se desesperavam por informações no Instituto Médico Legal (IML) em Manaus. Enquanto a identificação dos mortos era realizada por meio de impressões digitais e arcada dentária, o diretor do Departamento de Polícia Técnico-Científica (DPTC), Jéferson Mendes, anunciava em entrevista coletiva que a análise estava sendo feita por peritos capacitados do Instituto de Criminalística, Instituto de Identificação e IML e com insumos suficientes para "examinar todos os corpos, identificar e liberar o mais rápido possível".

#### CORPOS DESTROÇADOS,

cabeças, pernas e braços eram encontrados pelos policiais que entravam no Complexo Penitenciária Anísio Jobim (Compaj), em Manaus, depois do massacre que chocou o Brasil no dia 1º de janeiro. A explosão da barbárie no sistema penitenciário foi provocada pelo confronto entre as facções criminosas PCC (Primeiro Comando da Capital), originária de São Paulo, e FDN (Família do Norte). Além da notícia da rebelião dos detentos empenhados em exterminar os rivais, circularam pela internet imagens dos decapitados e esquartejados, o que provocou um baque ainda maior na imagem externa do Brasil. Foram 56 mortos, a maioria do PCC.

#### UM NOVO BANHO DE SANGUE

sob a omissão do governo e das autoridades voltou a abalar o país na madrugada de 6 de janeiro. A chacina na Penitenciária Agrícola de Monte Cristo, em Boa Vista, a maior de Roraima, resultou na morte de 33 detentos. De acordo com o secretário de Justiça e Cidadania, Uziel Castro, a matança seria de responsabilidade de presos do PCC.

#### "ISSO É OMISSÃO DA JUSTICA,

do Ministério Público e da Ordem dos Advogados do Brasil. Ninguém aqui tinha dúvidas que isso iria acontecer. São bandidos sim, mas tem gente que está aqui por causa de uma porção de maconha ou furto de celular, que convivem com estupradores, homicidas e traficantes", disse o vice-presidente das prerrogativas penitenciárias de Roraima, Marco Antônio Pinheiro.

#### O PAPA FALA, TEMER SE CALA

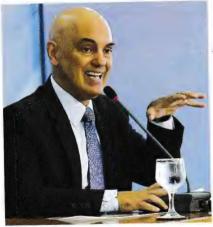
O Papa Francisco manifestou sua dor e preocupação com o massacre de Manaus. "Quero expressar tristeza e preocupação com o que aconteceu. Convido-vos a rezar pelos mortos, pelas suas famílias, por todos os detidos na prisão e por aqueles que trabalham nele", disse o papa durante uma audiência geral no Vaticano. "Eu gostaria de renovar o meu apelo para instituições prisionais sejam locais de reabilitação e reintegração social e que as condições de vida dos detidos sejam dignas de seres humanos", disse o pontífice.

MICHEL TEMER COMEÇOU a ser pressionado a se manifestar, mas permaneceu calado por três dias. Quando enfim se pronunciou, foi duramente criticado por se referir ao massacre de Manaus como "aquele acidente pavoroso no presídio". Acidente, presidente?

#### TINHA ERA QUE MATAR MAIS, DISSE SECRETÁRIO DE TEMER

Ao comentar o massacre carcerário, o secretário nacional de Juventude, Bruno Júlio (PMDB) declarou: "Eu sou meio coxinha sobre isso. Sou filho de polícia, né? Tinha era que matar mais. Tinha que fazer uma chacina por semana". A declaração não podia ter sido mais desastrosa. Bruno Júlio insultou a polícia (nem todo policial concorda com o ditado "bandido bom é bandido morto"), constrangeu o governo e poderia até ser indiciado por incitação à violência. Por isso se viu forçado a deixar o cargo e Temer aceitou seu pedido de demissão.





MINISTRO DA JUSTIÇA MENTIU. Alexandre de Moraes (foto) disse que se o governo de Roraima tivesse pedido ajuda, o governo federal teria colaborado para evitar o massacre. Mas a governadora Suely Campos divulgou a resposta dele quando ela pediu socorro. "Apesar do reconhecimento da importância do pedido de Vossa Excelência, infelizmente, por ora, não poderemos atender ao seu pleito", respondeu Moraes. O ministro agora diz que o sistema carcerário não está sob controle. Quem parece estar fora de controle é ele e é difícil entender por que Temer ainda o mantém no cargo.



## Uma prisão salvou a vida de Bruno

O jornalista Cosme Rímoli não tem bola de cristal, mas parece ter previsto o massacre no presídio de Manaus que chocou o Brasil no Ano-Novo. Em outubro do ano passado, Rímoli publicou no site R7 o artigo "A prisão que salvou a vida de Bruno: APAC". O ex-goleiro do Flamengo foi condenado em 2010 a 22 anos e três meses de prisão pela morte de Eliza Samúdio, mãe de seu filho, mas depois de cinco anos de bom comportamento, ele deixou as penitenciárias comuns do país e passou a cumprir pena na APAC de Santa Luzia, região metropolitana de Belo Horizonte. APAC é a abreviação de Associação de Proteção e Assistência aos Condenados. Em 2015, Bruno declarou ao Globo Esporte que as penitenciárias Nelson Hungria e Francisco Sá o desesperaram a ponto de tentar suicídio, ser agredido, e até tomar facada que deixou marca. O ex-goleiro mergulhou em profunda depressão mas melhorou ao se adequar aos métodos da APAC.

"Nas entrevistas que Bruno deu desde que está preso, falou de sua vida, de Elisa, do livro que está escrevendo para dar a 'sua versão' da morte da mulher com quem teve o filho Bruno. Mas nunca se aprofunda no método que o fez abandonar

a depressão e acreditar que estará recuperado para a sociedade", escreveu Rímoli. "De uma maneira geral, o Brasil também não. Mas não foi o caso do Papa Francisco. Na homilia Angelus (pregação) do dia 11 de setembro, que fez na praça São Pedro, no Vaticano, ele escolheu o tema 'Ninguém é irrecuperável. Deus nos regenera'".

O jornalista observou que Ninguém é irrecuperável foi um dos livros que o Papa Francisco havia acabado de receber. E o autor é Mario Ottoboni, responsável pela criação do método APAC que está recuperando Bruno.

"O sistema prisional desenvolvido pelo brasileiro Ottoboni e aplicado em prisões modelos precisa ser conhecido". diz Rímoli, lamentando que só existam algumas penitenciárias no país que adotaram o método socializador da APAC, que já foi exportado para 16 países e é reconhecido como uma alternativa para humanizar a execução penal e o tratamento penitenciário pelo Prison Fellowship International (PFI), organização não-governamental que atua como órgão consultivo da Organização das Nações Unidas (ONU) em assuntos penitenciários.

Sidnei Ramis de Araújo escolheu o réveillon para matar a tiros o filho, a ex-mulher, e mais 10 pessoas quando a família estava reunida em Campinas para celebrar o Ano Novo. Sidnei havia enviado cartas aos amigos antes de cometer o crime, dizia que não tinha medo de morrer ou ser preso e destilava ódio contra os "ordinários dos direitos humanos", e as "vadias". Ele se referia à lei Maria da Penha, criada para defender as mulheres da violência doméstica, como "lei vadia da Penha".

## Tragédia, chacina ou feminicídio?

Que maneira horrenda de começar o ano! Assim que li pela primeira vez alguma notícia sobre a "chacina" e "tragédia" de Campinas, em que um homem de 46 anos invadiu uma festa de réveillon e matou doze pessoas, entre elas sua exesposa e seu filho de oito anos, postei no Twitter um pedido para que a mídia tratasse o caso como feminicídio.

Porque tragédias e chacinas, pra mim, têm outra conotação. Tragédia está mais ligada a desastres naturais, coisas não premeditadas. Chacinas são quase sempre cometidas por traficantes ou policiais. Feminicídio (que os dicionários ainda sublinham de vermelho, como se o termo sequer existisse) são crimes em que a vítima ou a maior parte das vítimas é mulher, que foi morta por ser mulher. É uma epidemia internacional. Segundo a ONU, 38% de todas as mulheres assassinadas no planeta são mortas pelo parceiro ou ex-parceiro. É o cara que jurou amor eterno mas não aceitou

#### Por LOLA ARONOVICH\*

o fim do relacionamento, que prefere ver a companheira morta do que com outro, que quer se vingar, quer lavar sua honra. É incrível a quantidade dos homens que recorre à violência quando têm que lidar com algum tipo de rejeição. Só esses índices alarmantes já provam como o feminismo é imprescindível e como aulas de gênero podem ser importantes para combater a violência.

Este caso terrível me lembrou imediatamente de três outros casos igualmente terríveis. Um foi o de Queimadas, na Paraíba, em 2012, quando dois irmãos e seus oito amigos decidiram fazer uma festa de aniversário em que simulam um assalto e estupraram as convidadas. Duas delas reconheceram os caras (encapuzados e armados), seus "amigos", e foram executadas. Dez rapazes sabiam do plano e concordaram com ele! Eles quiseram estuprar mulheres

programa para o fim de semana. E tem gente que acha que feministas se vitimizam e fazem mimimi...

(conhecidas, amigas)! Era um

Outro caso nem é tão conhecido, mas pra mim foi marcante porque foi em abril de 2009, quando meu blog tinha um ano e pouco de vida e eu não tinha tanta experiência com o ódio nos comentários dos portais de notícias. Um professor de Direito da USP matou o filho de cinco anos e se matou em seguida, porque não conseguiu a guarda do menino depois do divórcio. Os comentaristas julgaram a mãe, aquela "vadia" que acabou com a família ao pedir a separação. Alguns pediam a revogação da lei do divórcio. Outros se indignavam que a guarda geralmente fica com a mãe. Lembrando: eles estavam lamentando que a guarda não fica com o pai numa notícia sobre um pai que matou o próprio filho!

O outro caso, bastante óbvio, é o massacre de Realengo, que ocorreu em abril de 2011. Um rapaz de 23 anos invadiu a escola pública no Rio em que tinha estudado e matou 12 jovens, a maior parte com 13 anos de idade.

Foram dez meninas e dois meninos. A mídia até hoje não trata o massacre como um crime

Alguns homens estavam indignados que a guarda geralmente fica com a mãe. Lembrando: eles estavam lamentando que a guarda não fica com o pai numa notícia sobre um pai que matou o próprio filho!

## Terra Brasilis



Acima, o garoto João Victor, de oito anos, ao lado do pai, Sidnei Ramis de Araújo, que o assassinou a tiros na noite de Ano-Novo junto à mãe e mais 10 pessoas.



Isamara Filier, a ex-mulher de Sidnei, tinha 41 anos e disputava com ele a guarda do filho. Sidnei matou os dois juntos com familiares e depois se suicidou.

Fotos: Reprodução / Facebook

de ódio, como feminicídio, como crime de gênero. Na época, os telejornais tentaram explicar o "placar" da matança apelando para justificativas esdrúxulas, como "meninas correm menos, não conseguiram fugir, e sentam na frente da classe" - embora as testemunhas tivessem afirmado que Wellington atirou nas meninas na cabeça, para matar mesmo, e apesar do assassino ter deixado registros em que chamava mulheres de "seres impuros".

Wellington era um masculinista (que faz tempo que apelidei de "mascu"), frequentador assíduo de fóruns e blogs que todos os dias compartilham o ódio que vários homens medíocres, tristes, perturbados, e de extrema direita compartilham pelas mulheres. Mascus geralmente são diferentes de machistas genéricos porque o machista padrão é aquele que acha que nenhuma mulher presta, exceto a santa mãe dele. Para o mascus, nenhuma mulher presta e pronto. Isso inclui a própria mãe. Todas as mulheres são vadias. Um dos mantras mascus é "não existe mulher exceção".

Mascus já cometeram vários massacres pelo mundo. E, em todos os lugares, a mídia tem Mascus geralmente são diferentes de machistas genéricos porque o machista padrão é aquele que acha que nenhuma mulher presta, exceto a santa mãe dele. Para o mascus, nenhuma mulher presta e pronto. Isso inclui a própria mãe.

dificuldade em classificar as mortes como feminicídios, como crimes de ódio. Um dos primeiros massacres mascus foi numa faculdade politécnica de Montreal, em 1989, em que um rapaz que não conseguia vaga entrou numa sala de aula, separou as alunas dos alunos, e matou 14 mulheres enquanto gritava "Odeio feministas!".

Ahn, o que mais um cara precisa fazer para que a imprensa considere que foi um crime de ódio? Mas mesmo o Canadá levou anos para tratar o massacre como feminicídio, não como "tragédia".

Talvez o massacre de Realengo tenha sido nosso primeiro caso no Brasil de assassinatos em massa motivados por misoginia. Acho que podemos considerar os feminicídios em Campinas o segundo. Teve o mesmo número de vítimas (12 pessoas: nove mulheres e três homens, um deles uma criança). As

motivações foram diferentes, mas o vocabulário dos assassinos e o ódio que eles nutriam pelas mulheres são muito parecidos. E podem ser lidos diariamente em portais de comentários e em fóruns mascus.

Alguns desses mascus me ameaçam de morte, estupro, tortura, desmembramento, há seis anos. Faz uns dois anos, eles passaram também a ameaçar meu marido e minha mãe.

Eles já ameaçaram cometer atentados em várias instituições onde palestrei, mas agora, dois dias antes do Natal, enviaram um email ao reitor da minha universidade, a UFC [Universidade Federal do Ceará], dizendo que ou ele me demite, ou um massacre que matará 300 pessoas (o email continha links de como produzir armas caseiras, tóxicas) irá acontecer em breve. A Polícia Federal, a Polícia Civil (principalmente a do Paraná, onde mora um dos responsáveis

Sidnei "amava de coração" as mulheres de boa índole mas ele era o juiz que determinava quem tem "boa índole" e quem é "vadia". E é uma linha tênue, porque pra uma mulher ir de "boa índole" para "vadia" é um pulo. Basta discordar do cara.

por um chan de ódio), e a Abin estão investigando. Esperamos que eles finalmente sejam presos (dois deles foram presos em 2012 pela Operação Intolerância).

Quem já leu meio parágrafo de linguajar mascu reconheceu na carta de Sidnei, o assassino de Campinas, o mesmo vocabulário, o mesmo ódio. Que Sidnei seguia a ideologia da direita, não há dúvida. Chamava Dilma de vadia, chamava o Brasil de "paizeco de bosta", ediava defensores de direitos humanos e feministas, condenava pagar impostos. Soa familiar, né? Todo mascu é de direita. Mas nem todo reaça é mascu. Sidnei era acima de tudo um mascu. Vejam a carta que ele enviou ao filho:

"Não tenho medo de morrer ou ficar preso. [...] Morto também já estou, porque não posso ficar contigo, ver você crescer, desfrutar a vida contigo por causa de um sistema feminista e umas loucas. Filho, tenha certeza que não será só nós dois quem vamos nos foder, vou levar o máximo de pessoas daquela família comigo, pra isso não acontecer mais com outro trabalhador honesto. Agora vão me chamar de louco, mas quem é louco? Eu quem quero justiça ou ela que queria o filho só pra ela? Que ela fizesse inseminação artificial ou fosse trepar com um bandido que não gosta de filho.

A vadia foi ardilosa e inspirou outras vadias a fazer o mesmo com os filhos, agora os pais quem irão se inspirar e acabar com as famílias das vadias. As mulheres sim têm medo de morrer com pouca idade. Ela não merece ser chamada de mãe, mas infelizmente muitas vadias

fazem de tudo que é errado para distanciar os filhos dos pais e elas conseguem, pois as leis deste paizeco são para os bandidos e bandidas.

Filho, não sou machista e não tenho raiva das mulheres (essas de boa índole, eu amo de coração, tanto é que me apaixonei por uma mulher maravilhosa, a Kátia) tenho raiva das vadias que se proliferam e muito a cada dia se beneficiando da lei vadia da penha!

Não posso dizer que todas as mulheres são vadias! Mas todas as mulheres sabem do que as vadias são capazes de fazer!
Sei que me achava um frouxo em não dar uns tapas na cara dela, mas eu não podia te dizer as minhas pretensões em acabar com ela! Tinha que ser no momento certo. Quero pegar o máximo de vadias da família iuntas."

É bem raro um cara escrever "Vadia da Penha" sem ser mascu. Os mascus americanos, conhecidos como Men's Rights Activists (Ativistas pelos Direitos dos Homens, grande mentira porque eles só existem para atacar ativistas), costumam ser mais velhos que os mascus brasileiros. Lá é mais frequente um homem ser atraído para um movimento de ódio depois de se divorciar e não conseguir a guarda dos filhos. Aqui no Brasil a maior parte dos mascus não é casada ou tem filhos (ainda bem!). Mas eles também comungam do discurso de "leis misândricas feitas pra arruinar o homem".

Comum no discurso de todos os mascus é esse sentimento de que

eles são os "caras bonzinhos".
São eles os homens de bem, os homens honrados, justos, sãos, de boa índole, trabalhadores honestos, mas infelizmente "as vadias", por serem burras, loucas e irracionais, não os escolhem. Sabe como é, vadias preferem bandidos, não caras bacanas que invadem festas de réveillon para matar elas e toda sua família.

Na carta, Sidnei projeta no filho o ódio que sente. Pensa que o filho o considera "frouxo" por não apelar para a violência doméstica, mesmo depois de estar cinco anos separado. A gente fica pensando: se Sidnei tivesse contado ao filho e a outras pessoas suas "pretensões em acabar" com a ex-esposa, o que poderia ter sido feito? Ameacas individuais só são levadas a sério pela própria vítima. Provavelmente Isamara já havia sido ameaçada. Alguém que comete um assassinato gasta muito tempo fantasiando, planejando, ameaçando. O filho provavelmente sabia também, o que explica a declaração de uma professora. Ela conta que João Victor havia dito que, quando crescesse, queria matar o pai.

Talvez o que mais chame a atenção na carta é como um sujeito que usa tanto a palavra "vadia" para se referir às mulheres explique ao filho - que ele já havia planejado matar - que não é machista. Afinal, ele "ama de coração" as mulheres de boa índole. Ele é o juiz que determina quem tem "boa índole" e quem é "vadia". E é uma linha tênue, porque pra uma mulher ir de "boa índole" para "vadia" é um pulo. Basta discordar do cara.

Nos fóruns mascus, Sidnei (assim como Wellington de Realengo e tantos outros mascus assassinos) automaticamente virou objeto de culto. Os únicos pontos de discussão é se ele fez bem ou não em matar o próprio filho, ou se ele deveria ter matado "a vadia" ele mesmo ou ter contratado alguém para matá-la.



Foto: TOMAZ SILVA / ABr

Alguns comentários coletados rapidamente escritos por esses homens honrados:

"Deus te abençoe, Sidnei".

"Nosso irmão Sidnei fez e fez bem feito. Meu ato está programado para o Carnaval e tomou mais forma e incentivo depois desse maravilhoso ano novo".

"Ele fez exatamente como aconselhei".

"O cara até raspou a numeração pra não prejudicar quem vendeu a arma. Um verdadeiro herói".

"Tem um lugar no céu esperando por você, guerreiro. Graças à sua atitude nobre, o mundo se tornou um lugar melhor".

"Meu herói. Inspiração para um 2017 melhor e mais valente na minha vida".

A promessa de massacres e atentados é comum em fóruns mascus. Como são espaços que reúnem muitos homens frustrados, solitários, desajustados sociais que não veem perspectivas profissionais, acadêmicas ou afetivas para suas vidas, o que mais se vê são tópicos sobre suicídio. E, em todo tópico sobre suicídio, sempre aparecem outros mascus para pedir que o sujeito faça sua morte valer a pena: "Leve a escória junto" é um outro mantra. A justificativa é que, já que você vai se matar, antes abra fogo ou exploda uma bomba numa marcha das vadias, ou numa parada gay, ou numa palestra feminista, ou num prédio de humanas numa federal. Para eles, "homens de bem", todo o resto da população ou é escória ou gado. E eles juram que o que os impede de cometer atentados é a dificuldade em conseguir armas de fogo no Brasil.

Sonham com o dia em que possam comprar armas de fogo em supermercados.

E aí você tem que ler os reaças, que são companheiros ideológicos dos mascus, dizendo que um massacre cometido com armas de fogo poderia ser evitado se um monte de gente na festa de réveillon (incluindo talvez o menino de oito anos?) estivesse portando armas de fogo, ou vindo perguntar no seu Twitter "e a mulher que mandou matar o embaixador da Grécia?", ou afirmando que quem defende a legalização do aborto não tem moral para condenar o massacre em Campinas, ou jurando que Sidnei era ateu, então por que estamos falando de misoginia, e não de cristãofobia?

Mais uma vez eu insisto: temos lados. Tem um lado que combate o machismo, o racismo, a homofobia, a transfobia, e tem um lado que combate quem combate a intolerância. É fascinante ver que mesmo num exemplo de crime tão chocante e explicitamente misógino como este, reaças procurem brechas para justificar as ações do assassino e atacar feministas. É terrível saber que existe gente tão misógina no Brasil e no mundo? É. Mas se vocês passam os dias atacando mulheres, mesmo de brincadeira, vocês são cúmplices do ódio.

Mais uma vez: de que lado você está?

\* Lola Aronovich é professora da UFC (Universidade Federal do Ceará), doutora em Literatura em Língua Inglesa pela UFSC e criadora do blog **escrevalolaescreva.blogspot.com** 



### Nível de água da Barragem do Descoberto está abaixo da média

A falta de chuvas faz os rios e represas do Distrito Federal diminuírem o volume. A barragem do Descoberto, responsável pelo abastecimento de 60% da população do Distrito Federal, estava com 22,9% da capacidade no último dia 30 de dezembro. Para se ter uma ideia do quanto o nível caiu, basta lembrar que em dezembro de 2013, o nível na barragem era de 92,7%, segundo a Agência Reguladora de Águas, Energia e Saneamento Básico (Adasa). No dia 2 de janeiro, o nível da barragem estava ainda menor: 21,7%.

## Pastor da Igreja Mundial é esfaqueado durante culto em São Paulo

O pastor Valdemiro Santiago levou três facadas durante um culto dominical na Igreja Mundial do Poder de Deus, no Brás, em São Paulo. Ele foi atacado pelo ajudante geral Jonathan Gomes Higino, 20 anos, que estava na fila para receber as bênçãos do pastor. Ao chegar perto dele, atacou-o com três golpes, atingindo pescoço e costas com uma faca de 35 centímetros.

Higino foi contido pelos seguranças da igreja, preso pela Polícia Vivil e irá responder por tentativa de homicídio. Em depoimento ao 8º Distrito Policial (Brás), ele afirmou que o fundador da Igreja Mundial o havia provocado durante um culto em julho passado. "Vamos crucificar ele", teria dito o pastor na ocasião.

Na página da Igreja Mundial no Facebook foi divulgado um vídeo gravado com o pastor no hospital ao lado de sua esposa. Ele explica que estava limpando as mãos durante o culto quando alguém o atacou por trás. Valdemiro levou cerca de 20 pontos e não corre risco de morrer.

Ex-bispo da Igreja Universal do Reino de Deus, Valdemiro



rompeu com Edir Macedo para abrir a Igreja Mundial do Poder de Deus, que hoje conta com cerca de 315 mil fiéis e mais de três mil templos pelo Brasil.

A igreja do pastor Valdemiro tem a mais extensa cobertura televisiva entre evangélicos, segundo o Censo de 2010.

De acordo com a revista Forbes, ele tem um patrimônio de US\$220 milhões.



# Prefeito de São Paulo varre a Avenida Paulista e encontra Regina Duarte no meio da sujeira!

A frase acima é do vereador Paulo Tadeu, do PT, que de uma forma brincalhona compartilhou uma reportagem do site G1 sobre o novo prefeito de São Paulo, João Doria (PSDB), que no dia 7 de janeiro varreu um trecho da calçada da avenida Paulista e posou para os fotógrafos e repórteres ao lado da atriz Regina Duarte segurando uma vassoura. Regina Duarte não respondeu diretamente quando perguntaram se ela se estava passando pelo local ou tinha ido lá para encontrar o prefeito, o que levou muita gente a acreditar que a cena foi planejada. "É nóis! O importante

é lutar por uma São Paulo mais limpa, por dentro, na alma", afirmou a atriz.

Não foi a primeira vez que Doria posou para a imprensa vestido de gari. No dia 2 de janeiro o prefeito havia posado para a imprensa varrendo a Avenida Nove de Julho. Detalhe: ele fingiu que varreu, pois o local já havia sido varrido. Mas dessa vez o prefeito foi mais cuidadoso e realmente varreu um trecho da Avenida Paulista.

# Político entrega chave de cidade a Jesus Cristo e depois pede desculpas

O novo prefeito da cidade de Guanambi, no interior da Bahia, Jairo Silveira Magalhães (PSB), não deve conhecer a expressão "entregar pra Deus". Ele publicou no Diário Oficial do município um decreto de "entrega da chave da cidade ao senhor Jesus Cristo", declarando que "todos os principados, potestades, governadores deste

mundo tenebroso e as forças

espirituais do mal estarão

sujeitas ao senhor Jesus Cristo de Nazaré".

Além disso, Silveira cancelou "em nome de Jesus, todos os pactos realizados com qualquer outro Deus ou entidades espirituais". E concluiu: "Minha palavra é irrevogável!".

O procurador Rômulo Moreira, do Ministério Público da Bahia, fez representação contra o prefeito e a Procuradoria Geral de Justiça vai avaliar a denúncia.

Se for aceita, haverá uma ação direta de inconstitucionalidade no Tribunal de Justiça do Estado (TJ-BA) para anular o decreto. O prefeito parece agora ter percebido que o tal decreto ignora os princípios de um Estado laico e decidiu publicar uma nota afirmando que "não teve a intenção de ferir a laicidade" e que foi inspirado no preâmbulo do texto constitucional, que invoca o nome de Deus. Ele pediu desculpas e disse que não teve a intenção de ofender nenhum cidadão ou religião.





# Governo erra feio na campanha "Gente boa também mata"

A campanha "Gente boa também mata" que o governo federal lançou no começo do ano foi tão bombardeada pelo público e por publicitários que o Ministério dos Transportes decidiu tirá-la de circulação. A desastrosa campanha pretendia dizer que pessoas boas também usam celular no volante, dirigem em alta velocidade e cometem outras infrações que podem resultar em acidentes de trânsito fatais. Mas a ideia de colocar pessoas do bem dizendo que elas podiam matar foi considerada de mau gosto por alguns e não entendida por outros.

Os poucos internautas que defenderam a campanha alegaram que a mensagem era óbvia e que quem não entendeu tinha problema com interpretação de texto, por isso o governo não deveria nivelar por baixo.

A campanha foi parar na coluna *Quem* aprovou isso?, do blog *Geek Publicitário*, onde o editor Matheus Ferreira disse que o conceito utilizado para transmitir esta mensagem saiu completamente fora de qualquer interpretação minimamente lúcida: "A campanha utilizou frases ambíguas e ofensivas a grupos de pessoas que se esforçam para promover o bem à sociedade, como pessoas que resgatam animais, ou fazem trabalhos voluntários como palhaços em hospitais", escreveu Ferreira.

O deputado Ricardo Tripoli, conhecido por seu trabalho em defesa dos animais, chegou a enviar um ofício ao Ministério dos Transportes pedindo que a propaganda fosse retirada. GENTE QUE CORTA
INVESTIMENTO
NA SAUDE
TAMBÉM MATA
Um presidente golpista
pode pôr tudo a perder.
ELE NÃO É GENTE BOA.

Chico
Lopes

O QUE O GOVERNO NÃO ESPERAVA era que os internautas iriam utilizar imagens de políticos e produzir colagens para circular nas redes sociais transformando o slogan da campanha em "ele não é gente boa" (foto acima).

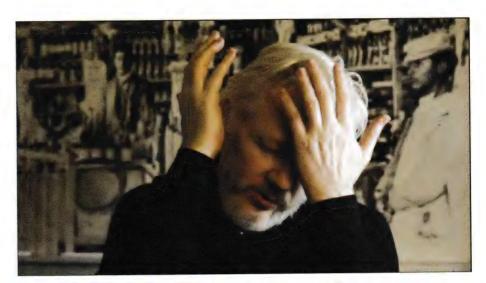
A figura mais bombardeada por ter torrado dinheiro público nessa campanha sem noção foi Michel Temer.

## Ex-prefeito de Milagres tranca prefeitura e seu sucessor não consegue entrar

No município baiano de Milagres, a 230 quilômetros de Salvador, o ex-prefeito Raimundo Silva Galego, que foi derrotado na última eleição, trancou a prefeitura com cadeados e usou tapumes para bloquear qualquer acesso à sede da administração local. Mau perdedor, ele tentou impedir que o candidato eleito, César Machado, assumisse como prefeito. Moradores da cidade dizem que Raimundo é dono do imóvel que é sede da Prefeitura e que ele teria trancado o local desde 15 de dezembro. César Machado, o novo prefeito, afirma que não conseguiu trabalhar desde que foi empossado, no dia 1º de janeiro de 2017. O ex-prefeito de Milagres ainda precisa apresentar a papelada que comprova que ele é realmente o proprietário do imóvel. O atual prefeito vai denunciar o caso aos procuradores baianos.

# Estação de metrô em São Paulo é "rebatizada" com nome de ambulante morto

Um grupo de paulistanos promoveu uma manifestação para mudar o nome estação de metrô Dom Pedro II para Luiz Carlos Ruas, o ambulante que na noite de Natal foi morto brutalmente quando tentou defender duas travestis de dois homens que o agrediram até matar. No ato realizado no dia 30 de novembro em homenagem ao gesto heróico de Luiz, familiares, amigos e representantes da comunidade LGBTT estenderam uma faixa com o nome do vendedor mudando o nome do local simbolicamente.



# Michel Temer forneceu informações sobre o Brasil aos Estados Unidos, diz Julian Assange

Em entrevista exclusiva ao escritor Fernando Morais, o fundador do Wikileaks, Julian Assange (foto), afirmou que Michel Temer forneceu informações estratégicas sobre o Brasil à embaixada norte-americana, em troca de apoio dos Estados Unidos ao golpe parlamentar de 2016.

"Michel Temer teve reuniões privadas na embaixada dos Estados Unidos e forneceu informações políticas às quais muitos não tinham acesso. Não digo que ele tenha sido um espião pago. Falo de outra coisa: de trocar informação por apoio político", afirma Assange. A íntegra da entrevista está no site Nocaute (www.nocaute.blog.br).

# Americano assaltado no Rio de Janeiro corre atrás do ladrão, bate no bandido e desacata policiais na delegacia

Dois americanos reagiram a um assalto em Ipanema e "estão vivos por um milagre", segundo a delegada Valéria Aragão.

Um dos turistas é atleta de maratona e saiu correndo atrás do ladrão. A coragem do turista Joe Ienco é surpreendente, já que o assaltante estava armado e tentou disparar quatro vezes contra as vítimas. Por sorte, a pistola falhou, mas numa das tentativas o tiro chegou a ser disparado, só que a bala não atingiu os dois turistas.

Quando o bandido foi rendido por policiais e taxistas, o americano começou a agredir o ladrão, já imobilizado, com socos e chutes. Na delegacia, Joe tentou bater no assaltante novamente e ao ser repreendido por agentes, xingou os policiais e acabou preso por 12 horas por desacato a autoridade. Ao ser liberado, o turista disse que a polícia agiu errado ao prendê-lo e que não se arrepende do que fez.

# Quilombolas temem ficar sem acesso a água na Bahia

Cerca de 85 famílias remanescentes do Quilombo Rio dos Macacos, em Simões Filho, na divisa com Salvador, vivem em casas de barro cobertas com telhas de amianto, sem água encanada, energia elétrica e rede de esgoto. Segundo o site UOL, o único acesso que eles têm a água está sob risco devido a uma obra erguida pela Marinha.

O quilombo está numa região que foi alvo de longa disputa judicial com a Marinha do Brasil. Com a demarcação das terras, os quilombolas receberam 104,8 hectares e os militares ficaram com 196,2.

A Marinha já começou a construção de um muro para restringir o acesso ao território que lhe pertence, de onde atualmente a comunidade retira água de maneira artesanal para sua subsistência.

# Mais de 10 anos de experiência em advocacia especializada para brasileiros em Londres

Nosso escritório no centro de Londres oferece assistência jurídica em diversas áreas, tanto na Inglaterra como no Brasil, destacando-se em:

### **IMIGRAÇÃO**

- Visto de esposo (a) cônjuge de europeu
- · Vistos para membros da família
- Apelos
- Residência Permanente
- · Cidadania britânica
- Vistos: turistas, estudantes, cônjuge, noiva, casais do mesmo sexo, dependente, negócios
- · Todos os aspectos da lei de imigração
  - Deportação: processo para impedir o voo
  - Fiança (Bail) e outros

### PROPRIEDADE COMERCIAL

Nossos serviços incluem:

- Transferência de propriedades comerciais (locações)
- Compra, venda e aluguel de imóveis: restaurantes, escritórios, consultórios de dentistas, cabeleireiros e casas noturnas em Londres e arredores
- Alvarás para construção e apelo de decisões improcedentes
- · Licenças, pedidos e apelação
- Disputas envolvendo locador e locatário (término, quebra de contrato e renovação de locação)
- · Contratos de locação comercial
- · Aconselhamento jurídico para locadores e locatários

#### LITÍGIO

Oferecemos a melhor orientação para resolução de litígios em relação a uma série de questões:

- · Ação de companhia titulares e parceria
- · Locator e locatário
- · Alegações de negligência profissional
- Contratos de fornecimento
- Dívidas (recuperação de dinheiro)
- Difamação
- · Quebra de contrato

#### **DIREITO DE FAMÍLIA**

- Divórcio
- Divisão de bens durante o divőrcio (finanças)
- · Anulação do casamento
- · Acordos pré-nupcial e pós-nupcial
- Guarda de Menor
- Pensão alimentícia (para esposa e filhos)
- Disputas internacionais de crianças (jurisdições diferentes)
  - Todos os aspectos do Direito de Família

#### PROPRIEDADE RESIDENCIAL

- · Compra e venda de propriedades
- · Arrendamento residencial longo
- · Taxa de serviço imóvel residencial
- Resolvemos problemas de título
- · Emissão de Planejamento
- Hipoteca
- · Imposto sobre a propriedade
- · Contratos de locação residencial
- Transações internacionais de propriedade

#### **DIREITO CRIMINAL**

**OUTRAS ÁREAS DE DIREITO** 



















# **Imigração**

Seu VISTO, sua LIBERDADE, nossa SATISFAÇÃO

1<sup>a</sup> CONSULTA GRÁTIS! T. 020 3586 7905



# THIAGO CRESPO

**Immigration Consultancy** 

**ADVOGADOS BRASILEIROS** 

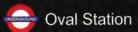
# Você sabia?

Uma pessoa que está em uma relação com um cidadão europeu tem o direito de solicitar um visto como familiar desse cidadão, sem precisar se casar. Basta provar que o casal está vivendo junto por pelo menos dois anos.

- Visto para familiar de europeu
- Visto para familiar de britânico
- Visto para casamento (visto de noivo)
- Visto com base em união estável
- Visto permanente / definitivo
  - O 020 3586 7905 07564 21 7529

Consulta em Português, Inglês e Espanhol www.thiagocrespoconsultancy.com info@thiagocrespoconsultancy.com

Endereço: 333 Chester House Kennington Park Business Centre 1-3 Brixton Road - London - SW9 6DE



- Retenção de visto em caso de separação
- Visto com base nos filhos
- Visto por tempo de residência no Reino Unido
- Visto com base em diretios humanos
- Visto de estudante
- Visto de trabalho
- Cidadania britânica





Se você está ilegal, ou se tem alguém detido na imigração, fale com nossa equipe de advogados com mais de 15 anos de experiência

# **IMIGRAÇÃO**

- Visto com base em Direitos Humanos
- Visto de trabalho/Tier 1
- Visto de dependente de europeu ou britânico
- Visto de estudante
- Cidadania britânica
- Visto para casamento/ mesmo sexo/ união estável
- Residência definitiva
- Entry Clearance (todos)
- Apelações



- SERVIÇOS NO BRASIL
   Direito de Família
   Homologação de sentença
- Direito de Família no Reino Unido
- · Direito do Trabalho no Reino Unido
- Personal Injury

Favor contatar a advogada Claudia Vieira: 07950 45 5801 ou 07732 17 9703. E-mail cvieira@faranitaylor.com

1 RED LION COURT, LONDON EC4A 3EB • Metrô: Chancery Lane • Tel. 020 7242 1666



Atendemos em:













Registered with the Solicitors Regulation Authori

# O escritório de advocacia que atende a comunidade brasileira desde 2004.

- Imigração
- Propriedades e Investimentos
- Direito Desportivo
- Direito Internacional
- Direito de Família
- Direito Empresarial
- Cidadanias Europeias
- Direito Trabalhista
- Direito Contratual
- ▶ Entre outros\*



# www.nabaslegal.com



nabaslegal

\*Contate nosso escritório para agendar uma consulta ou discutir outros serviços prestados.

#### **Nabas International Lawyers**

Endereço: City Business Centre, St Olav's Court Lower Road - Unit 23, London SE16 2XB Estações próximas: Canada Water e Rotherhithe Tel: +44 (0) 207 252 0106 Fax:+44 (0) 207 681 3855 info@nabaslegal.com



# Escritório de Advocacia e Imigração

Dra. Ana Claudia Padilha | Dr. Claudio Calogiuri

# lmigração:

- ✓ Familiar de europeu e britânico
- ✓ Casamento e união estável
- ✓ Por tempo de residência
- Residência definitiva
- ✓ Cidadania britânica e italiana
- Apelações

# Direito de família:

- Divórcio
- ✓ Contrato pré-nupcial

Direito trabalhista

Direito empresarial

Contratos



Mentor Legal

1º CONSULTA DE IMIGRAÇÃO GRÁTIS 075 3868 8113 | 020 7960 2839





117, Waterloo Road, London - SE1 8UL Tel: 075 3868 8113 - 020 7960 2839 info@mentorlegal.co.uk www.mentorlegal.co.uk











Assessoria de imigração no Reino Unido e no Brasil



Na StayUK, estamos determinados a regularizar a sua situação!







# Por que confiar na StayUk?

Conselheiros de imigração altamente competentes

## IMIGRAÇÃO NO REINO UNIDO

- · Visto de visitante e estudante
- · Visto de trabalho
- · Visto de companheiros, noivos, esposos e dependentes de britânicos ou europeus
- Residência permanente
- Cidadania britânica, italiana e passaporte britânico
- Legalização de pessoas que vivem no Reino Unido / Direitos Humanos Admissão temporária ou liberação

#### Assessoria Jurídica no Brasil

- · Casamento e divórcio por procuração
- · Homologação de divórcio no Brasil
- Registro de casamento, nascimento e óbito
- Legalização de documentos no Brasil

#### Auxílio em serviços consulares

- Procuração e renovação de passaporte
- Tradução e legalização de documentos

#### Consulte-nos

Tel. 020 8349 8080 Falar 24 horas 07825 33 1339 Central House, 1 Ballards Lane, London N3 1LQ email: info@stay-uk.co.uk www.stay-uk.co.uk

# Advocacia

## **Criminal**

Acidente de Trânsito Negligência Médica Indenizações

#### **Família**

- Casamentos no Brasil e no Reino Unido
- Acordo Pré-nupcial
- Adocão Internacional
- Testamentos
- Litigio, comercial, civil
- e trabalhista
- Divórcios

# Visto de Dependentes de Europeus

Acordo Pré-nupcial

Naturalização Britânica Vistos de Namorados, de noivo,

Imigração Registro Civil de União do mesmo sexo

- de estudante e de trabalho
- Divórcios
- Entry Clearance (Pré-Visto) e Apelações

## **Direito Empresarial** e Trabalhista

- Registro como Autônomo Abertura de Empresas
- Análise de Contratos
- **Direitos Autorais**
- Devolução de Taxas

#### **Beneficios**

- Autenticações e Juramentação de documentos

# Dr. Sergio Rocha

Advogado registrado na Law Society, com especialização em Direito Europeu pela Katholieke Universieit Leuven - Bélgica, formado em Direito pela Universidade de Coimbra em 1997, inscrito na OAB e Ordem dos Advogados de Portugal.

### Consultas de Segunda a Sexta

Tel. 0208 144 9008 | Mob. 0778 780 1748 Fax. 0208 7461 233 | Brasil 11 37173348 253 Camberwell New Road, London SE5 0TH

skype londreslegal Tire suas dúvidas com o guia jurídico online LondresLegal >> www.londreslegal.co.uk



Bons resultados começam com boas escolhas



Registered with the Solicitors Regulation Authority

#### **MARCELO REALE**

#### ADVOGADO/SOLICITOR

- A segurança de consultar os serviços de um Advogado Brasileiro (Solicitor), formado na Inglaterra e inscrito na Ordem dos Advogados Inglesa (Law Society of England and Wales)
- Prêmio Super Lawyers Rising Star Award 2013 da Thomson Reuters
- Aprovado como especialista em imigração pela Ordem dos Advogados da Inglaterra

#### **DIREITO DE FAMÍLIA**

- Divórcio no Reino Unido e no Brasil
- Acordo pré-nupcial
- > DIREITO TRABALHISTA
- > DIREITO COMERCIAL
- > DIREITO CRIMINAL

# **IMIGRAÇÃO**

- Cidadania britânica
- Visto para familiares de europeus ou britânicos
- Visto de residência definitiva
- > Visto baseado no tempo de residência no Reino Unido
- Visto de residência com base nos direitos humanos
- Assistência para casamentos por procuração no Brasil
- Apelações



17 Maiden Lane Covent Garden London WC2E 7NL



**Charing Cross** 

Embankment & Covent Garden

info@mreale.com

www.mreale.com 020 7379 61







Consultoria de Imigração com 10 anos de experiência trabalhando para o Home Office.

Especializada na Lei Europeia europeus e seus dependentes

- · Cidadãos europeus e seus familiares
- · Visto de casamento com cidadão britânico
- · Vistos de residência permanente
- Nacionalidade e registro de nacionalidade britânica
- Estudantes

   Tier 4
- · Vistos de trabalho Tiers 1, 2 e 5
- · Nacionalidade Italiana
- · Traduções certificadas.

Patrícia Pepper MA MCIL
Consultora de Imigração
07903 59 5649 / 020 8352 2845
54A Orpington Road, Winchmore Hill,
London, N21 3PG.
patriciapepper@vistoavista.co.uk
www.vistoavista.co.uk



II, OISC F20160101



Registro de autônomo

Nº 16, St Martin's Le Grand, St Paul's, London ECIA 4EN

- Imposto de renda pessoa física
- Contabilidade para autônomos
- Imposto de renda pessoa jurídica
- Abertura e fechamento de firmas
- Pagamento de pessoal
- VAT

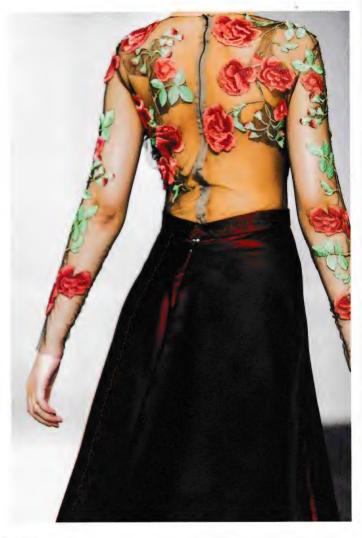
Apelos
 Cidadania Britânica
 Visto de estudante (Tier 4)
 Vistos com base em Direitos Humanos



Tel. 07930 47 8778 E-mail: john@ruffatto.co.uk www.ruffatto.co.uk

# **Eventos**







# BRASILEIRA NO FASHION FINEST

A paraibana Valdenize Soares começou a costurar na infância, transformando cortinas e toalhas de mesa em vestidos. Aos 19 anos, ela decidiu viver na Inglaterra para investir em sua carreira internacional e passou a produzir vestidos nas mais variadas formas e tamanhos. Valdenize começou vendendo suas peças na loja que tinha em Oxfordshire, mas logo se mudou para Londres, onde montou um pequeno estúdio e passou a conquistar clientes com modelos que combinavam

cores vibrantes e sofisticação. Ela trabalha com diferentes máquinas de costura, cada uma para uma específica função, e checa manualmente todos os pontos dos vestidos para garantir não somente elegância, como também duração.

- Valdenize Soares participa da London Fashion Week at Fashions Finest, 18 e 19 de fevereiro. De Vere Grand Connaught Rooms: 61-65 Great Queen Street, WC2B 5DA. Ingressos a partir de £20.
- Reservas no site www.fashionsfinest.com/events/ tickets

# Rebu, a peça premiada de Jô Bilac, em Londres

Com um pé no Brasil e outro na Europa, o paulistano André Pink, diretor da companhia de teatro Dendê Collective, sempre surpreende com sua habilidade de ironizar clichês melodramáticos com elementos contemporâneos. A primeira montagem da companhia foi Dois perdidos numa noite suja, de Plínio Marcos, em 2000, e dois anos depois Pink já figurava na lista dos espetáculos favoritos da revista Time Out com Piranha Lounge, uma peça que já revelava sua habilidade de brincar com as culturas europeia e brasileira (o texto incluía até trechos da música Sandra Rosa Madalena, antigo sucesso de Sidney Magal).

No ano passado, ele encarou o desafio de trazer pela primeira vez aos palcos britânicos uma peça de Jô Bilac, um dos dramaturgos contemporâneos mais premiados do Brasil, que tem se destacado pela profundidade dos personagens que cria e pela exploração de

situações limites.

Rebu foi traduzida para o inglês por Rogério Côrrea e Richard Murphy. Com um elenco multicultural, Rebu apresenta situações tragicômicas dos recém-casados Matias (Látvia Ged Petkunas) e Bianca (Ciara Molloy). Quando o casal decide receber Vladine (Fernanda Mandagará), irmã adoentada de Matias, ela vem acompanhada de Nataniel (Alejandro de Mesa Palau), um bode cego mas humanizado, que é tratado com todos os dengos de um filho. A cautela exigida com a saúde da cunhada e a presença de seu acompanhante faz com que Bianca, aos poucos, crie uma rivalidade com ambos e transforme o bode em seu inimigo número um, levando o embate às últimas consequências (o bode não fala mas se expressa com uma hilária linguagem corporal que inclui até sapateado).

Pink descreve a peça como



Fotos: RAMIRO SILVEIRA



"uma tragicomédia surreal que se passa num mundo que nos lembra romances de época de José de Alencar ou talvez de Jane Austen, se fossem situados na América do Sul". Ele afirma que o conflito apresentado na peça se torna também um conflito cultural e étnico que reflete questões bem atuais pós-Brexit. Sua montagem explora com humor o universo do flamenco, suas danças e cantos, e mais uma vez ele se utiliza das técnicas interpretativas do

melodrama para desenvolver a narrativa de forma cômica, mas não superficial. Em cena, três músicos acompanham o elenco: os holandeses Tom Bauling e Louise Ubbels, e o alemão Birte Widmann. Os figurinos foram criados pelo norueguês Henri Giestvang.

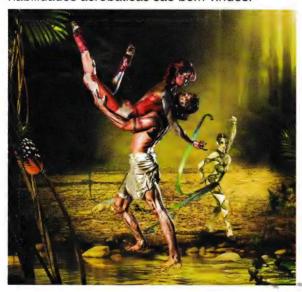
• Rebu (Turmoil), de 17 a 21 de janeiro, terça a sábado, 20:45h, no Courtyard Theatre: Bowling Green Walk, 40 Pitfield Street, N1 6EU. Ingressos: £10. www.dendecollective.org

# **AUDIÇÕES PARA VOZES DA AMAZÔNIA**

A produtora Sisters Grimm está em busca de homens e mulheres com experiência em canto e dança para atuar na turnê internacional do espetáculo *Vozes da Amazônia*, que começa a ser ensaiado em Londres no dia 8 de maio e estreia em Moscou no mês de junho.

Os candidatos devem ter entre 18 e 50 anos e o show requer nível avançado de balé clássico ou dança contemporânea.

Brasileiros/as com experiência em musicais e habilidades acrobáticas são bem-vindos.



- As audições em Londres serão realizadas de 15 a 18 de fevereiro e os candidatos selecionados serão contatados entre 20 e 24 de fevereiro.
- Em São Paulo, as audições serão realizadas no dia 20 de março.
- Para participar das audições os interessados devem enviar o currículo com fotos e vídeos por e-mail para auditions@sisters-grimm.co.uk
- Somente os candidatos pré-selecionados serão convidados para as audições.



#### **COZINHA CRISTÃ**

Residente em Londres há 21 anos, Luciana Oliveira é uma das integrantes do projeto *Christian Kitchen*, que prepara e oferece refeições para desabrigados em Londres e conta com um grupo de brasileiros que uma vez por mês cozinha comida brasileira para pessoas necessitadas.

"Fico muito feliz de saber que a força e a fé de alguns brasileiros é maior do que os problemas que enfrentam e do que as dificuldades que têm. Em dezembro eu tive que telefonar para alguns voluntários e pedir que não comparecessem, pois muitos vieram sem avisar e não precisávamos dos que estavam agendados para vir", diz Luciana.

"Espero inspirar aqueles que acham que não têm nada a oferecer para fazer diferença na vida de uma pessoa... aqueles que às vezes têm tempo livre em Londres e que podem doar um pouco do seu tempo àqueles que têm menos ainda".

Christian Kitchen é um projeto do grupo Shekinah Prayer, uma organização não-governamental sem fins lucrativos fundada por Luciana Oliveira e Sonia Nascimento. As refeições são oferecidas em Walthamstow, leste de Londres, 364 dias por ano (o grupo só fecha no Natal). Para colaborar com doações ou trabalho voluntário basta enviar um e-mail para luoliveira@askconsultancy.co.uk ou sonhomeu567@hotmail.com. Informações também pelos telefones 07576 31 3001 ou 07908 81 3802.

www.christiankitchen.org

# Residência Artística - Fotografia 2017

O Centro de Estudos
Brasileiros da Universidade
de Salamanca (USAL), está
recebendo propostas de projetos
fotográficos que expressem o
objetivo do centro: promoção
da cultura brasileira na Espanha.
A terceira convocatória de
exposições - Residência
Artística Fotografia 2017 tem sido divulgada para que
sejam recebidas propostas da
comunidade universitária e de
agentes culturais.

Pessoas interessadas em participar podem enviar seus projetos fotográficos até 31 de janeiro de 2017 com as seguintes linhas temáticas:

- Gênero
- Natureza
- Movimentos sociais
- Espaço urbano
- Comunidades e grupos étnicos A convocatória é aberta a coletivos e artistas individuais, a quem o Centro cede parte de suas instalações com o objetivo

de divulgar os trabalhos que expressem de melhor forma a cultura brasileira. Para participar basta preencher

um formulário e enviar a documentação solicitada.
O Centro publicará a resolução de sua oferta de residência fotográfica no dia 10 de fevereiro de 2017.

Os interessados em apresentar projetos devem entrar no site abaixo para baixar o formulário de inscrição.

 http://www.cebusal.es/ residencia-artistica-2017

#### CINECLUB BRAZIL

O Cineclub Brazil, projeto da Embaixada do Brasil para divulgar filmes brasileiros em Londres, exibe um longa a cada duas semanas, sempre às quartas-feiras, às 18:30h, com entrada gratuita.

O filme a ser exibido no dia 11 de janeiro é **Ausência** (foto ao lado), de Chico Teixeira, que narra a história de Serginho. Aos 15 anos, o protagonista é forçado pelas circunstâncias a se tornar o homem da casa, responsável pela mãe e pelo irmão pequeno, o que o torna carente de amor e perspectiva profissional. O longa ganhou o prêmio principal, de melhor filme, do 27º Festival de Cinema Latino de Toulouse.

No dia 25 de janeiro, será exibido Meu Pé de Laranja Lima (foto abaixo), de Marcos Bernstein, uma adaptação do clássico livro de José Mauro de Vasconcelos que comoveu diversas gerações com a relação entre o garoto Zezé (João Guilherme Ávila), seu "confidente" Minguinho (um pé de laranja lima) e o velho Portuga, interpretado por José de Abreu.



- Os filmes são exibidos na Embaixada do Brasil: 14-16 Cockspur Street, SW1Y 5BL. Metrô: Charing Cross.
- Embora a entrada seja gratuita é preciso reservar o ingresso enviando email para culturalbrazil.rsvp@gmail.com



**Valter dos Santos** tinha oito anos quando perdeu a mãe e depois de passar por um período de profunda depressão durante a adolescência, tentou o suicídio misturando tantos barbitúricos com bebida alcoólica que ficou três dias em estado de coma. A salvação foi a visão que ele teve de sua mãe e do avô, também falecido, o que mudou completamente sua atitude. Ele então decidiu recomeçar a vida e em 2003 trocou São Paulo por Londres, onde chegou com visto de turista e apenas £200 no bolso. Aos 34 anos, Valter hoje é executivo, gerencia 80 pessoas, e depois de figurar no primeiro lugar da lista dos livros mais vendidos na categoria "espiritualismo" da Amazon, ele lança o romance **Será amor ou obsessão?** 

Entrevista: VICENTE LOU

Venho de uma família totalmente católica sem nenhuma influência espírita. Minha mãe foi o grande amor da vida do meu pai. Aos 30 anos, ela foi diagnosticada com aneurisma cerebral e quando meu pai me deu a notícia que 'mamãe não vai voltar mais' eu passei a assumir as responsabilidades da casa porque ele entrou em profunda depressão com o falecimento dela. Então, aos oito anos de idade era eu auem fazia as compras, ia ao banco, já cuidava da minha irmãzinha e pulei para a fase adulta, foi uma infância perdida.

No meio da adolescência eu entrei numa depressão muito forte, a responsabilidade que eu sentia de manter meu pai feliz e cuidar da família, tudo foi se acumulando e acabei sucumbindo. Aos 20 anos, decidi tentar o suicídio de forma fatal e pesquisei muito. Como eu não queria chamar a atenção, aproveitei que era sábado de carnaval e não tinha ninguém em casa. Misturei tantos barbitúricos com bebida alcoólica que apaguei no sofá da sala. Só saí do estado de coma no sábado de carnaval.

O que me salvou foi a visão da minha mãe, pela primeira vez eu a vi depois da morte. Conversando com médicos depois e amigos que fizeram medicina, eles não entendem como eu não morri. Quando eu vi minha mãe e meu avô ali juntos e minha dizia para o meu avô: "Ele está melhor agora, a gente pode ir". Eu não conheci esse meu avô, ele morreu no dia em que eu nasci e era meu avô paterno, não o pai da minha mãe, mas eles eram muito ligados. E eu não acordei na sala, acordei na cama do mêu pai, que ficava no andar de cima do sobrado, com uma foto da minha mãe.

É muito difícil descrever essa visão. Você vê aquela luz, os traços são diferentes, é mais uma vibração, uma luz muito forte e meu coração sentia que era ela. A gente pode olhar de duas formas, pode ver como um sonho, uma alucinação por efeito dos remédios, eu prefiro olhar pelo lado da fé, pois foi essa fé que me ajudou a nunca mais pensar em tal ato e a ter um amor próprio, um amor que eu nunca tive, então eu prefiro olhar por esse lado mas eu entendo que as pessoas possam ver de várias formas. Conversando com uma jornalista do jornal O Globo, ela disse que não acreditava que aquela imagem era da minha mãe e falou que era o Espírito Santo. Mas ela disse " que bonito, porque de qualquer forma te ajudou". Então poderia ter sido um sonho? Poderia. Poderia ter sido também o Espírito Santo, se eu quiser acreditar assim, mas eu

gosto de acreditar que foi Deus que me deu o presente de me mandar minha mãe e o meu avô para me darem um chacoalhão e falar "acorda para a vida". Veio um gás de vida, uma vontade muito grande de viver, na hora eu me ajoelhei no chão e pedi desculpas pelo que eu tinha feito. Foi como se Deus estivesse me dizendo "olha o que você está fazendo, faça a sua vida valer". Foi então que eu comecei a me programar para sair do Brasil, eu precisava sair de lá. Decidi fazer as malas e viajar.

Cheguei em Londres com 22 anos, ganhei aquele visto de seis meses como todo mundo, na época podia pedir pra trocar o visto de turista pelo estudante e foi o que eu fiz. Trabalhei sem permissão como todo mundo fazia, lavei pratos, fiz faxina...Eu não queria voltar para o Brasil sem ter vencido em Londres. Acho que eu tive uma vida passada em Londres porque aqui eu já me senti logo em casa acho, a cidade logo me fez me sentir bem vindo.

Morei em Peckham, um bairro com muitos africanos, depois mudei para North Finchley, que é um outro mundo, um bairro judeu, morei no centro, em Tottenham Court Road, em Tower Bridge, era uma vida nômade, já cheguei a dividir uma casa com 12 pessoas.

Mas passei por fases difíceis. Teve uma época em que o Home Office segurou meu passaporte por um ano, eu não podia trabalhar, meu dinheiro tinha acabado e passei a depender de amigos, Já estava prestes a morar na rua, foi quando eu vi a imagem da minha mãe pela segunda vez. Ela me apareceu quando eu estava chorando por estar sem comida e sem dinheiro, e senti essa imagem me dizendo "calma, tudo vai ficar bem". Na hora foi uma emoção, mas você sente um estado de calma, não sentir medo, não sente euforia, sente uma tranquilidade muito grande. Só conseguia pensar: tudo vai ficar bem. Alguns dias depois chegava o meu passaporte com o visto renovado.

Aí eu comecei a mandar currículo para vários lugares mas não estava conseguindo nada. Então minha mãe surgiu pela terceira vez e dessa vez a mensagem foi "aceite o convite para uma festa de aniversário". Eu não entendi nada, estava desesperado, mas um amigo meu ligou me convidando para uma festa para comemorar o aniversário de uma amiga. A gente comemorou o aniversário dela e no final da noite ela me disse "Eu trabalho na Harrods, passa lá amanhã e a gente conversa". Ela trabalhava no Departamento de Recursos Humanos e me ofereceu um emprego como vendedor. Depois de alguns dias comecei a trabalhar embora mal falasse inglês, Acabei ficando na Harrods um ano e meio e aprendi muito. Depois fui passar três meses na Espanha, queria aprender espanhol, e quando voltei a Londres comecei nessa empresa, a Kiehl's, onde estou até hoje, É uma companhia do grupo L'Oréal e tinha acabado de ser comprada. Comecei como vendedor, fui promovido para gerente de loja, gerente de área, e depois para gerente regional. Eu recruto, dou treinamento, monto novas lojas com novas equipes e continuo gerenciando essas lojas. Entrei na companhia no momento certo porque ela era pequena e estava se expandindo.

Vi minha mãe três vezes e a última vez foi 11 anos atrás. Eu estudo Kardecismo, aqui em Londres eu frequento um centro espírita. Não ouço vozes e nem entre em contato com entidades, mas ali eu encontro muita inspiração para os meus livros. Quando era adolescente fui à umbanda convidado por amigos e um dos guias, sem saber que minha mãe tinha desencarnado, começou a chorar. Eu senti meu coração bater forte, comecei a sentir que era a minha mãe, depois ele parou de chorar e falou: "Era a sua mãe, ela veio se despedir. Ela está aqui há muitos anos, ela não consegue ir embora porque o seu pai pede muito por ela, mas ela diz que está



É muito difícil descrever a visão que tive da minha mãe. Você vê aquela luz... A gente pode olhar de duas formas, pode ver como um sonho, uma alucinação, foi efeito dos remédios, eu prefiro olhar pelo lado da fé, pois foi essa fé que me ajudou a nunca mais pensar em suicídio e a ter um amor próprio..."

partindo e a mensagem é que você peça ao seu pai que pare de chorar por ela. Ela vai seguir a jornada dela". Depois ele me disse que ela pedia que eu não voltasse a umbanda, e olha que isso era na umbanda, e que eu estudasse o Kardecismo, que um dia eu e ela iríamos trabalhar juntos.

Meu primeiro livro surgiu quando a mãe de uma amiga minha inglesa faleceu, foi um processo muito rápido, ela tinha câncer no pâncreas e partiu em questão de poucos semanas. Minha amiga sofreu muito e como eu sempre tive essa fé na vida após a morte eu tive vontade de escrever algo para ela. Quis narrar a minha fé para ela em inglês, como se fosse uma redação, para que ela lesse e entendesse. Comecei a escrever e depois de uma hora notei que o primeiro capítulo já tinha sido escrito. Eu sempre tive o sonho de escrever e pensei "vamos ver no que isso vai dar". Aí me comprometi comigo mesmo a escrever toda noite um capítulo. Não sou do tipo que planeja e toda noite eu sentava para ver onde essa história ia me levar. Não tinha

pretensão de escrever um livro mas ele surgiu assim. Mostrei para duas amigas, elas adoraram e disseram "Você tem que publicar esse livro". Comecei a mandar para agentes e todos diziam "não, nosso mercado não é esse", é difícil eles aceitarem o romance espiritualista, para eles ou é romance ou é espiritualismo. Aí eu engavetei, veio aquela insegurança tipo "talvez não seja tão bom assim".

Até que um dia eu estava assistindo o programa da Ana Maria Braga com aquelas mensagens positivas pela internet, ela falou sobre acreditar e me inspirou a tentar de novo. Era um domingo e no mesmo dia eu li no jornal Sunday Times um artigo de duas páginas sobre autores que estavam se autopublicando na Amazon, eram autores americanos que ensinavam o passo a passo. Decidi seguir esses passos, abri a minha editora e comecei a publicar pelo Amazon e por outros sites em que você publica independentemente. Em pouco mais de um mês meu primeiro livro, A Verdade Nunca Morre, chegou ao primeiro lugar da categoria "espiritualismo" na Amazon dos Estados Unidos.

A Amazon oferece a versão digital e ela imprime também por demanda, o cliente pode escolher a versão. Você compra on-line, eles imprimem um livro e enviam. É preciso mandar o arquivo pra eles com a capa, eles mantêm no sistema deles, é um sistema maravilhoso, você não precisa ter uma editora por trás, eu só abri a minha editora porque tenho planos no futuro de publicar trabalhos também de outros autores. Meu primeiro livro acabou me custando cerca de £3500, mas eu logo recuperei o investimento. Como cheguei ao primeiro lugar na lista dos mais vendidos, comecei a receber convites de editoras no Brasil, na Romênia e na América Latina.

O roteirista do programa da Ana Maria Braga ficou sabendo da minha história e me contatou para uma entrevista que abriu várias portas. Foi nessa entrevista que eu falei pela primeira vez da tentativa de suicídio, até então meu pai nem sabia. Passei a ser contratado por leitores de Portugal e no Brasil muita gente começou a procurar meus livros. No meu Facebook apareceram várias mensagens também de Angola, ganhei muita projeção.

Nos meus dois primeiros livros - A verdade nunca morre e Borboletas no jardim - eu quis falar da minha fé na vida após a morte, então independente de religião eu quis passar para os leitores essa fé que eu tenho de que a gente não acaba com a morte do corpo. Então tem muito de mim os dois livros, muito da minha história mas nenhum é autobiográfico. Eu compartilho essa fé de que a vida continua e as pessoas se identificam porque todos têm esse sonho de encontrar a mãe o pai no momento da partida.

Muita gente projeta em mim a imagem de uma espécie de guru. Eu já fui criticado por ter postado no Facebook uma foto com dois primos meus no carnaval da Gaviões, era um sonho meu sair no carnaval e teve gente que ficou desapontada comigo e mandou mensagens do tipo "Ai, que chato, você então

curte carnaval?". Existe essa expectativa de que você seja um guru ou um ser altamente espiritualizado e eu falo "eu estou aqui como você, aprendendo no dia a dia e cometendo erros como todo mundo".

Meu livro mais recente chama-se "Será amor ou obsessão?". Não é espiritualista, é um livro de autoajuda porque todo mundo conhece alguém ou tem um amigo ou familiar que está em um relacionamento que não é baseado no amor, que é obsessivo, movido a ciúme, agressão verbal, controle. Eu conto a história de dois relacionamentos distintos vividos pelas personagens Zahra e Maria para questionar o que é amor e o que é obsessão. O seu relacionamento é baseado em amor ou obsessão? Se for obsessão, como melhorar ou sair dele? Muitas pessoas ficam com alguém por vários motivos, menos por amor, aquele amor que protege, que respeita. Então a ideia foi escrever um romance que fizesse os leitores pensar nessa questão e refletir se vale a pena. porque a gente não está nessa vida pra perder tempo, ela é muito curta e passa muito rápido, a gente foi criado para amar e dar amor. A falta de autoestima faz com que a gente permita que as pessoas abusem da gente, que nos coloque para baixo, O principal é motivar o amor próprio para superar qualquer obsessão. A pessoa abusiva não é só aquela que te agride fisicamente, que te bate, existe também a violência psicológica, verbal, aquela atitude que isola, que separa você dos seus amigos, e a saída que eu apresento é você entender a situação para poder sair dela, porque quem está dentro da relação muitas vezes não vê que está sendo abusado verbalmente ou psicologicamente e essa pessoa precisa de suporte de amigos ou da família para ver sua situação de forma mais clara. Então no livro eu passo para o leitor a mensagem que eu daria para um amigo ou familiar que estivesse nessa situação: a partir do momento em que você se ama você não aceita ser tratado de uma forma que você não merece.

Estou escrevendo um roteiro para uma tv inglesa em parceria com outro autor que se chama John Nolan. Temos contrato para lançar em 22 países de língua espanhola e estamos acertando com a Inglaterra, Estados Unidos e Brasil. Os personagens principais são produtores musicais que escrevem letras para músicas e o livro vai sair com uma trilha sonora, o leitor pode ler a história, ver a letra da música e ouvir a música já produzida.

Às sete da manhã eu já estou na academia, de lá vou pro trabalho. Durante o dia meu cérebro fica ligado nos personagens eu anoto ideias que vem à cabeça no meu celular e em casa, por volta das 9h da noite começo a escrever e só paro quando acaba energia e meu corpo diz 'chega'.

• Os livros de Valter dos Santos podem adquiridos em Londres na Casa Brasil (Queensway Market, 23, Queensway, W2 4QJ) e pela internet no site **www.amazon.co.uk.** 

Detalhes no site do autor: www.valterdossantos.com



# **VOLIAMO**





Descubra os encantos da América Latina com a Voliamo

- LATAM oferece mais de 150 destinos na América Latina
- Leve 2 malas de 32Kg
- Todos os passageiros podem acessar as salas VIP LATAM\*

\*Se você não tiver o benefício para utilizar as salas, pode comprar um ingresso ou passe diário que permite acessar mais de uma sala VIP LATAM durante 24 horas (sujeito à disponibilidade) twitter

facebook

Linked in

map QR code

020 3411 1030 Unit 27, The Artworks, Elephant Rd SE17 1AY | www.voliamo.eu



# Lycafy Travelthe Worldfor Less



Vôos do Reino Unido

para:

**RIO DE JANEIRO** SÃO PAULO SALVADOR GOIÂNIA BRASÍLIA NATAL **PORTO ALEGRE** RECIFE

lda e Vol

a partir de:

€ 512 £ 515 £499 £ 784 £ 483 £499 £ 498 £499



Na compra de qualquer passagem

As melhores ofertas de viagem aqui!

- Plano de parcelamento
- Todos os preços são de ida & volta
- Todas as taxas incluídas

LIGUE JÁ! 0207 132 32 32

www.Lycafly.com





**BRITISH AIRWAYS** 

AIRFRANCE /





CALL US:

020 8795 3848 OR 07953 629 629

Para atendimento personalizado em português, espanhol ou inglês tique para Jay e sua equipe

Confira nosso preços antes de comprar pela internet!

AGÊNCIA ESPECIALIZADA EM VÔOS PARA...

BRASIL · AMÉRICA DO SUL · PORTUGAL ACORES · MADEIRA · ANGOLA CABO VERDE · SÃO TOMÉ **BISSAU E MOÇAMBIQUE** 

www.ceejaytravel.co.uk | sales@ceejaytravel.co.uk

10a Empire Parade, Empire Way, Wembley Park Middlesex, HA9 DRO







Trabalhamos com todas as companhias aéreas





# MAIS DE 100 DESTINOS COM TARIFAS EXCELENTES!

















73 Wells Street, London W1T 3QG. Metrô: Tottenham Court Road ou Oxford Circus.

Tel. 020 7580 6133 • 07900 92 1605 • 07979 86 1455

alex@ipanematravel.co.uk • amit@ipanematravel.co.uk









# STEAMOND 020 7730 7772







Rio de Janeiro £120\* São Paulo £145\* Goiânia £260\* Porto Alegre £265\*

Londrina

\* Preços não incluem taxas e estão sujeitos a disponibilidade.



Pague até 2 meses antes da viagem\*

\*Válido para algumas tarifas de voos partindo de Londres ao Brasil.

Victoria Station 23 Eccleston Street, London SW1W 9LX e-mail: info@steamondtravel.com www.steamondtravel.com









































# Explore o Brasil e a América Latina com a Star Travel e a LATAM



56 Leros JANEIRO 2017



SÃO PAULO

£504

**SALVADOR** 

£485

£535

**RIO DE JANEIRO** 

£490

NATAL

£507

LONDRINA

£598

GOIÂNIA

£599

RECIFE

£520

FLORIANÓPOLIS £614

\*Tarifas sujeitas a disponibilidade

# GARANTA JÁ AS MELHORES TARIFAS PARA AS FÉRIAS DE VERÃO







# CONFIRA TAMBÉM NOSSOS FANTÁSTICOS CRUZEIROS PARA O BRASIL



Bookings: **020 7612 0560 0800 3680 315** 

Emitimos sua passagem na própria agência: 38, RIDING HOUSE STREET, W1W 7ES.

Metrô: Oxford Circus www.crystaltravel.co.uk RESERVAS EM PORTUGUÊS. ESPANHOL E INGLÊS

020 7612 7264 Roberta 020 7612 0506 Marina 020 7612 0504 Lídia



Feliz Ano Novo!

CONSULTE NOSSAS TARIFAS PROMOCIONAIS PARA OUTRO DESTINOS. TEMOS OS MELHORES PREÇOS PARA O BRASIL.









| SÃO PAULO             | £527 |
|-----------------------|------|
| <b>BELO HORIZONTE</b> | £584 |
| RECIFE                | £547 |
| RIO                   | £526 |

| BELÉM        | £594 |
|--------------|------|
| PORTO ALEGRE | £580 |
| NATAL        | £547 |
| MANAUS       | £594 |

| FORTALEZA | £547 |
|-----------|------|
| SALVADOR  | £590 |
| BRASÍLIA  | £590 |
| LONDRINA  | £541 |

# **BRAZIL AIR PASS**













Reserve on line

www.carltonleisure.com

Ou ligue para

020 8385 6850 020 8100 0000





# As melhores ofertas de voos para o Brasil com parcelamento.



- Ligue para a Brightsun Travel e reserve sua passagem para o Brasil falando em português!
- Brightsun Travel está há mais de 30 anos no mercado. Somos uma empresa com certificado ATOL, o que garante a sua viagem. Cobrimos qualquer orçamento!

# **Voos para o Brasil**

a partir de £498 São Paulo

Rio de Janeiro a partir de £498

a partir de £518 Salvador

Porto Alegre apartir de £500

Belo Horizonte a partir de £500

Fortaleza a partir de £518

\* Pagamento parcelado somente para passagens aéreas.



# Confira nossos pacotes de viagem e demais voos



Disney's Old Key West Resort-Florida 7 noîtes a partir de £1575

- Voos de ida e volta
   Acomodação em
- Diárias sem refeições quarto duplo



The Metropolitan Palace Hotel, Dubai

- 3 noites a partir de £499
- Voos de ida e volta . Acomodação Café da manhā
  - em quarto duplo



7 noites a partir de £589

- Voos de ida e volta Diárias sem refeições
  - Acomodação em quarto duplo

























brightsun.co.uk/offers/Brazil

**ATOL & ABTA Protected** 

ATENDIMENTO EM PORTUGUÊS

020 8819 1427



www.solimantravel.com Empresa estabelecida em 1979

# AIR PASS - 4 VOOS - £399

IDA E VOLTA\*\*

SÃO PAULO £445 RIO DE JANEIRO £445 £490 GOIÂNIA €495 **CURITIBA PORTO ALEGRE** £479 SALVADOR £478 VITÓRIA £499 BRASÍLIA £499

**Tarifas** somente de ida a partir de £409

\*Taxas já incluídas às tarifas, que estão sujeitas a confirmação no momento da reserva. \*\*Preços para baixa temporada

A Soliman Travel deseja a todos os seus clientes e amigos um Feliz Natal e um Próspero Ano Novo.

Esperamos revê·los em breve no proximo ano!

brazil@solimantravel.co.uk

020 7244 6855 com Jailson

162 Hammersmith Road. London. W6 7JP Metrô: Hammersmith





# LerosExtra

# **COMUNICADO AOS LEITORES**

Devido à inclusão de artigos sobre eventos ocorridos às vésperas do fechamento desta edição, como os conflitos em penitenciárias de Manaus e Roraima, a seção Terra Brasilis encontra-se entre as páginas 30 e 39.

Leros Extra: nas páginas 62 e 63, o leitor vai encontrar um artigo sobre cidadãos europeus que tiveram seus pedidos de residência no Reino Unido rejeitados e uma sugestão para brasileiros que pretendem solicitar residência. Na página 64, previsões do Tarô para 2017.

As frases e divagações pescadas nas redes sociais voltaram a ser publicadas na página 97.



# INDO A CURITIBA?

Oferecemos um pacote econômico de US\$330 por dia por pessoa (desconto de 70% para crianças) com os seguintes serviços:

- Recepção no aeroporto
- Hospedagem no tipo de escolhido pelo cliente: hotéis, estúdios, flats, casas ou mansões
- Café da manhã, lavanderia para roupas básicas, motorista, intérprete, guia diurno
- Serviço de guia noturno: por taxa extra de U\$100, o guia acompanha a pubs, casas noturnas, restaurantes, teatros, cinemas, etc

Nos fins de semana o turista pode escolher diferente formas de lazer, como passeio de trem até Morretes, Ilha do Mel, chácaras, praias ou outros passeios a combinar. Despesas em tours, serão pagas separadamente.

Aos imigrantes, oferecemos acompanhamento na busca por imóvel para compra ou locação, escolas para as crianças, plano de saúde para a família, seguro do carro, e assessoria jurídica com documentação, vistos, etc.

# OPORTUNIDADE PARA BRASILEIROS EM LONDRES

Estamos em busca de pessoas que possam formar grupos de turistas que queiram ir a Curitiba e temos planos de estender nossos serviços para o resto do Brasil. Queremos também contatar pessoas que possam divulgar nossa empresa junto a agências de viagem.

www.tripsupport.com.br Tel/WhatsApp (00 55) 41 99956 9880

bellaforbeck@gmail.com

# **Leros Extra**

O caso de uma holandesa que, depois de viver 24 anos na Inglaterra, teve seu pedido de residência recusado mesmo sendo casada com um britânico, alarmou muitos brasileiros.

A determinação do governo britânico de retirar o país da União Europeia em respeito ao referendo realizado no ano passado levou inúmeros estrangeiros a pedirem residência no Reino Unido.

Nas redes sociais circulou uma outra reportagem do jornal *The Guardian* sobre um **neurocientista alemão que também recebeu uma carta informando que deveria deixar o país,** já que seu pedido de residência havia sido recusado. Mas alguns leitores do jornal reagiram indignados afirmando que as recusas foram enviadas de forma padronizada e que não há motivo para pânico.

# TER DOIS FILHOS BRITÂNICOS NÃO AJUDOU

EM NADA a holandesa Monique Hawkins em seu pedido de residência. Ela vive na Inglaterra há 24 anos e, com a decisão do Reino Unido de sair da União Europeia, decidiu solicitar a residência para permanecer no país com os mesmos direitos após a saída da União Europeia de forma definitiva.

A recusa causou espanto porque Hawkins não só tem dois filhos ingleses como também é casada com um britânico.

Ainda assim, ao receber a recusa pelo correio, ela foi informada que deveria deixar o Reino Unido, o que a deixou ainda mais perplexa, já que enquanto o divórcio entre o país e a UE não for oficializado, os holandeses, assim como os demais cidadãos da União, continuam autorizados a residir e trabalhar no Reino Unido.

Mas quando um europeu se casa com um britânico, ele não recebe automaticamente a cidadania e para solicitá-la é preciso antes obter a residência permanente, por isso Hawkins deu o primeiro passo e entrou com o pedido.

O problema é que em vez de enviar o passaporte junto com o volumoso formulário para requerer residência, ela mandou uma cópia autenticada do documento, já que havia perdido o pai recentemente e precisava do passaporte para poder continuar visitando sua mãe idosa na Holanda.

Hawkins enviou o formulário em junho passado e só recebeu a resposta em outubro. Depois de ler a carta que a convidava a se retirar do país, ela telefonou para o Home Office (Ministério do Interior, órgão que avalia os pedidos de residência) e foi informada que seu caso não poderia ser discutido por telefone.

Ela então enviou a reclamação por escrito, protestando contra uma decisão que não levou em consideração diversas informações que ela havia incluído no formulário. "Duvido que exista alguma organização,

empresa ou órgão governamental no mundo que trataria um cliente ou cidadão desta maneira", escreveu Hawkins. Ela afirmou também que a cópia que enviou de seu passaporte foi autenticada por um advogado qualificado, o que estava totalmente em conformidade com as regras para requerer a residência. E ainda explicou que devido à condição de sua mãe idosa na Holanda, ela não poderia ficar de quatro a seis meses impossibilitada de viajar sem o passaporte enquanto seu caso era avaliado.

# A FRUSTRAÇÃO DA HOLANDESA FOI AINDA

MAIOR ao receber a resposta do Home Office. O Ministério do Interior simplesmente afirmou que os argumentos apresentados por ela não se enquadravam em nenhuma categoria que tornasse sua reclamação aceitável. Hawkins não acredita que será deportada, mas considera sua situação extremamente estressante e seu caso revela que o Home Office vem tratando os requerentes de forma absurda.

## UM ALEMÃO QUE ESTÁ HÁ 18 ANOS NO REINO UNIDO TAMBÉM TEVE A RESIDÊNCIA RECUSADA

Ao ler a reportagem sobre a holandesa que foi convidada a se retirar do país, o neurocientista Sam Schwarzkopf entrou em contato com o jornal *The* Guardian e disse que estava na mesma situação.

Schwarzkopf vive no Reino Unido desde 1999. Em março do ano passado, ele entrou com pedido de residência permanente porque pretende se naturalizar britânico. A solicitação foi rejeitada em junho, uma semana antes da realização do referendo sobre a saída ou permanência do Reino Unido da União Europeia. Assim como a holandesa, Schwarzkopf também enviou a cópia autenticada do passaporte e também recebeu uma carta de rejeição informando que ele deveria deixar o país. Ele ficou indignado, já que por residir legalmente como cidadão no Reino Unido por mais de cinco anos, ela já tinha o direito de permanecer no país, estava somente em busca da confirmação de sua residência permanente, uma das exigências para requerer a cidadania britânica.

Inconformado, o alemão chegou a escrever até para a primeira-ministra britânica, Theresa May. Ela nunca respondeu e recorreu ao MP (Member of Parliament, cargo equivalente ao de um deputado no Brasil) de sua área. O Home Office a princípio apenas reconheceu que a carta enviada a Schwarzkopf continha apenas uma mensagem padronizada de rejeição do pedido, mas acabou enviando um pedido de desculpas pelo tom da carta.

"Eu até entenderia se eles desconfiassem que a cópia do meu passaporte não era autêntica, até aí tudo bem, mas deveriam aplicar o princípio da presunção da inocência e pedir que o formulário fosse reenviado incluindo o documento original. Dizer para um cidadão europeu deixar o país dessa forma não é apenas ofensivo, é uma violação do direito de movimento livre", desabafou Schwarzkopf.

## COMO PEDIR A RESIDÊNCIA SEM ENVIAR O PASSAPORTE ORIGINAL

Se ficar sem o passaporte era impossível, por que o alemão e a holandesa não pagaram uma taxa de £80 para que o formulário fosse devidamente checado antes de ser enviado? A questão foi levantada no site do The Guardian por um internauta. Segundo o leitor, pagando essa taxa de £80 pelo Nationality Checking Service em um cartório, o requerente pode ficar com seus documentos originais e além disso é informado caso alguma parte do formulário não esteja devidamente preenchida. Com esse serviço, o custo de pedido de residência sobe para £145, incluindo a taxa de £65 para que o formulário seja processado. As taxas do Home Office costumam subir no mês de abril mas com o aumento da demanda por pedidos de residência não será surpresa se o aumento for antecipado esse ano.

• Informações sobre a confirmação da residência pode ser obtidas no site http://bit.ly/2fc3Vcm

# Notícias Consulares

# **MAIS DE 200 BRASILEIROS** RETORNARAM AO PAÍS ATRAVÉS DO PROGRAMA DE RETORNO **VOLUNTÁRIO**

Através de uma parceria entre a Casa do Brasil em Londres e o Home Office (Ministério do Interior britânico), 218 brasileiros que estavam em situação irregular no Reino Unido retornaram ao Brasil desde abril de 2015.

Segundo dados apresentados em Brasília pelo presidente da Casa do Brasil em Londres, Carlos Mellinger, o primeiro contrato com o Home Office gerou 107 passagens aéreas a brasileiros que decidiram retornar a seu país voluntariamente entre abril de 2015 a maio de 2016.

O contrato foi renovado e nos últimos sete meses a Casa do Brasil já retornou 111 brasileiros a diversos estados do Brasil através do Programa de Retorno Voluntário.

Além das passagens aéreas para qualquer destino brasileiro com direito a duas malas despachadas (como passageiro normal), a Casa do Brasil em Londres paga o transporte do passageiro para o aeroporto de Heathrow e, caso necessário, acomodação até a data do embarque. O programa destina-se a brasileiros que não tenham visto válido no Reino Unido, mas há exceções para brasileiros em situação vulnerável mesmo com visto válido. Não são aceitas inscrições de brasileiros com cidadania europeia. Informações pelo telefone 020 7372 8348. www.casadobrasil.org.uk

#### **NOVO CÔNSUL EM LONDRES**

O embaixador Sergio Luiz Canaes assumiu a função de cônsulgeral em Londres no mês passado. Nascido em São Paulo e bacharel em arquitetura e urbanismo, economia e administração pela USP, Sergio Luiz Canaes formou-se no Instituto Rio Branco em 1984. O novo cônsul pretende aprimorar os serviços oferecidos à comunidade brasileira no Reino Unido

atuação do Consulado.

e reforçar parcerias nas demais áreas de

# **LerosExtra**

# O ano se inicia está cheio de surpresas. O tarólogo **Vinicius Padilha Carr** faz algumas previsões para 2017.

#### BRASIL - "O SOL"

O Sol clareia, ilumina e dá força. Após um 2016 catastrófico, em 2017 pode-se esperar um retorno ao eixo, a Lava-jato vai continuar e a caca aos corruptos não vai parar, o povo estará mais desperto e atuante. As máscaras poderão cair definitivamente. Na regência do Sol, tudo o que está oculto vem à mostra. Não adianta tentar esconder porque a tendência é que tudo fique às claras para conhecimento público. No nível espiritual, o Sol é a luz primordial que organiza o caos, significa iluminação, informação, o esclarecimento espiritual que dissipa a obscuridade da ignorância. No nível tangível, esta carta simboliza arte e poesia, podemos esperar muitos movimentos artísticos para 2017. Em seu lado negativo, o Sol adverte contra a arrogância intelectual dos que estão no poder.

#### **LONDRES - "A JUSTICA"**

Londres vai ter que arcar com as consequências da decisão do Reino Unido de sair da União Europeia. A Justiça é uma carta de karma, de causa e efeito, colhemos o que plantamos, então o que Londres colherá com os desígnios da nação? Espera-se uma fase difícil e conflitante, em que os anseios do povo não serão os mesmos dos dirigentes. No nível espiritual, a Justiça representa a ligação existente entre causa e efeito e também a legitimidade dos resultados. No nível tangível, esta carta indica receptividade à arte e à filosofia, possíveis caminhos de reflexão para os difíceis momentos que se avigoram no horizonte de 2017. Em sua parte negativa, a Justiça adverte contra a falta de estabilidade econômica que Londres poderá enfrentar.



# DILMA ROUSSEAF - "A GRANDE SACERDOTISA"

Após um ano difícil, a expresidente do Brasil iniciará seu processo de interiorização e reflexão profunda sobre tudo o que aconteceu. Paralelo a isso, começará também a deixar sua vida pública, com menos aparições e quase reclusão. Dilma se voltará ao autoconhecimento e autotransformação. A Grande Sacerdotisa representa a intuição, e Dilma deve ficar atenta aos sinais que um plano mais elevado envia a ela. No nível espiritual, esta carta procede à meditação entre uma nova compreensão, mas não resolve nenhum problema. No nível tangível, indica reserva, em todos os níveis. Não é um ano de agir, mas um ano de parar e descansar, ouvir, sentir. Mas essa carta adverte contra a ociosidade, parar para refletir é diferente de ficar sem fazer nada!

## **LULA - "A MORTE"**

Uma grande reviravolta acontecerá na vida do expresidente Lula, e essa grande transformação pode incluir até mesmo um atentado à sua vida. A carta da Morte é sempre indicativa de uma grande mudança e em alguns casos indica a morte de fato da pessoa. Seria preciso um jogo de Tarô mais completo para verificar em que nível de morte

estamos trabalhando, como não vem ao caso fazer isso aqui, trabalharemos com hipóteses, e sim, temos a hipótese da morte do ex-presidente. No nível espiritual, a Morte significa transformação. No nível tangível, esta carta significa destino, golpe do destino, um fracasso pelo qual não somos responsáveis. Em seu lado negativo, essa carta adverte contra a melancolia. Com tudo o que aconteceu em 2016, não deve ser surpresa que Lula esteja melancólico.



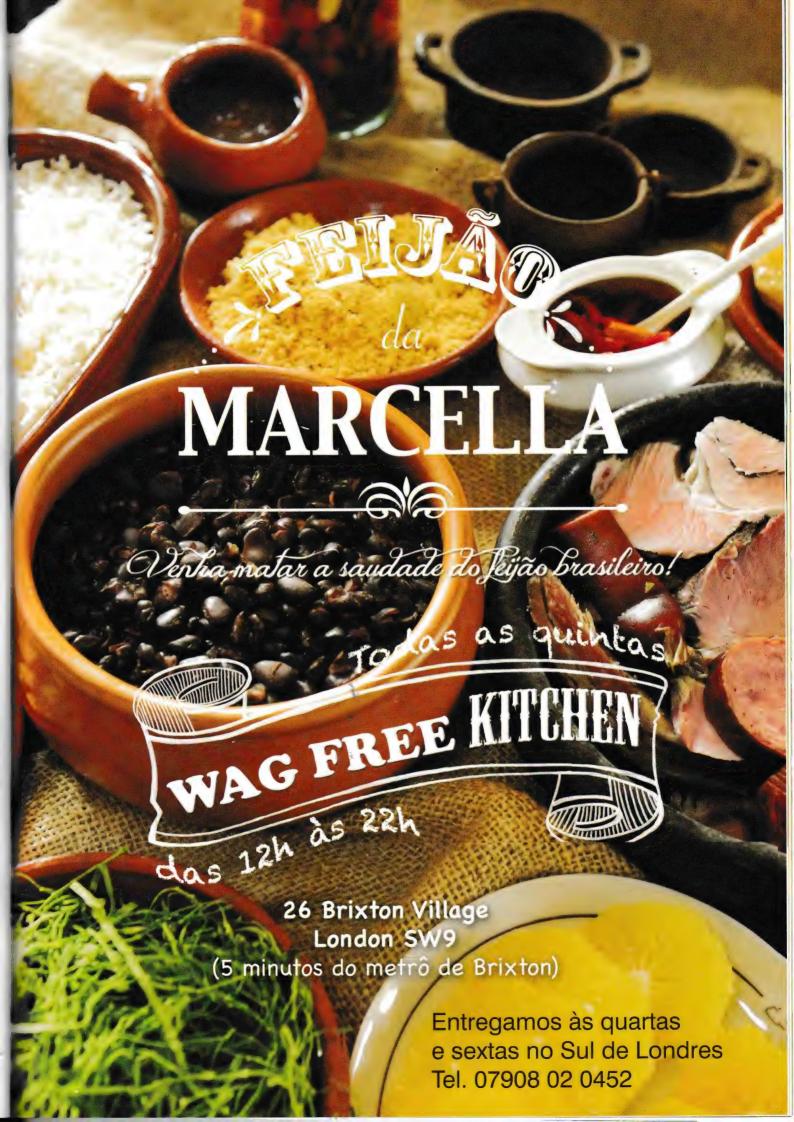
## MICHEL TEMER - "O GRANDE SACERDOTE"

O golpista precisará se voltar a Deus para pedir perdão pelos pecados cometidos em 2016. Em 2017 Michel Temer vai se ver frente a frente com grandes decisões. Sua responsabilidade será enorme para o futuro de muitos, ele não poderá pensar em si mesmo, o que para ele é uma tarefa muito difícil. No nível espiritual, o Grande Sacerdote (ou Papa) representa a luta pela redenção. No nível tangível, essa carta indica piedade sincera, talvez haja um arrependimento por seus atos nefastos até então. Em seu lado negativo, a carta adverte contra a impaciência prática e teórica e também contra o comportamento dogmático ou falta de orientação. Em se tratando de Temer, acreditamos que suas orientações sejam as piores possíveis.











sile a nosso segina no facebook. www.facebook.com/grecco.me







# SALGADOS, DOCES & BOLOS PARA FESTAS

COXINHAS, QUIBES, BOLINHAS DE QUEIJO, BOLINHOS DE BACALHAU, EMPADAS, ESFIHAS, RISSOLES DE PRESUNTO E QUEIJO, CARNE, MILHO E CAMARÃO, PÃO DE QUEIJO, BOLOS E DOCINHOS

SALGADOS PARA REVENDA FMBALADOS E COM ETIQUETAS

Elton Margues 07415 58 2406

# SAL & GLACÊ MELHOR QUALIDADE

Brigadeiros, beijinhos, cajuzinhos, coxinhas, quibes, rissoles de queijo e presunto, palmito, carne e frango, etc.

# OS BOLOS E SALGADOS MAIS SABOROSOS DE LONDRES

07847 40 5958 www.cateringlondonbrazil.co.uk

Consulte também os classificados de salgados, doces, refeições caseiras e entretenimento em festas do site

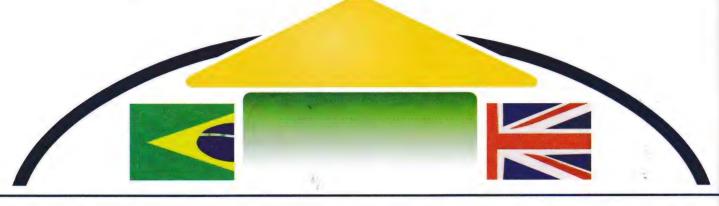
www.leros.co.uk







# ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA



# CASA DO BRASIL

LONDRES

IMIGRAÇÃO EUROPEIA (EEA) COM NABAS INTERNL. LAWYERS

ACONSELHAMENTO LEGAL

**PSICÓLOGAS** 

**INTÉRPRETES** 

ASSISTÊNCIA GERAL À COMUNIDADE

INFORMAÇÕES SOBRE BENEFÍCIOS

**AUXÍLIO COM FORMULÁRIOS** 

AUXÍLIO NA BUSCA DE ACOMODAÇÃO ESCOLAS E TRABALHO

AULAS DE INGLÊS BÁSICO

EM PARCERIA COM EXTRA LANGUAGE

MATRÍCULAS ABERTAS

CONVÊNIO OFICIAL PARA ABERTURAS DE CONTAS NO BARCLAYS

CONVÊNIO COM MÉDICOS E DENTISTAS

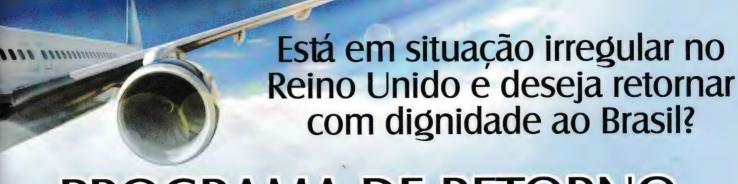
CURSOS, SEMINÁRIOS E EVENTOS

Favor ligar para  $020\,\,7328\,\,7988$  e agendar o seu horário

64-66 Willesden Lane London NW6 7SX

www.casadobrasil.org.uk

Atendimento de segunda a sexta, das 10 às 18:00. Sábados: das 11 às 17:00 Organização sem fins lucrativos, registrada no Charity Commision sob n° 1138910



# PROGRAMA DE RETORNO VOLUNTÁRIO



O programa de retorno voluntário é uma parceria entre a Casa do Brasil e o Home Office para ajudar pessoas em situação irregular a retornar ao Brasil.





Para maiores informações ligue para **020 7372 8348** Endereço: **64 - 66 Willesden Lane, Londres NW6 7SX (Kilburn)** 



# indig

INFORMAÇÕES E INGRESSOS: ELONDRES.COM/GUSTTAVOLIMA 077 0285 9424 • WHATSAPP 075 9304 8708

Realização:





Parceria:





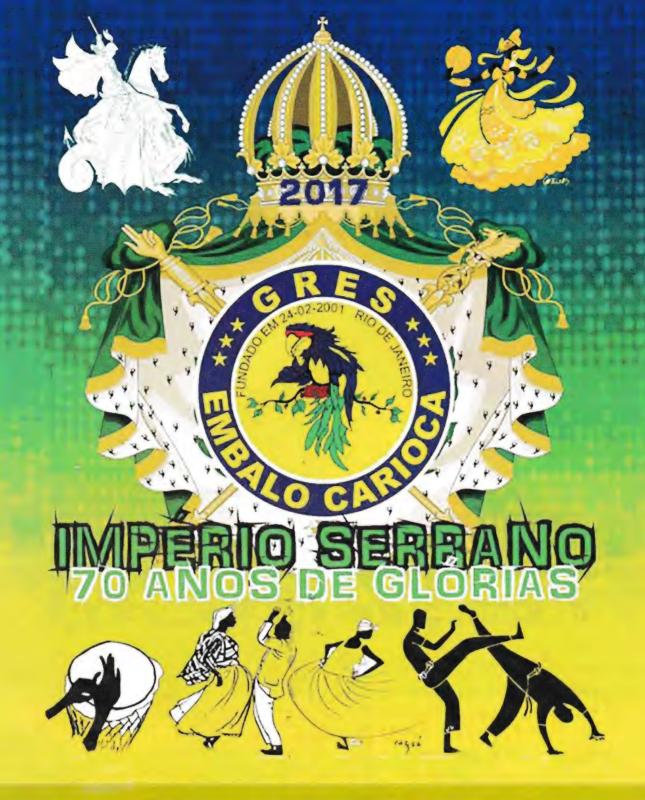


Patrocínio:









### Quer conhecer um carnaval real?

O Embalo Carioca é uma escola de samba carioca que ainda não chegou à Marquês de Sapucaí, mas é movida pela paixão pelo carnaval de seus integrantes

Esse ano nosso desfile é em homenagem ao Império Serrano, um motivo a mais para você escapar do frio e da névoa do inverno londrino. Informações no site www.embalocarioca.com.br



### Sinta-se maravilhosa em 2017!

Roselayde perdeu 21.6kg conosco-Você pode ser a próxima!





020 7760 7678



weight medics.co.uk







Minha autoestima estava muito baixa, não estava satisfeita com meu corpo e odiava me olhar no espelho.

Aí um dia vi um anúncio aqui sobre uma clínica de emagrecimento diferente, que oferecia tratamentos com ajuda de médicos.

Então resolvi ligar para a Weightmedics e fiquei muito feliz com o resultado que alcancei.

NEW

Depilação a laser sem dor

Hoje sou uma nova mulher!

Roselayde

# clusive

- Tratamentos Corporais
- Massagem relaxante
- Endermologia
- Corrente Russa
- Ultrassom (Heccus)
- Hidratação
- Drenagem linfática
- Pós-operatório

- Lipo Laser
- Tratamentos Faciais
- Limpeza de pele profunda
- Microdermoabrasão
- Tratamento anti-rugas
- Hidratação :
- Depilação
- Rádio Frequência Termage

#### Já ouviu falar de CRYOLIPOLYSIS?

É uma técnica de congelamento de gordura que reduz até 30% da gordura localizada.

CONFIRA NOSSAS PROMOÇÕES!

velashape

Ultherapy tratamento para flacidez da pele 100% garantido, promoções imperdíveis Ligue e marque a sua avaliação.



Flacidez, estrias, celulite, gordura localizada e também as áreas escuras dos olhos com a sensacional técnica da carboxiterapia.



O SEGREDO DAS FAMOSAS

2nd floor, SW1W ORP London

91-93 Buckingham Palace Road 🔇 Val. 07875 17 8836

**©** 07446 15 6148

# CoolSculpting

Pagamento parcelado Financiamento sem juros\*

A Weightmedics tem a argulho de lançar um tratamento inovador que proporciona redução de gordura permanente: o CoolSculpting. Funciona através do congelamento da área de gordura. As células de gordura se tornam cristalizadas e então, são destruídas. Ao lango do tempo, o próprio organismo da pessoa expele, naturalmente, as células destruídas, deixando a corpo esculpido e mais magro.

CoolSculpting tem proporcionado grandes resultados em testes realizados ao longo dos últimos dez anos, revelando ser um tratamento seguro e eticaz, que já se firmou no mercado como uma das melhores opções de redução de gordura de formo não invasiva.

**Antes** 















Sujeito a termos e condições contratuais



Com esse procedimento, nós da Weightmedics podemos tratar a maioria das áreas do corpo: queixo, braços, coxas, barriga, gordura localizada nas costas e até o peito masculino.

#### Principais benefícios:

- Redução de gordura permanente (uma vez tratadas, as células de gordura são eliminadas para sempre)
- \* Não-invasivo
- Somente uma sessão por área, sem necessidade de tempo de recuperação
- Testado por mais de 60 clínicas ao redor do mundo nos últimos dez anos
- \* Aprovado pela FDA como seguro e eficaz

Comece hoje a sua jornada em direção a um corpo esculpido. Ligue para 020 8332 1019 e marque uma consulta gratuita com uma das nossas especialistas em CoolSculpting.

020 8332 1019 www.weightmedics.co.uk





Compre on-line: www.dominicanhaircare.co.uk Ligue para 0333 011 1892 Disponível exclusivamente na Beauty World: 11 Electric Avenue, Brixton, London SW9 8JY Tel. 020 7737 2747





# Miriam's Clinic

### Tratamento de remoção de pêlos a laser com o sistema SHR, totalmente sem dor

SHR é um sistema mais avançado do que o IPL e mais eficaz, não importando a cor da pele. Negras, morenas e louras com cabelos finos e claros podem ficar livre dos pêlos (grande avanço da tecnologia)

Sessão completa: de £380 por apenas £100

Tratamento de cryolipolisys (3 áreas) &

De £400 por penas £100

Vela Shape (corpo inteiro)

a partir de £200 (cinco sessões)

Lifting facial com ultherapy, laser de rejuvenescimento e radiofrequência, oxygen injection De £300 por apenas £100

#### Aproveite também as ofertas do mês:

Drenagem linfática manual e eletrônica com photon, corrente russa e sistema pneumático: apenas £40 por sessão

10 sessões de drenagem linfática eletrônica com photon, e sistema pneumático: apenas £200

10 sessões de lipo laser: apenas £200







Leila 🗐 07753 36 6726

### CURSOS

#### MANICURE • PEDICURE • FACIAL • DEPILAÇÃO • MASSAGEM • APLICAÇÃO DE CÍLIOS

Técnicas: retirar ou não cutículas com resultado perfeito
Curso de Shellac, esmalte Gel
Fornecemos todo o material e os produtos
Certificados de Treinamento e Health and Safety
Curso e workshops de escova progressiva.

Precisamos de modelos para todas as técnicas. www.victoriasecretbeauty.co.uk

Aproveite a promoção e aumente a sua renda Victoria 07718 20 1058

#### **CURSOS PROFISSIONALIZANTES NA ÁREA DE BELEZA**



Cuide da sua qualiticação, é o seu maior patrimônio







### EXTENSÕES COM CABELO NATURAL VIRGEM

Vendo cabelo natural saudável, que nunca foi processado e nem tratado quimicamente.

Nossos cabelos são 100% virgens!

Entre em contato pelo telefone 707539 37 2043 (Bea)

Email: flowbellaflow@gmail.com





### KADIMA LONDON BEAUTY

- MASSAGEM REDUTORA
- MANICURE & PEDICURE
- SOBRANCELHA
- DEPILAÇÃO
- CABELO

SHELLAC MANICURE: £20

07730 48 5026 cebook KadimaLondonBeauty

# MANICURE & PEDICURE

Atendo em domicílio para a sua comodidade

### VENDO LINGERIE

Graça 07491 50 9995

### **MASSAGEM TERAPÊUTICA**

RECUPERE E MANTENHA A SAÚDE COM REFLEXOLOGIA, SWEDISH MASSAGEM E INDIAN HEAD MASSAGEM, LINFÁTICA E THAI YOGA

> PROBLEMAS DE COLUNA TENSÃO MUSCULAR STRESS

www.laurabennato.co.uk

Laura 020 7223 6922 • 07981 15 3347

# AMOLA-SE ALICATE

Tesouras, faca, peças em geral.

Atendimento em domicílio Profissionalismo garantido

> Léo - 07912 62 2010 07438 18 3870

### MANICURE PEDICURE DEPILAÇÃO

Atendimento em domicílio

ÓTIMOS PREÇOS!

Marta 07951 99 8483





# Pensando em fazer compras?

No site da Leros, você fica sabendo quais os direitos básicos do consumidor na Inglaterra, as condições para devolver um artigo defeituoso e em que circunstâncias é possível devolver algo simplesmente por ter se arrependido de ter comprado...

Aproveite e consulte também as dicas de transporte para se locomover por Londres!

www.leros.co.uk

### **QUARTOS PARA ALUGAR**

Solteiro • Casal • Duplos

NEASDEN • PADDINGTON •
KENSAL RISE • KENSAL GREEN •
WILLESDEN GREEN • WILLESDEN
JUNCTION • ALPERTON • WEMBLEY •
STONEBRIDGE PARK

CONTATOS: RODRIGO – 07572 61 7898 LEANDRO – 07711 07 7791

## ONTATOS:

### A ACOMODAÇÃO QUE VOCÊ MERECE!

#### QUARTOS E VAGAS BED & BREAKFAST

ZONA 2 - WILLESDEN GREEN Área central residencial e tranquila

FAMÍLIA ANGLO-BRASILEIRA ★ AMBIENTE FAMILIAR

FAXINA, MANUTENÇÃO, TUDO INCLUÍDO

Limpo, equipado, organizado e aconchegante. Internet, telefone, TV, microondas, geladeira, etc

020 8830 0047 \* 07718 74 9179

dominicsmith0@vahoo.co.uk \* www.domsbnb.co.uk

### QUARTOS PARA ALUGAR

**CASAIS • SOLTEIROS** 

Zonas 1 e 2 Canada Water, Bermondsey & Vauxhall

FLATS LIMPOS E ORGANIZADOS

07533 38 4251 • 07791 76 4637 • 07554 43 4761

## Quartos para alugar

**SOLTEIRO** 

CASAL DUPLO

Renato / Jana 07713 16 9514 07507 63 7223 ALDGATE,
BETHNAL
GREEN, MILE END,
BOW CHURCH,
POPLAR, EAST HAM,
STRATFORD,
DAGENHAM

Email:

### RENT WITH US

QUARTOS DE SOLTEIRO, QUARTOS DUPLOS, QUARTOS DE CASAL & SUÍTES

- ★ Casas de alta qualidade
- ★ Mobiliadas
- ★ Todas as contas incluídas
- **★** Internet

EM TODO O OESTE DE LONDRES: Dollis HIII, Ealing Broadway, South

Ealing, West Acton, North Acton Wembley, Harrow, Withe City, Shepherd's Bush, Park Royal, Willesden Green e Hanger Lane

ATENDENTES EM PORTUGUÊS, ESPANHOL, ITALIANO E POLONÊS VITÓRIO 07487 74 0065 \* Diego 07946 73 1736 \* Ewe 07506 28 7190

### VERA RENT

QUARTOS PARA ALUGAR EM
KENSAL RISE
WILLESDEN GREEN
QUEENSPARK

Vera 07983 46 3935

### **QUARTOS: SOLTEIRO / CASAL**

CASAS LIMPAS, ORGANIZADAS & EQUIPADAS

BETHNAL GREEN • BOW • POPLAR • BECKTON • STEPNEY GREEN

Ambiente familiar, frigobar, internet, limpeza e contas incluídas

Regina 07576 29 6535 Yuri 07701 05 3863

### MANOR HOUSE • FINSBURY PARK

STAMFORD HILL • SEVEN SISTERS •

MILE END • UPPER CLAPTON •

TURNPIKE LANE • LEYTON • WILLESDEN

JUNCTION • KENSAL GREEN • HARLESDEN

### QUARTOS INDIVIDUAIS, DUPLOS, CASAL E VAGAS (A PARTIR DE £65 POR SEMANA)

Ambiente familiar. Casas limpas e organizadas, equipadas com telefone, frigobar, geladeira e internet. Manutenção e limpeza semanal.

Informações com Rafael ou Ricardo: 07889 98 3237

Quartos, flats e studios para que você se sinta em casa



EASY LET AGENCY MAIS DE 4 ANOS

oferecendo as melhores opções para sua moradia

LIGUE AGORA

020 8459 8722 074 0<u>330 9658</u>

130 High Road, Willesden London - NW10 2PJ (f) Easy Let Agency www.easyletagency.com



QUE O AMOR, A PAZ E A SABEDORIA, ESTEJAM EM NOSSAS VIDAS AO LONGO DE TODO O ANO, E PARA SEMPRE.



Noroeste: Willesden Green, Kensal Green, Dollis Hill, Kensal Rise, Neasden

# QUARTOS NO LESTE DE LONDRES

CASAL · SOLTEIRO · DUPLO

Casas limpas e organizadas com jardim, internet e contas incluídas. Todas perto de estações.

Excelente transporte público. 25 minutos do centro de Londres.

Rinaldo 07534 94 9589

#### **QUARTOS PARA ALUGAR**

Alugo três quartos com banheiro e chuveiro (casa com sala) em Camberwell, 10 minutos de Elephant & Castle

Tenho também casa e quartos para alugar em Forest Hill

Val 07459 36 8799

### EXCELENTE IMÓVEL À VENDA NO LAKESIDE (ITAIPU)

3 quartos com ampla suíte, apartamento com 84m², sala ampla (22m²), cozinha integrada à sacada, piso em porcelanato e banheiro social, janelas venezianas em alumínio branco e vidros em tom verde.

#### CONDOMÍNIO FECHADO COM A NATUREZA EM SEU QUINTAL.

O Residencial LakeSide conta com um lago, um bosque e todo lazer de condomínio: clube com piscina, playground, espaço i fitness e uma aconchegante pracinha.

O LakeSide está localizado no Itaipu, bairro próspero e vizinho ao que há de melhor da região, ao lado do Jardins Lisboa, do Portal Sul Shopping e da Avenida Igualdade.

Favor contatar Onaide: 07564 27 2746



### **QUARTOS**

STOCKWELL

**OVAL** 

& CASTLE

e TODO O SUL DE LONDRES

Marcos 07540 23 3089

# PUTNEY WIMBLEDON & SOUTHFIELDS

QUARTOS Casal / solteiro Contas incluídas

07835 26 4666

#### QUARTOS PARA ALUGAR

### CASAL & SOLTEIRO

Zona 2, Poplar, perto da estação Westferry (DLR)

07423 60 3561

Kensal Green Harlesden Willesden Junction

#### QUARTOS

CASAL OU SOLTEIRO
Contas incluídas,
internet, jardim,
Quarto de casal
a partir de £150 por semana
Quarto de solteiro
a partir de £100 por semana

07904 91 0776

### QUARTO GRANDE DE SOLTEIRO

REGIÃO DE EAST CROYDON

Casa limpa Bom ambiente

£100 por semana

Marcelo 07801 91 3521

## VAGAS & QUARTOS

ELEPHANT & CASTLE

**STOCKWELL** 

**VAUXHALL** 

**SURREY QUAYS** 

**CAMBERWELL** 

Marcos 07703 66 0865

#### Quartos em East Ham e Elephant & Castle

Vagas para casais, moças e rapazes. Casa equipada com geladeira e internet no quarto

Ótima localização

Nívea 07886 21 4379

#### Hyde Park / Bayswater Paddington

ZONA 1 - CENTRO

Quarto de casal e vaga para moça a partir de £125 por semana

Marta 07500 92 6561

#### QUARTOS CASAL & SOLTEIRO

CASA EQUIPADA, EM ELEPHANT & CASTLE

> Elizeu 07944 43 1273 07749 17 4133

### QUARTOS CASAL & SOLTEIRO

WEST NORWOOD, STREATHAM COMMON, MITCHAM, CAMBERWELL, STOCKWELL, PECKHAM, NORBURY, TOOTING BEC, TULSE HILL, BRIXTON, OVAL, BALHAM, STREATHAM HILL, ELEPHANT & CASTLE

CASAS LIMPAS, CONTAS INCLUÍDAS

Informações: 07774 66 4558

### QUARTOS PARA ALUGAR SOLTEIRO • CASAL • DUPLOS

CASAS EM BOAS CONDIÇÕES

Stratford, Canning Town, Whitechapel, Mile End, Bow, Brick Lane, Plaistow, Devons Road, All Saints, Stepney Green, Shadwell

Internet, limpeza e contas incluídas.

Júnior 07881 02 9603

# W A R W I C K E S T A T E A G E N T S

69 Chamberlayne Road Kensal Rise, London NW10 3ND

TUDO O QUE O SEU IMÓVEL PRECISA: VENDA, ALUGUEL, AVALIAÇÃO E GERENCIAMENTO

Ajuda na obtenção de financiamento através de empresa especializada

Atendimento personalizado em português, espanhol, italiano, polonês e inglês

#### 020 8960 9988

Fax: 020 8960 9989

e-mail: mail@warwickestateagency.co.uk www.warwickestateagents.co.uk

### **JS ACOMODAÇÕES**

Quartos e vagas a partir de £50 por semana Tudo o que você procura numa casa para viver bem, ambiente familiar

Internet e todas as contas incluídas

Elephant & Castle, Kennington, Camberwell, Brixton, Oval, Vauxhall, Denmark Hill, Sydenham, Stratford, Stockwell, etc.

Entre em contato, teremos prazer em atendê-lo

Caroline 07411 97 1433 Danielly 07817 50 9864 Dione 07557 02 4689 Robson 07412 50 5073

### Alugo um quarto em Ipanema, Rio de Janeiro

Room to let in Ipanema, Rio de Janeiro

> mnilzads@gmail.com Tel. (00 55) 21 3439 9801

### **QUARTOS**

### **CASAL, SOLTEIRO & DUPLO**

Casas limpas, perto da estacão, Contas incluídas, ambiente familiar

WHITECHAPEL • STRATFORD • ALDGATE PLAISTOW • CANNING TOWN

Quartos de casal a partir de £145 por semana Solteiros a partir de £100 por semana

07557 05 7896 • 07459 84 6821 • mariaacasey@aol.com



### VETRO REMOVALS



House removals Rubbish clearance Airports Transport in general Motorcycle tow

Paulo 07540 83 4323

# MUDANÇAS&AEROPORTOS DU DU

Basta mandar uma mensagem e eu ligo de volta

Horário de sua preferência

PREÇO ÓTIMO!

Helpful & friendly driver 07951 24 5269



### **BIG VAN**

**MUDANÇAS • CARRETOS • AEROPORTOS** 

CARRO GRANDE PARA AEROPORTO
REBOQUE DE
MOTOS & CARROS
MUDANÇAS COM VAN OU CAMINHÃO

Conforme a legislação britânica. 24 horas. Todo Reino Unido

Preço justo.
PAULINHO 07816 37 0574
E-mail: paulinhyovan@aol.com

www.besthomeremovals.com









# **Tony Van**

TRANSPORTES EM GERAL

Confiança, rapidez e segurança com ótimos preços!



Favor contatar Tony ou Rafael:

Serviços de

emergência

24 HORAS

CARREGAREA

DESCARREGAR

077 1025 1699 / 078 9562 3235

e-mail: england.antonio@hotmail.com





### **AZURRO REMOVALS**

**MUDANCAS & AEROPORTOS** 

> RECOVERY 24 HOURS

Toni 07756 24 5254

### VAN ON MOVE

MUDANÇAS **CARRO & VAN AEROPORTOS** MONTAGEM DE MÓVEIS VAN GRANDE

**BOM PRECO!** 

07931 37 5301 www.vanonthemove.co.uk

### **BETO** DA VAN

**TODA LONDRES** 24 HORAS Resgate de motos Coleta de entulho Aeroportos Mudanças

07894 56 6580

### **Easy Removals** Big van Small price Mudanças &

**Aeroportos** 

Reboque de motos Coleta de entulho Local & países europeus

ATENDIMENTO 24 HORAS MENDES 07960 81 0810 07412 94 1998

www.angelsremoval.com/pt



As Doenças Sexualmente Transmissíveis (DSTs) são passadas por meio da relação sexual. Em geral, a pessoa infectada transmite a DST para seus parceiros, principalmente quando há penetração sem preservativo.

As DSTs são doenças graves, que podem causar disfunções sexuais, câncer, esterilidade, aborto, nascimento de bebês prematuros, ou até levar à morte. Uma pessoa com DST tem ainda mais chances de contrair outras DSTs, inclusive o HIV.

O Naz oferece gratuitamente:

- · Testes para todas DSTs
- · Apoio a HIV positivos
- · Planejamento familiar, (incluindo distribuição de camisinhas e de anti-concepcionais)
- Psicoterapia em saúde sexual

Dados alarmantes mostram que de cada 100 gays recentementes infectados com o HIV no Reino Unido, 7 são brasileiros.\*

\* Public Health England, Dados 2001-2007

Você pode fazer um check-up gratuíto de saúde sexual em português, independente de ter visto ou não. De segunda a sexta. Agendamento obrigatório pelo email jose@naz.org.uk ou 020 8834 0232.

# Página Básica

A MANEIRA MAIS ECONÔMICA DE USAR O TRANSPORTE PÚBLICO EM LONDRES é o Oystercard, um cartão que é lido eletronicamente e pode ser adquirido nas estações de metrô e em algumas casas comerciais. Os motoristas de ônibus não aceitam pagamento em dinheiro, você precisa ter um Oystercard ou um cartão de crédito/débito contactless (que tem um chip e não requer senha) para pagar a passagem. No metrô, a passagem

que custa £4.80 se for paga em dinheiro, com o Oyster (ou cartão contactless) sai £2.30 (zona 1 e 2, após as 9:30h). E se você registrar o Oyster no seu nome, caso perca o cartão pode recuperar o crédito colocado no cartão. Crianças até 10 anos de idade

não pagam pelo transporte público, mas no metrô há um limite de quatro crianças acompanhadas por um adulto (nos ônibus não há essa restrição). Crianças desacompanhadas podem viajar gratuitamente desde que tenham um Oyster. Crianças de 11 a 15 anos também podem usar os ônibus gratuitamente se tiverem um cartão Oyster com foto.

Estudantes de 16 a 18 anos também podem usar os ônibus gratuitamente e pagam meia passagem no metrô, mas é preciso residir em Londres e estar estudando período integral ou em treinamento.

COM UM PASSE DE TRANSPORTE (TRAVELCARD) NO OYSTER CARD, você tem direito a viajar quantas vezes quiser tanto de ônibus como de metrô, o que sai muito mais barato do que pagar pelas passagens individualmente. Se você sabe que vai usar o transporte público diariamente, talvez compense comprar o passe semanal - Weekly Travelcard. Com ele, você pode viajar por sete dias em qualquer horário, tanto no metrô como nos ônibus (incluindo os noturnos). O preço deste passe é £32.10 (ônibus e metrô nas zonas 1 e 2, custa mais caro se abranger outras zonas) ou £21 (somente ônibus, sem restrição de zonas). Com o passe mensal - Monthly Travelcard - você paga menos do que você pagaria por quatro passes semanais e a duração é de 30 dias, dois a mais do que quatro passes semanais. Quem tem mais de 18 anos e é estudante, pode ter um desconto de 30% na compra de passes semanais ou mensais com o Oyster.

QUEM TEM MENOS DE 26 ANOS PODE TER DESCONTO DE UM TERÇO nas passagens de trem e ter um desconto também no metrô. Informações no site www.16-25railcard.co.uk

ALGUMAS COMPANHIAS DE TREM TAMBÉM ACEITAM O CARTÃO OYSTER, portanto mesmo que vá fazer uma viagem longa, você deve mencionar que tem o cartão antes de comprar a passagem para pagar a partir da área que o seu cartão não cobre, e não da estação onde iniciar a viagem. Os trens da Silverlink pertencem ao London Overground, parte do Transport for London, portanto o Oystercard pode também ser usado neles.

O TRANSPORTE PÚBLICO ENCERRA POR VOLTA DA MEIA-NOITE mas há ônibus noturnos que circulam a noite toda, com uma frequência de 30 a 60 minutos conforme a linha.

PARA SABER COMO CHEGAR a um local de ônibus ou de metrô ou checar horários, visite o site www.tfl.gov.uk, que contém também informações sobre o Oyster Card (como registrar, preços, etc). Para informações sobre trens, ligue para o National Rail Services: 08457 48 4950.

NINGUÉM MERECE FICAR ESPERANDO UM TEMPÃO POR UM ÔNIBUS, principalmente no inverno. Com o aplicativo "Bus Times" no seu celular, você fica sabendo a que horas o ônibus deve chegar ao ponto mais perto de você e se programar para chegar alguns minutos antes. O Bus Times pode ser baixado gratuitamente e desde que você tenha acesso à internet no seu celular, ele informa a localização dos pontos de ônibus ao seu redor, as linhas que servem a área e o horário previsto para a chegada em cada ponto.

DIRIGIR EM LONDRES É ESTRESSANTE.

Além das ruas estarem sempre interditadas por causa de obras, é muito difícil encontrar lugar para estacionar e as sub-prefeituras de Londres parecem ter declarado guerra aos motoristas. Se você estacionar em local não permitido, em questão de segundos pode chegar um fiscal e aplicar uma multa de £60. O carro pode ainda ser grampeado ou guinchado. É bobagem tirar a carta de habilitação internacional, pois ela tem a mesma validade da carteira brasileira, ou seja, o brasileiro pode dirigir com a carteira de habilitação de seu país por 12 meses, a contar da data da entrada no Reino Unido. Depois de 12 meses, ele só pode dirigir com a carteira britânica ou de algum país da União Europeia. Portanto se você vai ficar por aqui por menos de um ano e pretende apenas alugar um carro para viagens curtas, a carteira brasileira tem a mesma validade que qualquer outra. Mas se você pretende comprar um carro para dirigir, vale a pena investir na carteira britânica, mesmo no seu primeiro ano de Inglaterra, já que ao obter seguro compulsório (third part insurance), vai pagar muito mais por não ter a carteira britânica. Além disso, há seguradoras que nem aceitam motoristas com carteiras não europeias.

#### **CONGESTION CHARGE**

Todo motorista que entra no centro ou em parte do oeste de Londres de segunda a sexta-feira, das 7h às 18h, tem que pagar um pedágio de £11.50. O pedágio não é pago na entrada da zona central, a "Congestion Charge" é vendida online (www.tfl.gov.uk) e pode ser paga também pelo telefone 0343 222 2222. Ao pagar, o motorista informa a placa do carro. As placas dos veículos que transitam pelo centro de Londres são registradas por câmeras para que seja verificado se a congestion charge foi paga. Se deixar para pagar no dia seguinte, o valor sobe para £14. Se não pagar até a meia-noite do dia seguinte ao ingresso do veículo na zona da Congestion Charge, o motorista recebe uma multa de £65, que sobe para £130 se não for paga em 14 dias. Você pode optar pelo "Congestiom Charge Auto Pay" e pagar £10.50 em vez de £11.50, economizando £1. Como o próprio nome indica, com o "auto pay" o débito é automático. No site www.tfl.gov.uk, encontra-se o mapa que mostra a área exata no centro de Londres onde o pedágio é aplicado. Motociclistas são isentos da Congestion Charge.

### Páginas Básicas

#### TRADUCÕES NO CELULAR

Ouem não domina o inglês não precisa se sentir constrangido ao sentar-se à mesa de um restaurante e não conhecer os pratos do cardápio. O aplicativo Google Translate tem um recurso chamado Word Lens, que traduz o texto de páginas, placas e cartazes sem que o usuário precise digitá-los. Basta focar o texto ou a palavra que deseja traduzir com a câmera do celular. Se você encontrar uma porta com a palavra "push", abrir o aplicativo e focá-la com a câmera do telefone, o Goggle traduz como "empurrar". O mesmo se aplica aos pratos de um cardápio ou qualquer texto impresso. Você só precisa selecionar a língua portuguesa nas configurações e deixar que o aplicativo as palavras estranhas que encontrar pelo caminho.

Mas cuidado com textos subjetivos, o Google Translate só é útil para frases básicas e palavras isoladas. Se você tentar traduzir, por exemplo, "a storm in a cup of tea" o aplicativo apresentará a frase "uma tempestade em um copo de chá" e a frase equivalente em português é "uma tempestade em um copo d'água". Outro exemplo: a expressão "I have escaped by the skin of my teeth" seria traduzida como "Escapei com a pele dos meus dentes", o que não faz o menor sentido em português. A tradução

correta é "Escapei por um triz".

#### **COMPRAR OU VENDER LIBRAS**

O TravelMoneyMax é um aplicativo que compara as taxas de 40 bureaux de câmbio na Inglaterra. Se você precisa trocar libras por dólares, euros, reais, ou viceversa, vale a pena baixar esse aplicativo gratuitamente no seu celular. Funciona assim: você coloca o valor que quer trocar, o código postal de onde você está e quantas milhas está disposto a se deslocar para conseguir a melhor cotação.

O TravelMoneyMax apresenta uma lista de ofertas com a cotação de cada bureaux e informa quanto você vaireceber pelas suas libras (ou pagar para comprá-las, se quiser trocar reais ou doláres)em cada bureaux.

#### SERÁ QUE VAI CHOVER?

Assim como o iPhone, muitos celulares já vem com aplicativos que informam a previsão do tempo instalados no telefone. Mesmo assim, vale a pena baixar o BBC Weather que informa com baixíssima margem de erro a previsão do tempo para diversos horários do dia. e ainda traz sugestões. Dos aplicativos testados pela Leros, é o mais preciso e sem nenhuma propaganda poluindo a tela do celular. O Yahoo Weather também passou no teste e tem a vantagem de informar não só a temperatura ambiente como a sensação térmica, que costuma variar conforme os ventos quando estes castigam a cidade.

#### **VOUCHER CODE**

Esse aplicativo tem se tornado popular por oferecer vouchers que você não precisa imprimir, basta mostrálos na tela do celular quando estiver na loja, restaurante ou pizzaria que estiver oferecendo a promoção. Se você não se importa com a sensação de estar em um shopping centre quando olhar para a tela do telefone com o aplicativo aberto, vai receber ofertas de locais perto de você com promoções do tipo "peça uma sobremesa e a pague somente £1 pela segunda" ou "compre uma pizza e pague a metade pela segunda". A maioria das promoções é oferecida por redes como Pizza Express, Café Rouge, etc, mas às vezes surgem ofertas de lojas de calçados e roupas localizadas perto de você (o aplicativo perde permissão para acessar o mapa do seu celular e ter acesso ao local onde você se encontra).

WhatsApp

Esse aplicativo já é manjado no Brasil e passou a ser mais usado ainda por brasileiros no exterior quando foi introduzido o recurso de fazer ligações telefônicas. Mas é preciso questionar se vale a pena usar o WhatsApp também para chamadas locais ou se compensa mais utilizar a operadora do celular para telefonemas locais. Quase todo plano de pagamento permite uma cota de minutos gratuitos para ligações locais e um volume de megabytes para uso na internet no celular. Quantos o usuário ultrapassa esses limites, são cobradas tarifas extras pelas ligações ou pelo uso excedente da internet. O WhatsApp não consume tantos megabytes quando é usado para textos mas o consumo se multiplica quando o aplicativo é utilizado para telefonemas. Por isso muitas vezes é melhor usar o telefone comum para aproveitar os minutos gratuitos que a operadora oferece.

#### E POR FALAR EM INTERNET NO CELULAR,

quem tem iPhone deve tomar cuidado com as configurações. Os novos iPhones ou os antigos que tiveram os sistemas operacionais atualizados para iOS9 têm o WiFi Assist ativado. Isso significa que quando o usuário está em um local que oferece WiFi gratuitamente, se a conexão não for boa (e muitas vezes não é), o iPhone passa a utilizar a conexão da operadora. Essa novidade da Apple enfureceu alguns usuários do iPhone, que ultrapassaram o limite gratuito de internet da operadora e só descobriram que teriam pagar a tarifa extra quando chegaram as contas telefônicas. Para desativar o WiFi Assist, abra as configurações (settings), selecione Mobile Data e desative o WiFi Assist.

O selo para uma carta normal custa 62p (primeira classe, que costuma chegar em um ou dois dias) ou 53p (segunda classe, entregue em cerca de três dias) para cartas de até 100g. Cartas registradas (recorded delivery) custam £1.72. Cartas para o Brasil custam mais caras e os preços variam conforme o peso.

O código da Inglaterra é 44 e o código de Londres para linha fixa é **020** , portanto quem liga do Brasil deve teclar 00 + código da operadora + 44 20 antes do número. Para celular +44 + o número do celular sem o primeiro zero.

#### **PESOS & MEDIDAS**

O Reino Unido continua relutante em adotar o sistema métrico sugerido pela União Européia, portanto é conveniente conhecer as medidas imperiais:

1 polegada (inch) = 2,54cm 1 yard = 90 centímetros.

1 milha = 1,6 km 1 ounce = 28.35g

1 pound = 456 gramas

1 pint = 0,568 (pouco mais de meio litro).

Não faltam bicicletas para alugar nos 400 pontos da região central da Londres. Entendendo como o esquema funciona, é possível fazer várias viagens de menos de 30 minutos pagando £2 por dia...



Qualquer pessoa pode alugar uma "Santander bike" em Londres. As bicicletas patrocinadas pelo banco Santander ficam espalhadas pela cidade e o serviço 24 horas custa de £2 por dia. As jornadas de até 30 minutos estão incluídas no pagamento de £2. Mas se você quiser usar a bicicleta por mais de 30 minutos, há um custo extra de £2 por cada meia hora extra.

No entanto, você pode fazer quantas jornadas quiser sem pagar nada extra desde que cada jornada não ultrapasse 30 minutos. Ou seja, você pode pegar uma bicicleta em Piccadilly Circus, por exemplo, dar um volta pelo centro, ir até Oxford Circus, encontrar um estação da Santander Cycles por lá e já devolver a magrela. Assim, você paga apenas a taxa de acesso e nada mais. Em Oxford Circus, você pega outra e começa uma nova jornada para que a contagem dos 30 minutos se inicie novamente e assim por diante. Mas é preciso esperar 10 minutos para que o sistema libere uma nova bicicleta. Se a sua jornada tem uma hora de duração e você não quer pagar nada extra, você teria que entregar bicicleta antes dos primeiros 30 minutos e esperar 10 minutos para pegar novamente a bicicleta, portanto em vez de um hora, você vai levar pelo menos 80 minutos para chegar.

Vale observar que a contagem do tempo começa quando você inserir seu cartão no terminal e não quando você começar a pedalar. Se for fazer uma compra, por exemplo, enquanto visita a loja e pesquisa preços, entregue a bicicleta e alugue uma outra quando sair da loja. O valor do uso por tempo é descontado do seu cartão assim que você colocar a bicicleta de volta numa estação e sempre que devolvê-la ao terminal certifique-se que a luz verde do terminal acendeu, o que indica que a bicicleta está seguramente travada.

Para ter acesso ao serviço, basta ir a um termiñal, inserir um cartão de crédito ou de débito quando surgir a instrução na tela da máquina, e teclar suas opções.

Baixando o aplicativo Santander Cycles, você tem acesso aos terminais mais próximos da sua localidade. O aplicativo mostra também quantas bicicletas estão disponíveis em cada terminal e você deve verificar também se há algum terminal perto do seu destino, pois não há terminais em todos os bairros de Londres e se não houver terminal você irá pagar até encontrar um para estacionar a bicicleta. E lembre-se: se não encontrar um terminal você vai precisar também de uma trava para que a bicicleta não seja roubada.

O pagamento pode ser feito com cartão de crédito ou débito na própria docking station (terminal onde ficam as bicicletas). A bicicleta vem com luzes mas é alugada sem capacete ou qualquer outro acessório, portanto, para ter mais segurança é preciso

providenciar o próprio capacente. Se a estação onde você pretendia devolver sua bicicleta estiver cheia, basta procurar no terminal onde é a próxima estação com espaço disponível e na própria tela do terminal, clicar no botão que lhe dá direito a 15 minutos extras de graça para poder chegar até lá. Mas lembrese que o tempo extra começa a contar quando você aperta o botão, e não quando seus 30 minutos estiverem para expirar.

É importante estar atento às regras. A multa por qualquer dano causado pode ser de até £300 e existe também uma multa de £300 por não devolver a bicicleta após 24 horas.

• Detalhes no site www.tfl.gov.uk/ modes/cycling/santander-cycles ou pelo telefone 0343 222 6666.

#### QUE TAL INVESTIR NUMA BIKE PRÓPRIA?

Se você gosta de pedalar diariamente, compensa comprar uma bicicleta, mesmo que usada. O projeto Camden Cyclists oferece mensalmente uma oficina gratuita para manutenção de bicicletas. Basta levar a sua bike para lubrificar a corrente, encher os pneus, checar as partes e até trocar peças, tudo grátis. Se precisar algum conserto, eles ensinam como fazer.

 A oficina atende na primeira segunda-feira do mês no Kentish Town Health Centre: 2 Bartholomew Road, NW5 2AJ. Detalhes no site www.camdencyclists.org.uk





### REFORMAS EM

### GERAL

FORRO E DIVISÓRIA

PLASTER E REBOCO

PINTURA E PARTE ELÉTRICA

PAPEL DE PAREDE

(CERÂMICA E MADEIRA)

HIDRÁULICA

**MONTAGENS** 

(COZINHA E BANHEIRO)

TROCA DE VIDROS

MAIS DE 10 ANOS DE EXPERIÊNCIA EM LONDRES

Amarildo

07713 61 2617

Cubro qualquer oferta!

Limpeza e impermeabilização de sofás, cadeiras e carpetes

End / In Tenancy Cleaning

After-party Cleaning - After-building Cleaning

Fazemos também limpeza e polimento de pisos de madeira e hard floor

Window Cleaner Water Fed Pole System

Seu carpete fica seco na hora 07825 16 5830

### **GERSON**

**PINTURAS** COLOCAÇÃO **DE ASSOALHOS PISOS** CERÂMICAS REPARTICÃO

**CARPETES CALCADAS** 

**CARPINTARIA** 

07474 44 0464

### VETERINÁRIA BRASILEIRA

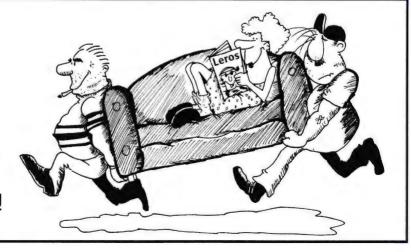
#### Dra. Kamilla de Oliveira

Membro do Royal College of Veterinary Surgeons na Inglaterra e da Ordini dei Medici Veterinari em Firenze e Prato.

> Contato: 07588 43 7172 ivetservice@gmail.com

Nunca deixe de mencionar a **Leros** ao contatar nossos anunciantes.

Você será melhor atendido!



#### ASSISTA TV RECORD HD

TV GLOBO ESPORTE/NOVELAS VIA AMAZON FIRE TV. COM GARANTIA DE QUALIDADE















Dione

COSTUREIRA

Reformas em geral

35 anos de

experiência entre

Brasil e Itália

07506 27 2325

Mob. 075 8842 5407

londonalves@hotmail.co.uk

# SEU COMPUTADOR

INSTALAÇÃO DE WINDOWS 7/ VISTA/ XP REMOÇÃO DE VÍRUS, TROJANS, SPYWARE RECUPERAÇÃO DE DADOS PERDIDOS, SOLUÇÃO PARA LENTIDÃO DO PC, TROCA DE TELAS E PEÇAS EM GERAL, REPAROS EM PLACAS MÃE E DE VÍDEO,

ORÇAMENTO SEM COMPROMISSO. ATENDIMENTO IMEDIATO! 15 ANOS DE EXPERIÊNCIA, REFERÊNCIAS

020 3490 0959 075 3358 0324



### 5.0.5.

### PC lento?

- · Remoção de vírus
- · Instalação de software
- Back up data
- · Clean up
- Fixing out dated drivers
- Film rendering de 23fps para 120fps para melhor visualização de imagens de vídeos.

**ORÇAMENTO GRATUITO** 

> LUCAS 07460 74 1404

### **FOTÓGRAFA PROFISSIONAL**

Disponível para cobrir eventos comerciais, culturais, festas particulares e produção de álbuns.

### Preços acessíveis!

Tel. 07908 02 0452 marcellahaddad@hotmail.com

#### **BRIXTON AUTO REPAIR** MECHANIC • ELECTRIC • MOT Amortecedores Pré-mot Ignição Abs Substituição de escape Ignição Diagnóstico e catalisadores e outros computarizado Levamos seu carro ou van para fazer mot. MOT TEST: CAR £50 VAN £55 07832371627

542 BRIXTON STATION ROAD, SW9 8QB www.brixtonautorepair.co.uk brixtonautorepair@hotmail.co.uk

# VICTORGUIDINI.COM Fotógrafo - Casamentos & Eventos victorguidini@victorguidini.com 07460 73 8617

### **Amina** TARÔ E **BARALHO** CIGANO

Falo do passado, presente e futuro Faço trabalho espirituais

07903 81 2484

### **CARTAS CIGANAS** & TARÔ

Espelho da vida ORIENTAÇÃO **LIMPEZAS TRABALHOS CURSOS** REIKI

Grace 07766 57 3491



All languages

TRADUÇÕES OFICIAIS DE TODO O TIPO DE DOCUMENTO EM TODAS AS LÍNGUAS

TRADUÇÕES JURAMENTADAS E SIMPLES

HISTÓRICOS ESCOLARES E DIPLOMAS

CERTIDÕES DE NASCIMENTO E CASAMENTO

Papéis de divórcio

DOCUMENTOS PARA O HOME OFFICE

RECEITAS E EXAMES MÉDICOS

EXTRATOS BANCÁRIOS E OUTROS FINANCEIROS

TRADUCÕES FEITAS NA HORA

FALAMOS PORTUGUÊS

FAVOR CONTATAR ANA PELO TELEFONE

020 8942 1655

Fax 020 7900 2872

website: wordbywordtranslations.com e-mail: info@wordbywordtranslations.com



Traduções certificadas, juramentadas, notarizadas e legalizadas no FCO (Apostille), válidas no Reino Unido e no exterior.

Tradutor com Diploma em Tradução e Membro do Institute of Linguists (CIOL).

Jancarlo Maddalon F. Nunes Tel. 07955 01 9059 jancarlo.nunes@yahoo.com

### **TRADUTORA** INGLÊS -**PORTUGUÊS**

COM DIPLOMA IN TRANSLATION PFLO CHARTERED INSTITUTE OF LINGUISTS

> Priscila Polla 07846 69 4635 pripolla@gmail.com

#### TRADUTOR **PAULO BOHANA**

Membro do Institute of Linquists

**TRADUÇÕES CERTIFICADAS** 

Tel: 07939 24 4296 Fax: 020 7084 7825 pbtranslations@hotmail.com Patrícia Pepper MA MCIL

#### TRADUTORA **JURAMENTADA**

Inglês/Português

Mestrado em Tradução Bilíngue pela Universidade de Westminster

Membro do Chartered Institute of Linguists

07903 59 5649 patriciapepper@vistoavista.co.uk

### **TRADUÇÃO JURAMENTADA**

**FERNANDO** NONOHAY

TRADUTOR OFICIAL FORMADO PELO INSTITUTE OF LINGUISTS

> 07740 58 8055 nonohay@gmail.com

### Brazilian **Portuguese**

### **PRIVATE** TUITION

www.talkbrazilian.com

07879 49 4514 luisdelnero@virginmedia.com

#### AULAS PERSONALIZADAS **DE INGLÉS**

Professora qualificada pela Universidade de Cambridge

#### MÉTODO COMUNICATIVO

Márcia 07864 93 9407

teachermarcia16@gmail.com

### **AULAS DE INGLÊS**

Professor nativo e experiente

07582 05 9914

DO YOU **SPEAK ENGLISH?** 



Aulas particulares de inglês Teacher: Lucas Aliano Aulas individuais ou em grupo, na região de Bromley ou via Skype

Comece suas aulas agoral

Email: alianoflucas@hotmail.com Cel.: 0747118 9892

**BRAZILIAN PORTUGUESE TEACHER** OFFERS LESSONS VIA SKYPE DIRECTLY FROM BRAZIL. Good rates!

E-mail: vl.garcia@uol.com.br • Skype: veral.garcia

Escolinha do Brasil e Centro Cultural St Albans - Herts

### Ensino de português como língua de herança para crianças de 4 a 11 anos de idade.

Para agendar uma aula experimental gratuita, basta entrar em contato com Cláudia:

> 07773 06 5440 enquiries@escolinhadobrasil.co.uk

Após a aula experimental, se a criança continuar, o valor do trimestre é de £130.00. Seguimos o calendário escolar britânico.

Aulas aos sábados, das 10h às 12h. Local: Garden Fields JMI School Townsend Drive, AL3 5RL, St Albans, Herts

www.facebook.com/escolinhadobrasil www.escolinhadobrasil.co.uk

### **BOBBY'S** DRIVING SCHOOL

Aulas de direção para carros manuais, motos e CBTs (£25 por hora)

#### POSSO ANTECIPAR O SEU TESTE POR £30

Preparamos para o teste prático. Mínimo 4 horas - mesmo tendo experiência. Auxiliamos você nos principais pontos onde o teste é feito.

Podemos antecipar seu teste. £100 por aluguel do carro, moto ou CBT no dia do teste, incluindo uma hora de treinamento antes do teste

Favor contatar BOBBY: 07862 72 6458

### Instrutor **Português**

Preparo para o teste prático

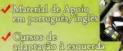
Alugo o carro no dia do teste

Aulas de condução mesmo para quem não tem experiência

**Cursos** intensivos

Carlos: 07810 25 3427 **FALO PORTUGUÊS E INGLÊS** 









#### London School of Samba





January is here and it is the perfect time to be active and enter into a new pursuit for the year ahead. Make that happen with us. The essence of samba is freedom, energy and pure Brazilian passion.

If you like dancing, come to our beginner to advanced classes on Sundays. If you ever fancied beating a drum, try ou Bateria class (Drumming) with Mestre Fred.

There is no need to choose the course as you can do both classes. Dance is Sunday night 6 - 7.30pm then straight after is the drumming class 7.45 - 9.15pm.

We are based in the Waterloo Action Centre, 14 Baylis Road, SE1 7AA.

www.londonschoolofsamba.co.uk

### **Precisamos** de motoristas

para entregas da ASC Logistics.

Interessados ligar para Arnobio 0734133 0243 ou Sorava 07931 84 4808

### Oferta de trabalho

Recrutamos pessoas para fazer limpeza em escritórios, escolas e residências, na região de High Wycombe.

Favor contatar

Neuza: 07970 97 8691 Peter 07798 91 5224







### AJUDA ESPIRITUAL

Fazemos todos os tipos de

#### MAGIA E TRABALHOS FORTES AFRICANOS PARA TODOS OS FINS

Terreiro na Inglaterra e na Nigéria (África)

Atendimento sigiloso e particular em Kilburn com hora marcada

PAI DE SANTO DA RELIGIÃO TRADICIONAL YORUBÁ

Entre em contato: 07576 05 9715



Feliz aqueles cujo conhecimento é livre de ilusões e superstições.

Buda

#### SOLIDARITY SPIRITIST SOCIETY

Charity number 1143564

**ATIVIDADES** 

Estudos - Palestras - Passes - Livraria Biblioteca & Atendimento Fraterno

#### DEPARTAMENTO DE ENSINO - CURSOS

4º Feira - 19:00h às 21:00h - Introdução ao Estudo do Espiritismo
4º Feira - 19:00h às 21:00h - Educação Mediúnica
5º Feira - 20:25h às 21:45h - Cursos Diversos
(Matrícula necessária)



#### REUNIÕES EM PORTUGUÊS & INGLÊS

5° Feira - 18:45h às 20:00h - Quakers Meeting House 59, Wandswoth High Street - SW18 2PT - Tel 0208 889 1582 www.solidarityspiritistgroup.org informa@solidarityspiritistgroup.org

informa@solidarityspiritistgroup.org http://solidarityspiritistsociety.bloqspot.com/



### MÃE EJÁ DE OXUM 18 ANOS DE EXPERIÊNCIA

**FAZEMOS TRABALHOS ESPIRITUAIS** 

Agende seu Horário: Tel. 07824 62 0014

## **Contatos**

**AEROPORTO DE HEATHROW** 0844 335 1801

**AEROPORTO DE GATWICK** 0844 335 1802.

#### **CONSULADO BRASILEIRO**

O site <a href="http://cglondres.itamaraty.gov.br/pt-br">http://cglondres.itamaraty.gov.br/pt-br</a> contém informações sobre assuntos de natureza consular.

Endereço: 3 Vere Street, W1G 0DG (quase esquina com Oxford Street). Metrô: Bond Street. A maioria dos serviços pode ser solicitada pelo correio. Detalhes no site <a href="http://bit.ly/2fUPKcq">http://bit.ly/2fUPKcq</a> Contatos:

<u>assist.cglondres@itamaraty.gov.br</u> - Assuntos de emergência (morte, prisão, acidentes) <u>passaporte.cglondres@itamaraty.gov.br</u> - Passaporte

brasileiro e ARB (Autorização de Retorno ao Brasil) notarial.cglondres@itamaraty.gov.br - Certidão (casamento, nascimento ou óbito) e procuração pública para cidadãos brasileiros (e estrangeiros portadores de RNE brasileira). Legalização de documentos (comerciais, escolares, etc), atestados (residência, vida, nacionalidade), reconhecimento de firma, autorização de viagem para menores

<u>visa.cglondres@itamaraty.gov.br</u> - Vistos para cidadãos estrangeiros

<u>ouvidoria.cglondres@itamaraty.gov.br</u> - Comentários e/ ou sugestões a respeito do atendimento consular.

#### CONSULADO BRITÂNICO NO RIO DE JANEIRO:

Praia do Flamengo, 284, 2º andar 22210-030, Rio de Janeiro, RJ Tel: (21)2555 9600. Fax: (21)2555 9672

e-mail: britishconsulaterio@terra.com.br

#### EMBAIXADA DO BRASIL - info@brazil.org.uk

14-16 Cockspur Street, SW1Y 5BL. Metrô: Charing Cross. Tel. 020 7747 4500. www.brazil.org.uk

APOIO A MULHERES BRASILEIRAS: Serviço de assistência a mulheres, conhecido no Brasil como *Ligue 180*, pode ser acessado no Reino Unido, mas é preciso ligar para **0800 890 055**, teclar **1** e informar o número **61-3799.0180**.

**CASA DO BRASIL** Organização de apoio comunitário que oferece serviços de assistência jurídica e psicológica, auxílio na busca de alojamento e escolas, cursos de inglês, tradutores, intérpretes, assistência geral, etc. Anuidade £40.

64 - 66 Willesden Lane, London NW 67 SX. Tel. 07540723497. Detalhes no site www.casadobrasil.org.uk

#### **CELUBRA - CENTRO EDUCACIONAL LUSO-BRASILEIRO**

Instituição sem fins lucrativos dedicada ao ensino de português e à difusão das culturas portuguesa e brasileira. Aulas de português para crianças, cursos preparatórios para exames e aulas particulares. Informações: 07432 66 5533. www.facebook.com/celubra

**LAWRS** (servico pelos direitos da mulher latinoamericana) Ajuda mulheres que sofrem maus tratos ou violência doméstica. Tel: 0844 264 0682 020 7336 0888. email: *lawrs@lawrs.org.uk*.

52-54 Featherstone Street London EC1Y 8RT

#### STONEWALL - 08000 50 20 20

Orientação por telefone para gays e lésbicas sobre diversos assuntos (imigração, habitação, etc). O serviço é gratuito e caso a orientação não possa ser dada por telefone o Stonewall pode encaminhar o caso a outras organizações.

#### TRANSPORT FOR LONDON

Se você pretende ir a uma área que não conhece em Londres, é possível planejar a sua jornada visitando o site *www.tfl.gov.uk*. Basta digitar o código postal do local onde você se encontra e o código postal do destino desejado, que o site apresenta uma lista de opções para você decidir se prefere ir de ônibus, metrô ou trem. As mesmas informações são fornecidas também por telefone: 0343 22 1234.

**TÁXIS (BLACK CABS)** 020 7432 1432.

www.computercab.co.uk.

**TÁXIS (MINI CABS)** Ligando para 020 7222 1234 você pode obter o telefone de um motorista na área onde você está.

**BANCO DO BRASIL**: Pinners Hall, 105-108 Old Broad Street, EC2N 1EN. Metrô: Liverpool. Tel. 020 7606 7101 Não cobra comissão na troca de dólares, reais e euros.

CITIZENS ADVICE BUREAU (CAB): Organização não-governamental que oferece aconselhamento gratuito, confidencial, imparcial e independente sobre diversos assuntos, inclusive imigração. A instituição se baseia no trabalho de voluntários e tem dezenas de escritórios em Londres e em todo o Reino Unido. Para descobrir onde fica a agência mais próxima de onde você mora, basta se dirigir à biblioteca do seu bairro, ou acessar o site do CBA na Internet: www.citizensadvice.org.uk.

**EMBRATEL**: 0800 890 055. Ligações a cobrar para o Brasil. Para ligar para o Brasil pagando em Londres, disque 00 55 seguido do código do DDD da cidade.

#### **EMERGÊNCIA 999**

Para contatar a polícia, corpo de bombeiros ou prontosocorro, basta teclar 999 de qualquer telefone (a chamada é gratuita), ou visite o site **www.justask.org.uk** 

#### POLÍCIA - CHAMADAS SEM URGÊNCIA 101

Para contatar a polícia, se a ligação não for urgente, basta teclar 101. As ligações para o 101 não são gratuitas, custam 15 pence por chamada.

#### THE HOME OFFICE (DEPARTAMENTO DE IMIGRAÇÃO)

Immigration & Nationality Directorate Lunar House, 40 Wellesley Road, Croydon CR9 2BY. Atendimento com hora marcada. Concessão/extensão de vistos, residência, etc.

Formulários para extensão de visto podem ser obtidos pelo site <u>www.ukba.homeoffice.gov.uk</u>

#### **UKCISA: THE COUNCIL FOR INTERNATIONAL EDUCATION**

Oferece informação e aconselhamento gratuitos a estudantes estrangeiros pelo telefone 020 7788 9214, de segunda a sexta-feira, das 13h às 16h. Visite o "website" da UKCOSA, que contém informações sobre imigração, cursos, bolsas de estudo, custo de vida na Inglaterra, etc. e telefone, caso não encontre esclarecimento para suas dúvidas. www.ukcisa.org.uk

GAY SWITCHBOARD - 0300 330 0630 (24h).

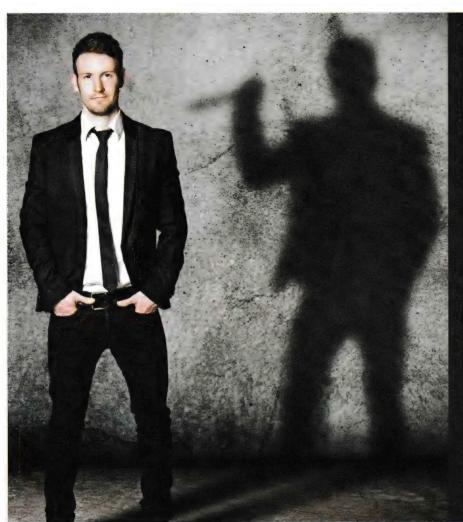
Informação sobre acomodação, viagens, vida noturna, imigração, legislação, AIDS, Legal AID, etc.

**NAZ VIDAS:** Serviço confidencial e gratuito em português de planejamento familiar, saúde sexual em geral, incluindo HIV (prevenção, apoio, assistência e aconselhamento). 020 8834 0232.

www.naz.org.uk e-mail: jose@naz.org.uk. 30 Blacks Road, London, W6 9DT.

**SAMARITANS** Apoio a pessoas deprimidas. 08457 90 90 90 - www.samaritans.org/ - email: jo@samaritans.org

95



### OLHA A FACA...

Esta propaganda deixa claro que por trás de alguém aparentemente inofensivo há um outro alguém pronto para dar uma apunhalada. Mas anúncios assim são raros. Quase toda propaganda coloca palavras ou frases atraentes em letras garrafais: DINHEIRO, SAÚDE, BEM-ESTAR...

As restrições de uma oferta ou as contraindicações de um produto geralmente são publicadas discretamente em letras minúsculas. Em alguns casos, o contrato ou o recibo mantém as condições desvantajosas em letras ainda menores.

E como a lei permite que parte do texto de qualquer anúncio, contrato ou nota fiscal seja impresso em formato de bula de remédio, se algo der errado, você vai receber respostas do tipo "ah, mas estava tudo escrito ali...

Por isso, ao se interessar por alguma propaganda, leia os quatro cantos do anúncio e não ignore aquelas letrinhas espremidas na margem da página.

Ao receber uma nota fiscal, ou antes de assinar um contrato, tenha mais cuidado ainda. A distração às vezes custa caro.



Calma, gente!

Se você não encontrar o seu exemplar da Leros, não se desespere...

> Basta ligar para 07939 97 3100 ou enviar um email para distribuir@leros.co.uk para saber onde fica o ponto de distribuição mais perto de você ou para que possamos reabastecer o local onde você costuma pegar a revista número 1 dos brasileiros na Inglaterra.



# Frases & coes divagações

Quem disse o quê por aí...

O Temer de presidente parece aquele cara que aluga um carro e faz questão de passar por todos os buracos na rua só porque o carro não é dele Ivanko Barbell , no Twitter

Esse governo Temer me lembra uma dessas surubas baixo astral: poucos gozando e muitos caindo fora Serguei, no Twitter

Gente, eu não me importo em estar solteira, eu me importo em estar pobre, isso sim é coisa pra se importar!

@Dunysolteirona, no Twitter

Gente, a internet do fugitivo do presídio de Manaus funciona até no meio da floresta e eu agui me lascando pra mandar um mensagenzinha no WhatsApp. @thaiseleal, no Twitter

É sempre bom lembrar que a Terra gira em torno do Sol e não de você

@ritmodomar, no Twitter

Se um dia cê terminar comigo, não esquece de buscar tudo o que te pertence. Suas roupas, sua escova e eu Felipe Marco, no Twitter

Eu poderia estar ROUBANDO, eu poderia estar MATANDO, mas o **GOVERNO** chegou primeiro

Frase estampada na camiseta de uma aposentada em uma manifestação

Fizemos uma solenidade no Palácio (do Planalto) em que ele (Barros) anunciou a economia de 800 milhões de cruzeiros

Michel Temer, presidente do Brasil, demonstrando não saber seguer o nome da moeda brasileira ao confundir "cruzeiro", moeda que deixou de circular no Brasil em 1993, com "real", a moeda que vem circulando há 23 anos

Pensei em ir a um psicólogo, mas por 150 reais a hora de consulta eu prefiro comprar um monte de brusinha e continuar louca mesmo

Irmã Zuleide, no Twitter





# Palayras mágicas!

Mencione **Leros** sempre que contatar nossos anunciantes.





Dessa forma, você estará colaborando para que a revista continue circulando gratuitamente...

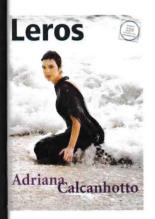
e nós continuaremos por aqui,

grátis& gratos!

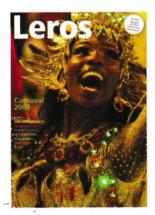
### **ASSINE A LEROS**

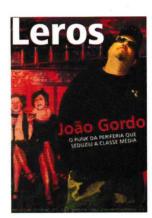
Basta enviar seu nome, endereço e código postal completo por email para leros@leros.co.uk

**£24** (doze edições)\* **£18** (seis edicões)











### SUBSCRIBE TO LEROS

Just send your details by email to leros@leros.co.uk

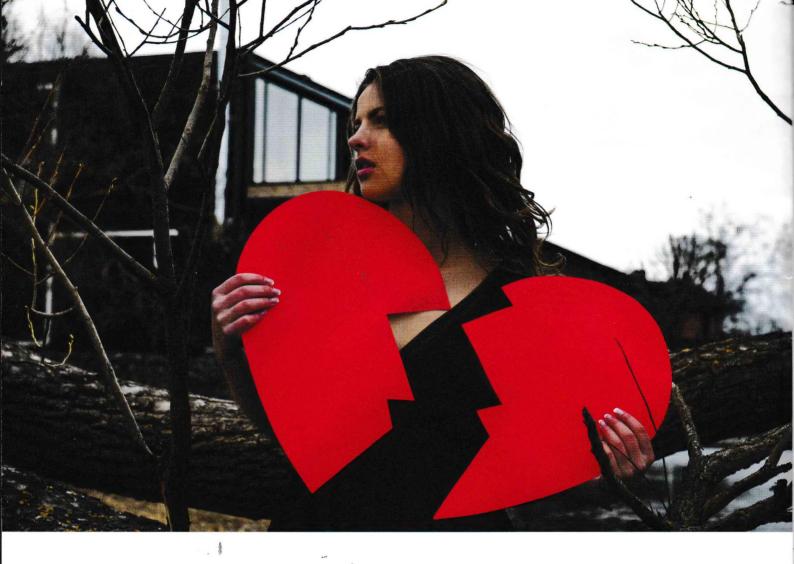
and you will receive instructions for payment **£24** (twelve issues)\*\* **£18** (six issues)

\* Os preços acima aplicam-se apenas a assinanaturas no Reino Unido. Assinantes residentes em outros países devem enviar o endereço, incluindo o código postal, para obter o valor da assinatura.

A revista é mensal e costuma ser entregue em domicílios britânicos entre os dias 10 e 15 de cada mês.

\* The prices above apply to the UK only. Subscribers from other countries need to send their address, including full post code, in order to receive the prices.

The magazine is monthly and normally reaches UK addresses between the 10th. and the 15th. of each month.



# Nosso site não traz de volta a pessoa amada...

Mas contém classificados e informações essenciais tanto para quem acaba de chegar em Londres como para quem já vive na Inglaterra: direitos do consumidor, transporte público, aluguel de bicicletas, acomodação, shows brasileiros, filmes, festivais, mudanças, dentistas, advogados, agências de viagem, etc. É só clicar!